

DEUTSCH

**AMS-224EN4530R / IP-420
BETRIEBSANLEITUNG**

* „CompactFlash(TM)“ ist ein eingetragenes Warenzeichen der SanDisk Corporation, USA.

INHALT

I. MECHANISCHER TEIL (IN BEZUG AUF DIE NÄHMASCHINE)	1
1. TECHNISCHE DATEN	1
2. AUFBAU	2
3. INSTALLATION	3
3-1. Installieren der Stichplatten-Hilfsabdeckung	3
3-2. Installieren der Tafel	4
3-3. Installieren des Garnständers	5
3-4. Installieren des Luftschlauchs	5
3-5. Anbringen der Augenschutzplatte	5
3-6. Ändern der Höhe von Tisch und Ständer	6
4. VORBEREITUNG DER NÄHMASCHINE	7
4-1. Schmierung	7
4-2. Anbringen der Nadel	7
4-3. Einfädeln des Maschinenkopfes	8
4-4. Einsetzen der Spule	8
4-5. Einsetzen und Entfernen der Spulenkapsel	8
4-6. Einstellen der Fadenspannung	9
4-7. Zwischenpresserhöhe	9
4-8. Einstellen der Fadenanzugsfeder	10
5-1. Nähen	10
5. BETRIEB DER NÄHMASCHINE	10
II. BEDIENUNGSTEIL (IN BEZUG AUF DIE TAFEL)	11
1. VORWORT	11
2. BEI VERWENDUNG VON IP-420	15
2-1. Bezeichnung der Teile der IP-420	15
2-2. Allgemein verwendete Tasten	16
2-3. Grundlegende Bedienung der IP-420	17
2-4. LCD-Display bei der Wahl der Nähform	19
(1) Nähform-Dateneingabebildschirm	19
(2) Nähbetriebsbildschirm	21
2-5. Durchführung der Nähformwahl	23
2-6. Ändern der Postendaten	25
2-7. Überprüfen der Musterform	27
2-8. Ändern des Nadeleinstichpunkts	28
(1) Bearbeiten der Fadenspannung	28
(2) Bearbeiten der Zwischenpresserhöhe	29
2-9. Gebrauchsweise des Zwischenstopps	30
(1) Durchführung einer Nähwiederholung	30
(2) Zur Durchführung einer Nähwiederholung ab dem Anfang	31
2-10. Wenn das Einlegen des Nähguts durch die Nadelspitze behindert wird	32
2-11. Aufwickeln des spulenfadens	33
(1) Bewickeln einer Spule während des Nähbetriebs gezeigt	33
(2) Wenn nur Spulenbewickeln durchgeführt wird	33
2-12. Verwendung des Zählers	34
(1) Einstellverfahren des Zählers	34

(2) Aufwärtszählungs-Freigabeverfahren	36
(3) Verändern des Zählerwerts während des Nähvorgangs.....	36
2-13. Neuregistrierung von Benutzermustern	37
2-14. Benennen von Benutzermustern	38
2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste	39
2-16. LCD-display bei der Wahl der Mustertaste	40
(1) Mustertasten-Dateneingabebildschirm	40
(2) Nähbetriebsbildschirm	42
2-17. Wahl der Mustertastennummer	44
(1) Auswahl auf dem Dateneingabebildschirm.....	44
(2) Auswahl mittels Schnellaste	45
2-18. Ändern des Inhalts einer Mustertaste.....	46
2-19. Kopieren einer Mustertaste	47
2-20. Ändern des Nähmodus	48
2-21. LCD-Display bei Kombinationsnähen.....	49
(1) Mustereingabebildschirm.....	49
(2) Nähbetriebsbildschirm	51
2-22. Durchführung von Kombinationsnähen	53
(1) Auswahl der Kombinationsdaten	53
(2) Kombinationsdaten-Erzeugungsverfahren	54
(3) Kombinationsdaten-Löschverfahren	55
(4) Kombinationsdaten-Schrittlöschverfahren	55
(5) Einstellen des Überspringens von Schritten	56
2-23. Verwendung des Einfachbetriebsmodus	56
2-24. LCD-Anzeige bei Wahl des Einfachbetriebs.....	57
(1) Dateneingabebildschirm (Einzelnähen).....	57
(2) Nähbetriebsbildschirm (Einzelnähen).....	60
(3) Dateneingabebildschirm (Kombinationsnähen).....	63
(4) Nähbetriebsbildschirm (Kombinationsnähen).....	65
2-25. Ändern der Speicherschalterdaten	67
2-26. Verwendung der Informationen	68
(1) Überwachen der Wartungs- und Inspektionsinformationen	68
(2) Aufhebeverfahren der Warnung.....	69
2-27. Verwendung der kommunikationsfunktion	70
(1) Informationen zu den verwendbaren Daten.....	70
(2) Kommunikation mittels Speichermedium	70
(3) Kommunikation über den USB	70
(4) Übertragen von Daten	71
(5) Gemeinsame Handhabung mehrerer Daten.....	72
2-28. Formatieren des Speichermediums	74
2-29. Verwendung der 2-Stufen-Hub-Funktion.....	75
(1) Einstellen der 2-Stufen-Hub-Funktion.....	75
(2) Einstellen der 2-Stufen-Hub-Position.....	75
(3) Bewegung der 2-Stufen-Hub-Funktion	77
2-30. Betrieb zum Zeitpunkt von X/Y-Motorpositionsschlupf	79
(1) Wenn der Fehler während des Nähens angezeigt wird.....	79
(2) Wenn der Fehler nach Abschluss des Nähvorgangs angezeigt wird.....	80
(3) Wenn die Rückstelltaste nicht angezeigt wird	80
3. LISTE DER SPEICHERSCHALTERDATEN.....	81
3-1. Datenliste.....	81

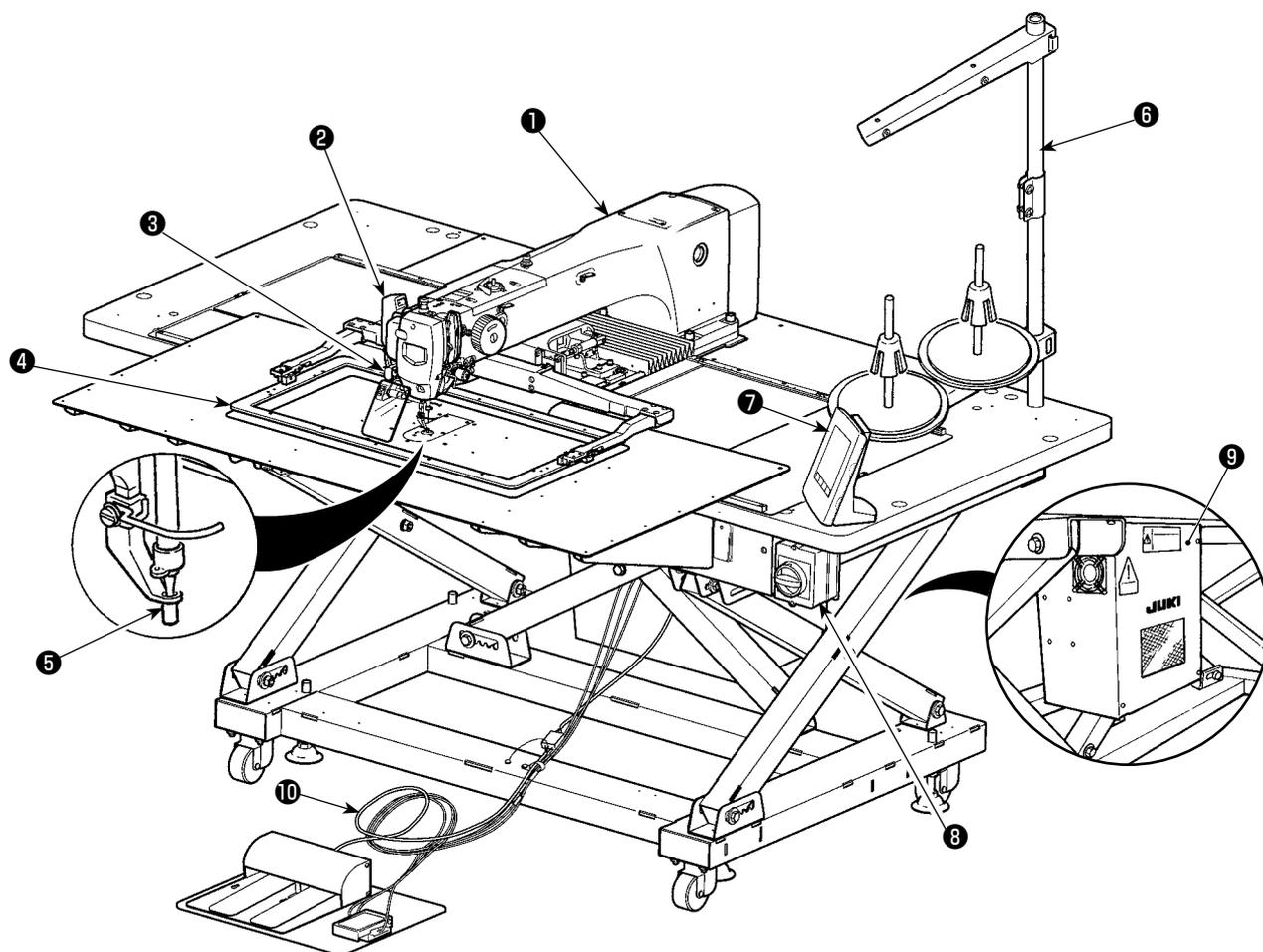
3-2. Liste der Anfangswerte	87
4. LISTE DER FEHLERCODES	89
5. LISTE DER MELDUNGEN	96
III. WARTUNG DER NÄHMASCHINE	99
1. WARTUNG.....	99
1-1. Einstellen der Nadelstangenhöhe	99
1-2. Einstellen der Nadel-Greifer-Beziehung	99
1-3. Einstellen der Transportrahmenhöhe	101
1-4. Einstellen des Zwischenpresser-Vertikalhubs.....	102
1-5. Bewegliches Messer und Gegenmesser	102
1-6. Einstellen des Fadenbruchdetektors.....	103
1-7. Ablassen von Altöl.....	103
1-8. Einstellen der dem Greifer zugeführten Ölmenge	103
1-9. Auswechseln der Sicherung.....	104
1-10. Auffüllen der angegebenen Stellen mit Fett.....	105
(1) Schmierstellen für JUKI Grease A	106
(2) Schmierstellen für JUKI Grease B	107
1-11. Störungen und Abhilfemassnahmen (Nähbedingungen).....	108
2. SONDERZUBEHÖR	110
2-1. Lehrenliste.....	110
2-2. Silikonölbehälter	110
2-3. Strichcodeleser.....	111

I. MECHANISCHER TEIL (IN BEZUG AUF DIE NÄHMASCHINE)

1. TECHNISCHE DATEN

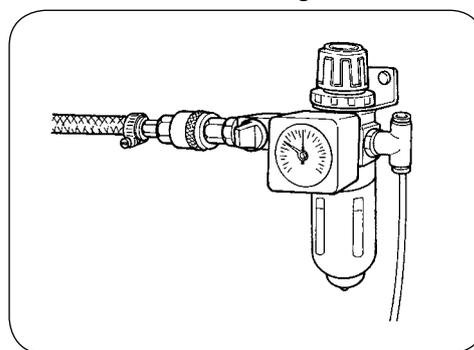
1	Nähfläche	X-Richtung (quer) 450 mm	Y-Richtung (längs) x 300 mm
2	Max. Nähgeschwindigkeit	2.500 sti/min (Für Stichlängen von maximal 3 mm)	
3	Einstellbare Stichlänge	0,1 bis 12,7 mm (Min. Auflösung : 0,05 mm)	
4	Vorschubbewegung des Transportrahmens	Sprungvorschub (2-Wellen-Antrieb durch Schrittmotor)	
5	Nadelstangenhub	41.2 mm	
6	Nadel	DP x 17	
7	Hub des Transportrahmens	Max. 30 mm	
8	Zwischenpresserweg	4 mm (Standard) (0 bis 10 mm)	
9	Hub des Zwischenpressers	20 mm	
10	Veränderliche Zwischenpresser-Tiefstellung	Standard 0 bis 3,5 mm (Max. 0 bis 7,0 mm)	
11	Shuttle	Vollumlauf-Doppelkapazitätsgreifer (Selbstschmierend)	
12	Schmieröl	New Defrix Oil No.2 (Versorgung durch Öler)	
13	Musterdatenspeicher	<ul style="list-style-type: none"> • Hauptteil : Max. 999 Muster (Max. 50,000 Stiche/Muster) • Externes Speichermedium : Max. 999 Muster (Max. 50,000 Stiche/Muster) 	
14	Notstoppeinrichtung	Dient zum Anhalten des Maschinenbetriebs während eines Nähzyklus.	
15	Vergrößerungs-/Verkleinerungseinrichtung	Ermöglicht die unabhängige Vergrößerung bzw. Verkleinerung eines Musters in Richtung der X- und Y-Achse beim Nähen eines Musters. Maßstab : 1% bis 400% fach (Einstellbar in 0,1% Schritten)	
16	Vergrößerungs-/Verkleinerungsmethode	Die Vergrößerung/Verkleinerung von Mustern erfolgt durch Erhöhen/Verringern entweder der Stichlänge oder der Stichzahl. (Vergrößern/Verkleinern der Stichlänge kann nur durchgeführt werden, wenn die Mustertaste gewählt wird.)	
17	Begrenzung der max. Nähgeschwindigkeit	200 bis 2.500 sti/min (Maßstab : 100 sti/min Schritten)	
18	Musterwähleinrichtung	Musternummer-Wählmethode	
19	Spulenfadenzähler	Auf-/Abwärtszählung (0 bis 9,999)	
20	Nähvorgangszähler	Auf-/Abwärtszählung (0 bis 9,999)	
21	Speicherschutz	Bei einem Stromausfall wird das verwendete Muster automatisch gespeichert.	
22	Einstellmöglichkeit des 2. Nullpunkts	Ein 2. Nullpunkt (Nadelposition nach einem Nähzyklus) kann mit Hilfe der Schrittvorschubtasten an einer gewünschten Position innerhalb des Nähbereiches eingestellt werden. Der eingestellte 2. Nullpunkt wird ebenfalls gespeichert.	
23	Nähmaschinenmotor	Servomotor	
24	Abmessungen	1,703 mm (W) x 1,370 mm (L) x 1,200 mm (H) (Ohne Garnständer)	
25	Gewicht (Brutto)	401 kg	
26	Leistungsaufnahme	550 VA	
27	Betriebstemperaturbereich	5°C bis 35°C	
28	Betriebluftfeuchtigkeitsbereich	35 % bis 85 % (kein Tauniederschlag)	
29	Netzspannung	Nennspannung $\pm 10\%$, 50/60 Hz	
30	Luftdruck	0,5 bis 0,55 MPa (Max. 0,55 MPa)	
31	Luftverbrauch	1,8 dm ³ / min (ANR)	
32	Nadelhochstellungstoppeinrichtung	Nach dem Nähen kann die Nadel in ihre Hochstellung gebracht werden.	
33	Lärm	<ul style="list-style-type: none"> - Entsprechender kontinuierlicher Emissions-Schalldruckpegel (L_{pA}) am Arbeitsplatz : A-bewerteter Wert von 83,5 dBA; (einschließlich $K_{pA} = 2,5$ dBA) ; gemäß ISO 10821- C.6.2 - ISO 11204 GR2 bei 2.500 sti/min. - Schalleistungspegel (L_{WA}) : A-bewerteter Wert von 92,5 dBA; (einschließlich $K_{WA} = 2,5$ dBA) ; gemäß ISO 10821- C.6.2 - ISO 3744 GR2 bei 2.500 sti/min. 	

2. AUFBAU



- ❶ Maschinenkopf
- ❷ Fadenwischerschalter
- ❸ Notstoppschalter
- ❹ Transportrahmen
- ❺ Zwischenpresser
- ❻ Garnständer
- ❼ Bedienungstafel (IP-420)
- ❽ Netzschalter
(auch als Not-Aus-Schalter verwendet)
- ❾ Schaltkasten
- ❿ Pedal

Luftdruckregler

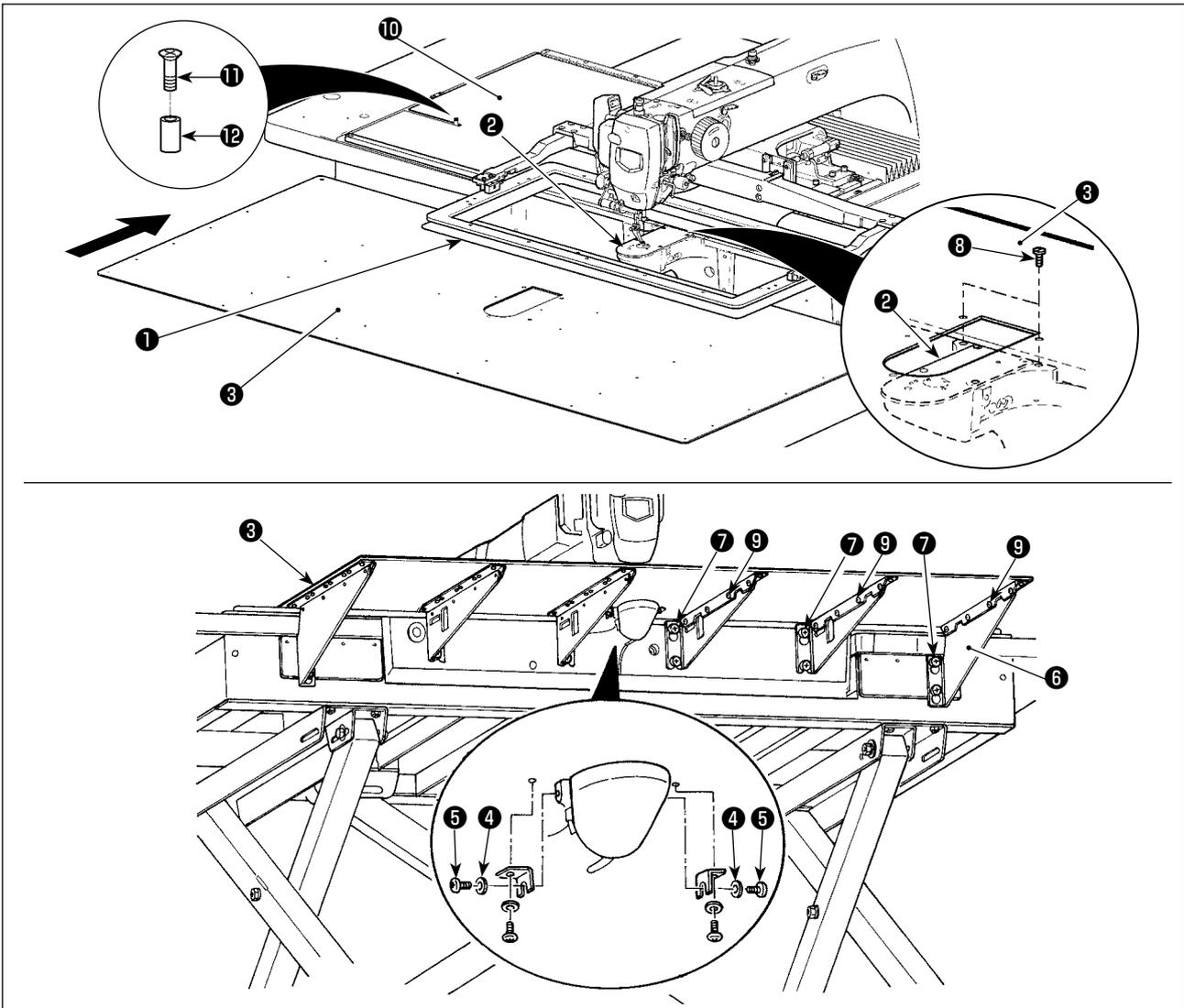


3. INSTALLATION

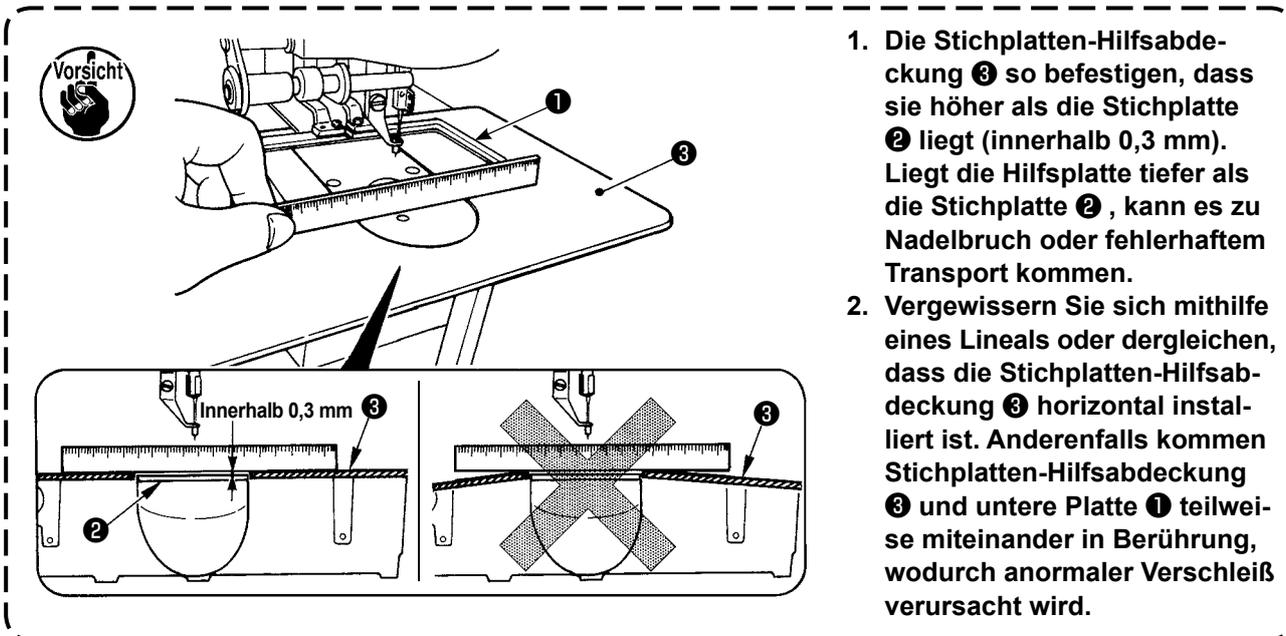
3-1. Installieren der Stichplatten-Hilfsabdeckung



1. Da die Stichplatten-Hilfsabdeckung sehr schwer ist, sollte die Installationsarbeit mit zwei oder mehr Personen durchgeführt werden.
2. Die Strebe und dergleichen sind an der Stichplatten-Hilfsabdeckung angebracht, und die Befestigungsschrauben und Scheiben für das Bett wurden werksseitig zusammen mit dem Zubehör verpackt.
3. Wenn die als Zubehör mitgelieferte Schutzfolie verwendet werden soll, ist diese vor der Installation auf die Stichplatten-Hilfsabdeckung zu kleben.



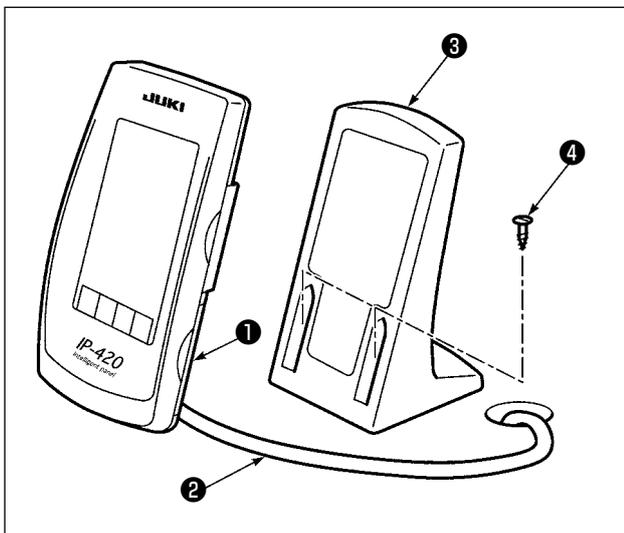
- 1) Die Stofftransportplatte nach hinten schieben, und die Stichplatten-Hilfsabdeckung (Einh.) ③ zwischen der unteren Platte ① und der Stichplatte ② platzieren. Dabei ist darauf zu achten, dass die untere Platte ① nicht verbogen wird.
- 2) Die Stichplatten-Hilfsabdeckung (Einh.) ③ mit den Befestigungsschrauben ⑤ und Unterlegscheiben ④ der Stichplatten-Hilfsabdeckungsstütze provisorisch befestigen.
- 3) Den Stichplatten-Hilfsabdeckungswinkel ⑥ mit den Befestigungsschrauben ⑦ provisorisch am Maschinenbett befestigen.
- 4) Die Stichplatten-Hilfsabdeckung (Einh.) ③ mit zwei Senkschrauben ⑧ am Maschinenbett befestigen.
- 5) Das Abstandsstück ⑫ zwischen Stofftransportplattenabdeckung ⑩ und Stichplatten-Hilfsabdeckung (Einh.) ③ einfügen und mit der Befestigungsschraube ① sichern.
- 6) Die Befestigungsschrauben ⑦ sicher anziehen.
- 7) Die Befestigungsschraube ⑤ der Stichplatten-Hilfsabdeckung anziehen.
- 8) Die Positionierung der Stichplatten-Hilfsabdeckung unter Beachtung des nachstehenden Vorsichtshinweises durchführen. Falls die Positionierung nicht zufrieden stellend durchgeführt werden kann, sind vorher die Befestigungsschraube ⑤ der Stichplatten-Hilfsabdeckung und die Befestigungsschrauben ⑨ der Stichplatten-Hilfsabdeckungsbasis zu lösen.



1. Die Stichplatten-Hilfsabdeckung ③ so befestigen, dass sie höher als die Stichplatte ② liegt (innerhalb 0,3 mm). Liegt die Hilfsplatte tiefer als die Stichplatte ②, kann es zu Nadelbruch oder fehlerhaftem Transport kommen.
2. Vergewissern Sie sich mithilfe eines Lineals oder dergleichen, dass die Stichplatten-Hilfsabdeckung ③ horizontal installiert ist. Anderenfalls kommen Stichplatten-Hilfsabdeckung ③ und untere Platte ① teilweise miteinander in Berührung, wodurch anormaler Verschleiß verursacht wird.

3-2. Installieren der Tafel

1) Installieren von IP-420

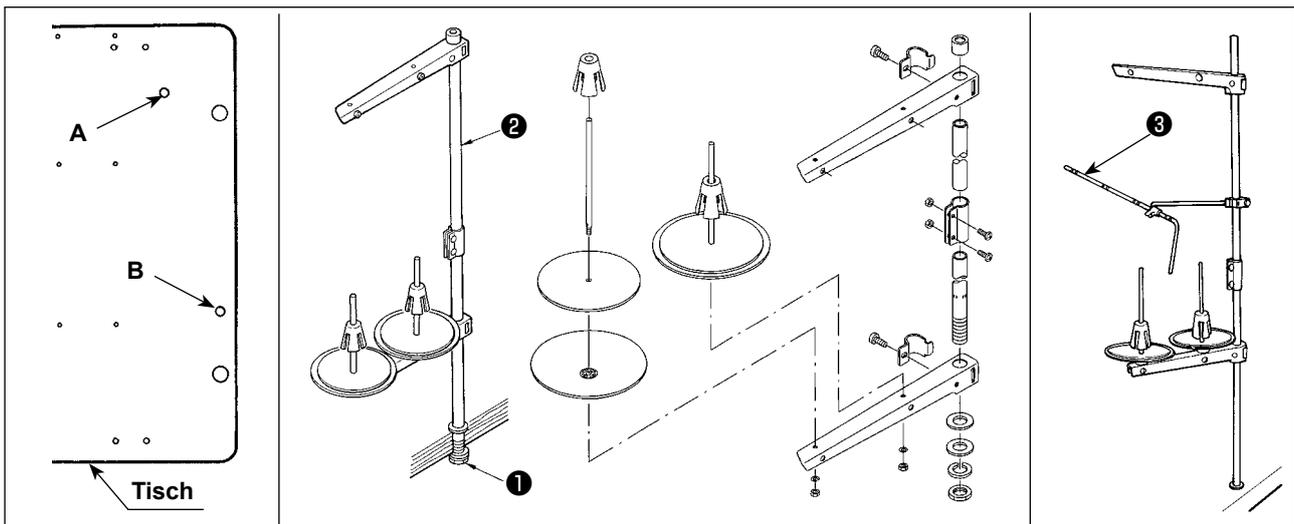


- 1) Die Abdeckung ① öffnen, und das Kabel ② abtrennen. Dann das Kabel wieder an die Tafel auf der Oberseite des Tisches anschließen, nachdem es durch die Öffnung im Tisch geführt wurde.
- 2) Den Bedienungstafelhalter ③ mit zwei Holzschrauben ④ an einer optionalen Stelle auf dem Tisch befestigen.

Installieren Sie die Tafel an einer Stelle, an der die X-Verschiebungsabdeckung oder der Kopfgriff nicht mit ihr in Berührung kommen, weil es anderenfalls zu einer Beschädigung der Tafel kommt.

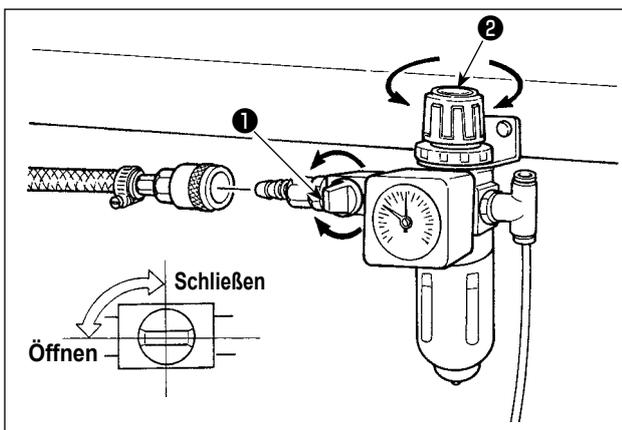


3-3. Installieren des Garnständers



- 1) Den Garnständer zusammenbauen. Dann den Ständer in die Montageöffnung **A** oder **B** im Maschinentisch einsetzen.
- 2) Die Gegenmutter **1** zum Befestigen des Garnständers anziehen.
- 3) Wenn Deckenverkabelung möglich ist, das Netzkabel durch die Spulenhaltestange **2** führen.
- 4) Falls der Faden durchhängt, den Garnständer-Führungsarm (Einh.) **3** benutzen.

3-4. Installieren des Luftschlauchs



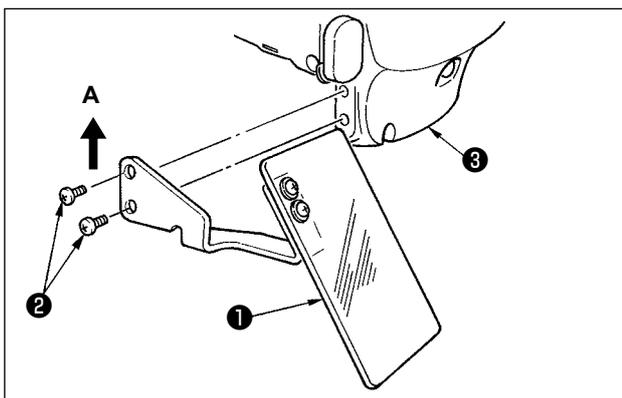
- 1) Anschließen des Luftschlauchs
Den Luftschlauch mit dem mitgelieferten Schlauchbinder und der Schnellkupplung an den Luftdruckregler anschließen.
- 2) Einstellung des Luftdrucks
Den Lufthahn **1** öffnen, dann den Luftdruck-Einstellknopf **2** hochziehen und drehen, bis der Luftdruckmesser einen Wert von 0,5 bis 0,55 MPa (Max. 0,55Mpa) anzeigt. Anschließend den Knopf zum Fixieren niederdrücken.
* Den Lufthahn **1** schließen, um Luft auszustößen.

3-5. Anbringen der Augenschutzplatte



WARNUNG:

Bringen Sie unbedingt diese Schutzplatte an, um die Augen im Falle eines Nadelbruchs vor Splittern zu schützen.



Die Augenschutzplatte **1** mit den Schrauben **2** an der Stirnplattenabdeckung **3** befestigen.



Um eine Berührung mit dem Transportrahmen zu vermeiden, ist der Garnständer-Führungsarm (Einh.) so zu installieren, dass die Augenschutzabdeckung in Richtung **A** gedrückt wird.

3-6. Ändern der Höhe von Tisch und Ständer



WARNUNG :

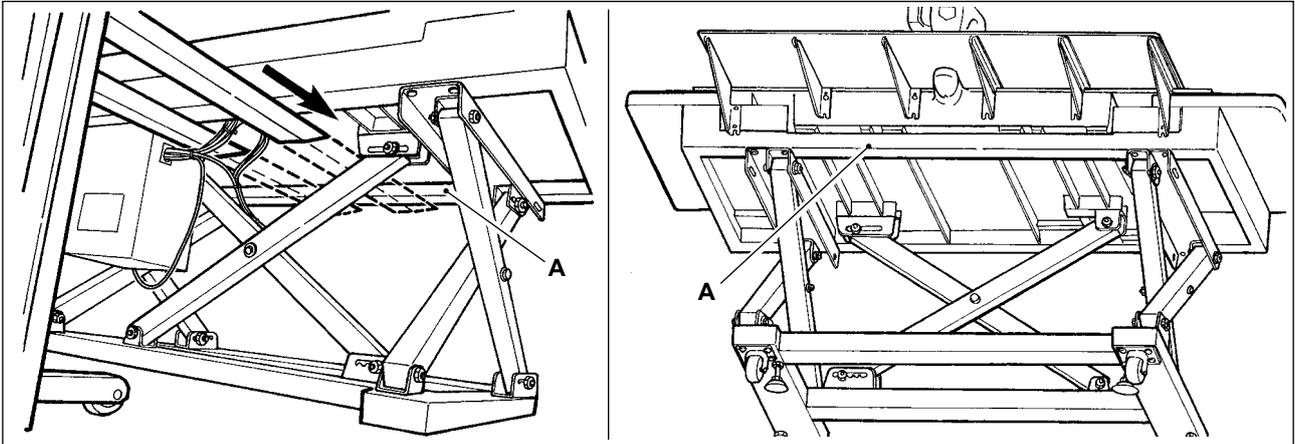
Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu verhüten.



Die Tischhöhe (gemessen vom Boden bis zur Tischplatte) ist auf sechs unterschiedliche Positionen einstellbar.

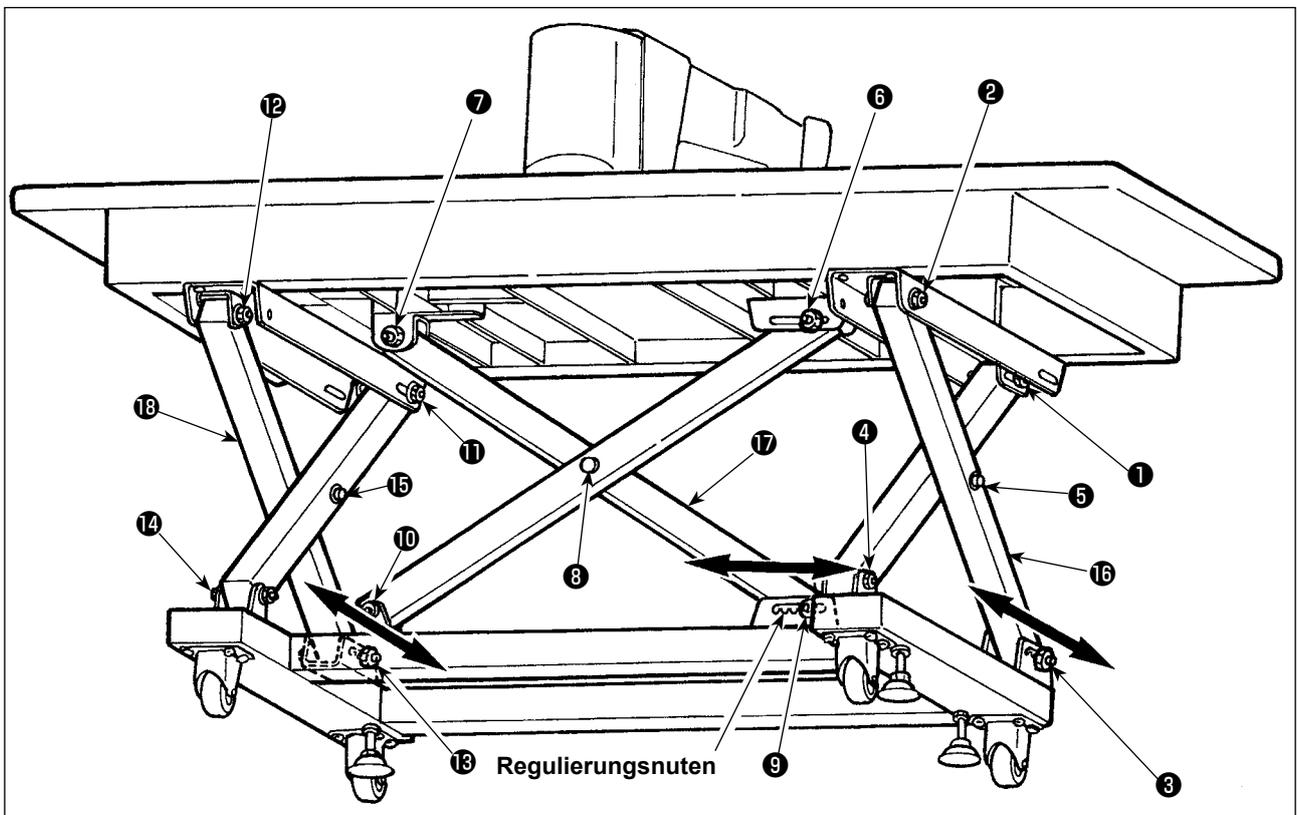
① 870mm ② 897mm ③ 922mm ④ 945mm ⑤ 967mm ⑥ 988mm

Sie wurde werkseitig vor dem Versand auf ② eingestellt.



- 1) Die Zinken des Gabelstaplers von der in der Abbildung gezeigten Position auf der Rückseite der Nähmaschine bis zum Querträger A vor dem oberen Ständer einführen.
- 2) Die Zinken des Gabelstaplers so weit anheben, bis sie mit der Unterseite des oberen Ständers in Berührung kommen, ohne dass der obere Ständer herunterfällt.

* **Darauf achten, dass die Zinken des Gabelstaplers nicht den Tisch zerquetschen.**



- 3) Die Schrauben ① bis ⑮ lösen.
- 4) Die Zinken des Gabelstaplers anheben, die Schrauben ③ , ⑨ und ⑬ aus den Regulierungsnuten lösen, die Ständer ⑬ , ⑰ und ⑱ in die Richtungen der Pfeilmarken bewegen, und dann die Zinken des Gabelstaplers so weit absenken, dass die jeweiligen Nutenpositionen aufeinander ausgerichtet sind. Dabei sicherstellen, dass die Schrauben ③ , ⑨ und ⑬ sicher in den Nuten sitzen.
- 5) Die Schrauben ① bis ⑮ mit einem Anzugsmoment von $45 \pm 2 \text{ N}\cdot\text{m}$ sicher festziehen.

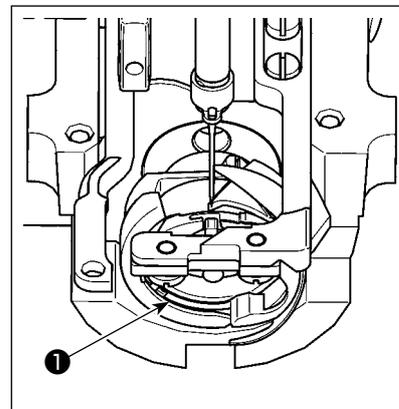
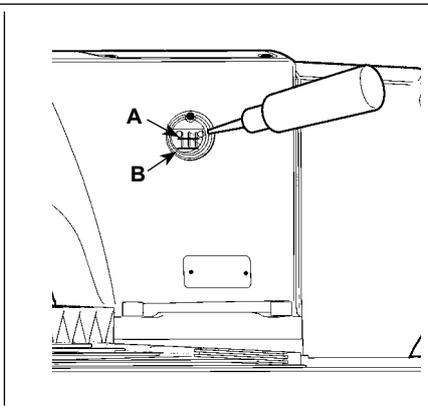
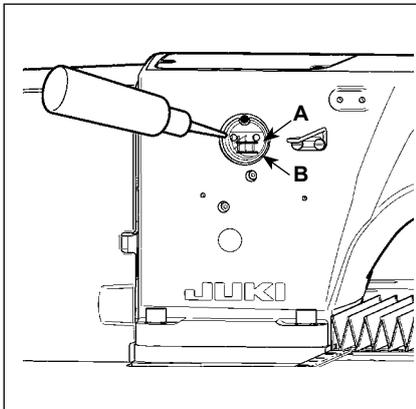
4. VORBEREITUNG DER NÄHMASCHINE

4-1. Schmierung



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu verhüten.



1) Prüfen Sie, ob der Raum zwischen der unteren Linie **B** und der oberen Linie **A** mit Öl gefüllt ist. Füllen Sie diesen Raum bei Öl-mangel mit Hilfe des im Lieferumfang der Maschine enthaltenen Ölers mit Öl.

2) Einen Tropfen Öl auf den Greiferlaufing **1** auftragen, so daß es gleichmäßig verteilt wird.



Der Schmieröltank dient der Schmierung des Greiferteils und des Getriebeteils.

Für den Greiferteil kann die Ölmenge verringert werden, wenn die verwendete Drehzahl niedrig und die Ölmenge groß ist. (Siehe "III-1-8. Einstellen der dem Greifer zugeführten Ölmenge" S.103.)



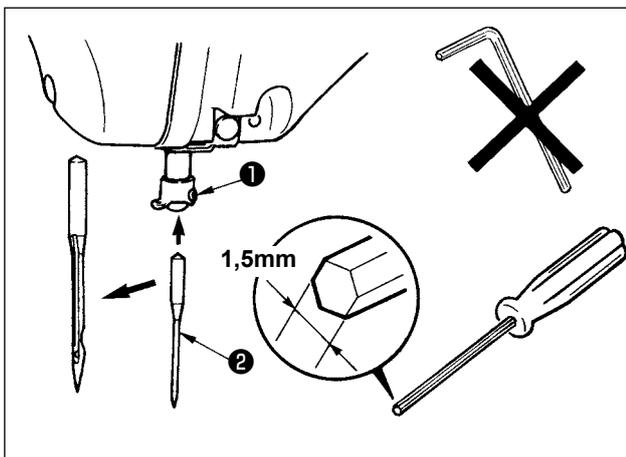
1. Schmieren Sie keine anderen Stellen außer Öltank und Greifer gemäß dem nachstehenden Vorsichtshinweis 2. Anderenfalls kann es zu einer Störung der Komponenten kommen.
2. Bevor Sie die Nähmaschine zum ersten Mal oder nach längerem Nichtgebrauch in Betrieb nehmen, schmieren Sie den Greiferteil mit einer kleinen Ölmenge.
3. Stellen Sie sich während der Schmierung nicht auf den Nähmaschinentisch oder den Tischständer.

4-2. Anbringen der Nadel



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu verhüten.



Die Feststellschraube **1** lösen. Die Nadel **2** so halten, daß die lange Rinne zum Betrachter weist. Dann die Nadel bis zum Anschlag in die Bohrung der Nadelstange einführen. Die Feststellschraube **1** anziehen.



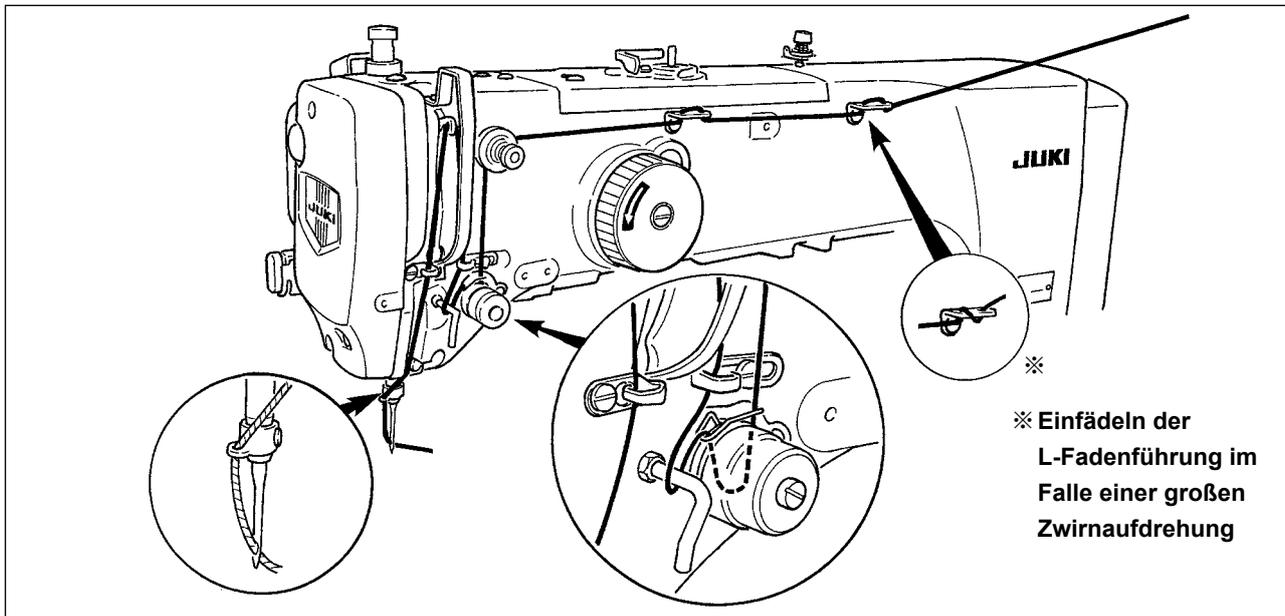
Die Befestigungsschraube **1** mit dem mitgelieferten Sechskantschraubenzieher (Teile-Nr.: 40032763) anziehen. Keinen L-förmigen Inbusschlüssel verwenden. Es besteht sonst die Gefahr, daß die Befestigungsschraube **1** abbricht.

4-3. Einfädeln des Maschinenkopfes



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu verhüten.



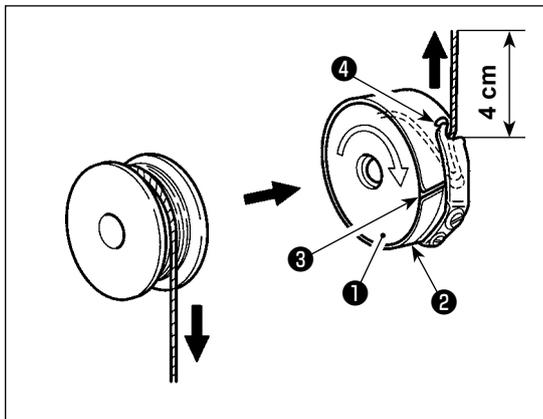
※ Einfädeln der L-Fadenführung im Falle einer großen Zwirnaufdrehung

4-4. Einsetzen der Spule



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu verhüten.



- 1) Die Spule ① so in die Spulenkapsel ② einsetzen, wie in der Abbildung gezeigt.
- 2) Den Faden durch den Fadenschlitz ③ der Spulenkapsel ② führen und dann herausziehen. Dadurch wird der Faden unter der Spannungsfeder hindurchgeführt und aus der Fadenöffnung ④ herausgezogen.
- 3) Ziehen Sie den Faden um 4 cm aus der Fadenöffnung ④ heraus.



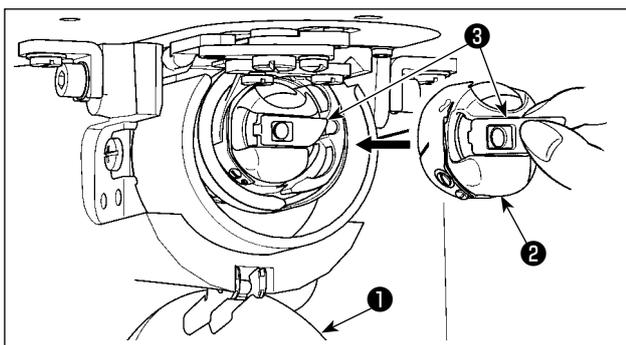
Falls die Spule verkehrt herum in die Spulenkapsel eingesetzt wird, führt dies zu ungleichmäßigem Zug des Spulenfadens.

4-5. Einsetzen und Entfernen der Spulenkapsel



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu verhüten.

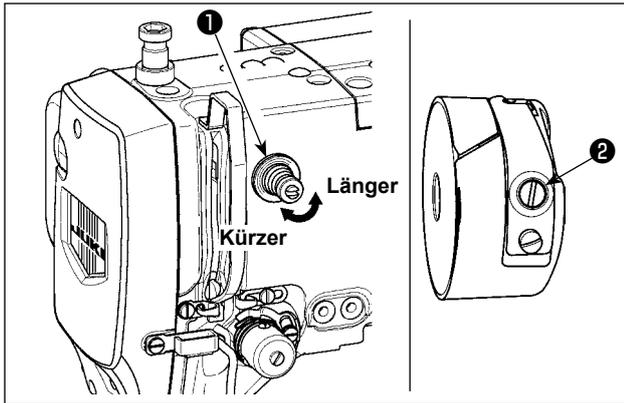


- 1) Die Greiferabdeckung ① öffnen.
- 2) Die Klinke ③ der Spulenkapsel ② aufklappen, und die Spulenkapsel herausnehmen.
- 3) Die Spulenkapsel mit offener Klappe einführen, bis sie mit einem "Klicken" einrastet.



Falls die Spulenkapsel ② nicht vollständig eingeschoben wird, kann sie während des Nähbetriebs herausrutschen.

4-6. Einstellen der Fadenspannung

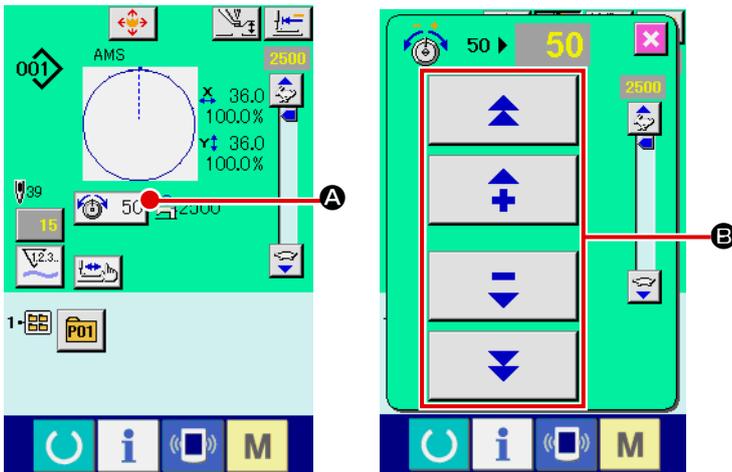


Wird der Fadenspannungsregler Nr. 1 **1** im Uhrzeigersinn gedreht, wird die Länge des nach dem Fadenabschneiden verbleibenden Fadens verkürzt. Durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn wird die Länge verlängert.

Solange der Faden nicht aus dem Nadelöhr schlüpft, ist die Länge des in der Nadel verbleibenden Fadens möglichst kurz zu halten.

Die Nadelfadenspannung über die Bedienungstafel, und die Spulenfadenspannung mit **2** einstellen.

Einstellen der Nadelfadenspannung



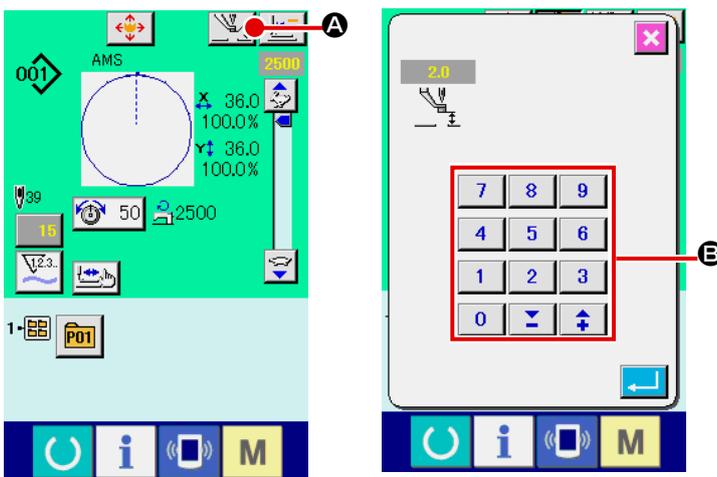
- 1) Die Fadenspannungstaste **A** auf dem Nähbildschirm wählen.
- 2) Stellen Sie die Nadelfadenspannung mit den Rolltasten **B** ein. Der Einstellbereich liegt zwischen 0 und 200. Durch Erhöhen des Einstellwerts wird die Spannung erhöht.

* Wenn der Einstellwert bei Standardlieferung 50 beträgt, wird die Fadenspannung auf 2,35 N (Fasergarn #50) eingestellt. (Wenn Fadenspanner Nr. 1 gelöst wird)

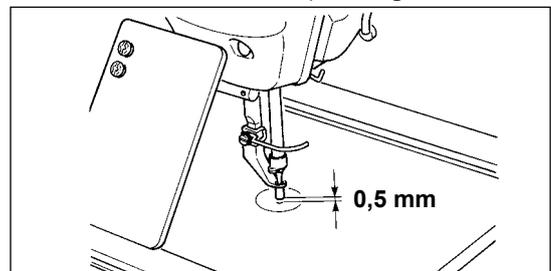
4-7. Zwischenpresserhöhe



Zum Anheben der Zwischenpresserhöhe die Riemenscheibe von Hand drehen, um die Nadelstange abzusenken, und sicherstellen, dass die Nadelstange nicht mit dem Zwischenpresser in Berührung kommt.

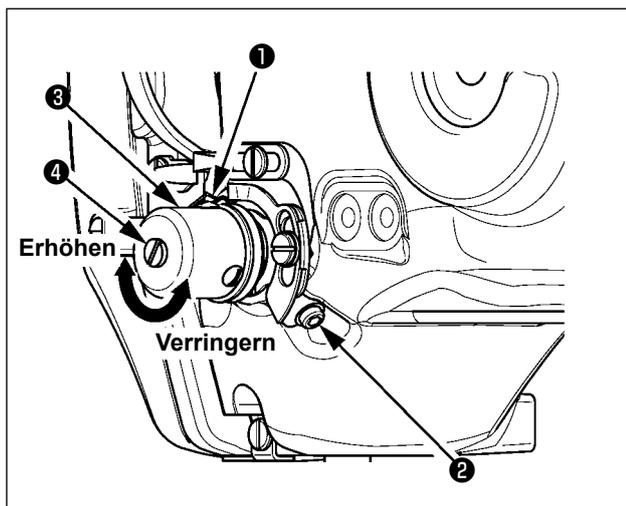


Drücken Sie die Zwischenpresser-Einstelltaste **A**, und nehmen Sie die Einstellung mit dem Zehnerblock **B** so vor, dass der Abstand zwischen der Unterseite des Zwischenpressers und dem Stoff 0,5 mm (Dicke des verwendeten Garns) beträgt.



1. Der Einstellbereich des Zwischenpressers geht bis zum Standardwert von 3,5 mm. Der Einstellbereich kann jedoch mit dem Speicherschalter **U112** auf max. 7 mm geändert werden.
2. Wenn die Höhe des Zwischenpressers vergrößert oder eine dickere Nadel verwendet wird, ist der Abstand zwischen dem Wischer und den Komponenten zu überprüfen. Der Wischer kann nur verwendet werden, wenn ausreichender Abstand vorhanden ist. Schalten Sie den Wischerschalter aus. Beachten Sie außerdem, dass der Wischer so eingestellt ist, dass er ohne Rücksicht auf die werkseitige Einstellung der Zwischenpresserhöhe in der Tiefstellung des Zwischenpressers ausschlägt. (Speicherschalter **U105**)

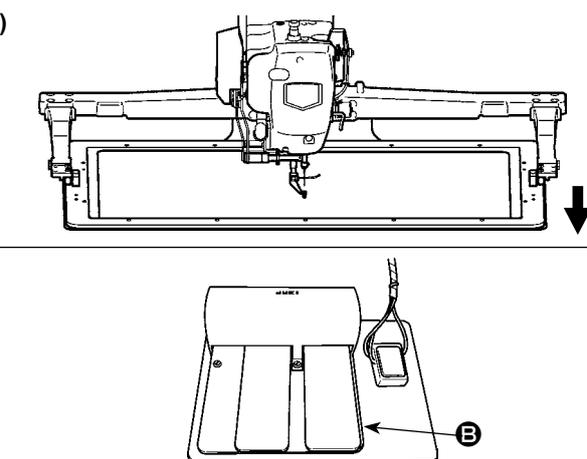
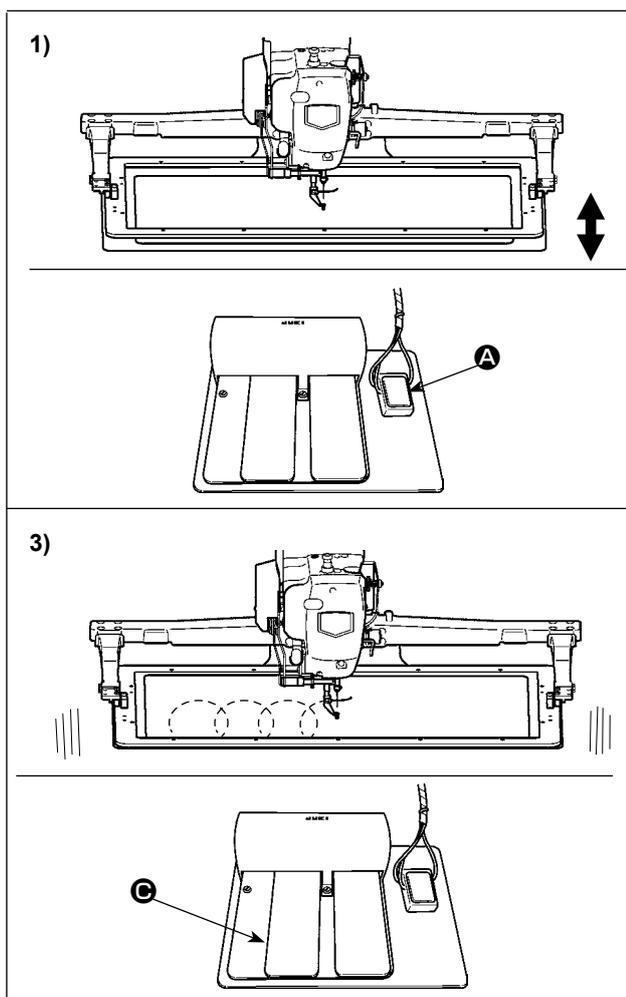
4-8. Einstellen der Fadenanzugsfeder



- 1) Einstellen des Hubs
Die Klemmschraube ② lösen und die Spannungsreglereinheit ③ drehen. Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird der Bewegungsbetrag vergrößert und der Fadenzugbetrag erhöht.
- 2) Einstellen der Spannung
Um die Spannung der Fadenanzugsfeder ① zu ändern, einen schmalen Schraubendreher in die Öffnung des Fadenspannerbolzens ④ einführen, und den Bolzen bei angezogener Schraube ② drehen.
Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird die Spannung der Fadenanzugsfeder erhöht, während die Spannung durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn verringert wird.

5. BETRIEB DER NÄHMASCHINE

5-1. Nähen



[Im Falle des mechanischen Ventilpedals]

- 1) Ein Werkstück unter den Transportrahmen legen, und Pedal **A** des Pedalschalters betätigen. Daraufhin senkt sich der Transportrahmen. Wenn der Fuß abgelöst wird, kehrt der Transportrahmen zu seiner Ausgangsstellung zurück. Die Absenkgeschwindigkeit des Transportrahmens hängt vom Betätigungsbetrag ab. Dies wird bei der Positionierung der Teile verwendet.
- 2) Wenn nach der Positionierung des Werkstücks das Pedal **B** betätigt wird, senkt sich der Transportrahmen vollständig ab und hält das Werkstück.
- 3) Der Nähvorgang beginnt, wenn das Pedal **C** bei vollständig abgesenktem Transportrahmen betätigt wird.

[Für 2-Stufen-Hub-Pedal (PK47)]

* Siehe "II-2-29. Verwendung der 2-Stufen-Hub-Funktion" S.75.

II. BEDIENUNGSTEIL (IN BEZUG AUF DIE TAFEL)

1. VORWORT

Die Bedienungstafel für das Modell AMS-224EN4530R ist in den folgenden eins Ausführungen erhältlich.

Art Bereich	H-Typ
4530	ø 60 Teilung 3,0 mm Muster-Nr.106 

1) Art der mit IP-420 verarbeiteten Nähdaten

Mustername	Beschreibung
Benutzermuster	Hauptteil speicherbare Muster. Max. 999 Muster können registriert werden.
Vektorformatdaten	Datei mit Erweiterung ".VDT" Auslesen vom Speichermedium. Max. 999 Muster können verwendet werden.
M3-Daten	Musterdaten der Serie AMS-D Verwendung durch Kopieren von der Diskette der Serie AMS-D zum Speichermedium. Max. 999 Muster können verwendet werden.
Standardnähformat	Datei mit Erweiterung ".DAT" Auslesen vom Speichermedium. Max. 999 Muster können verwendet werden.

2) Verwendung der Daten (M3-Daten) der Serie AMS-D mit AMS-224EN

Es gibt zwei Methoden zur Verwendung von M3-Daten mit AMS-224EN.

① Auslesen mithilfe von IP-420

Verwenden Sie einen PC (Personal Computer), und kopieren Sie die Datei (¥AMS¥AMS00xxx.M3) des Typs M3 von der Diskette der AMS-D nach ¥AMS des Speichermediums. Setzen Sie das Speichermedium in die Tafel IP-420 ein, und wählen Sie die Musternummer xxx von den M3-Daten aus.

② Umwandeln in Vektorformatdaten mit PM-1

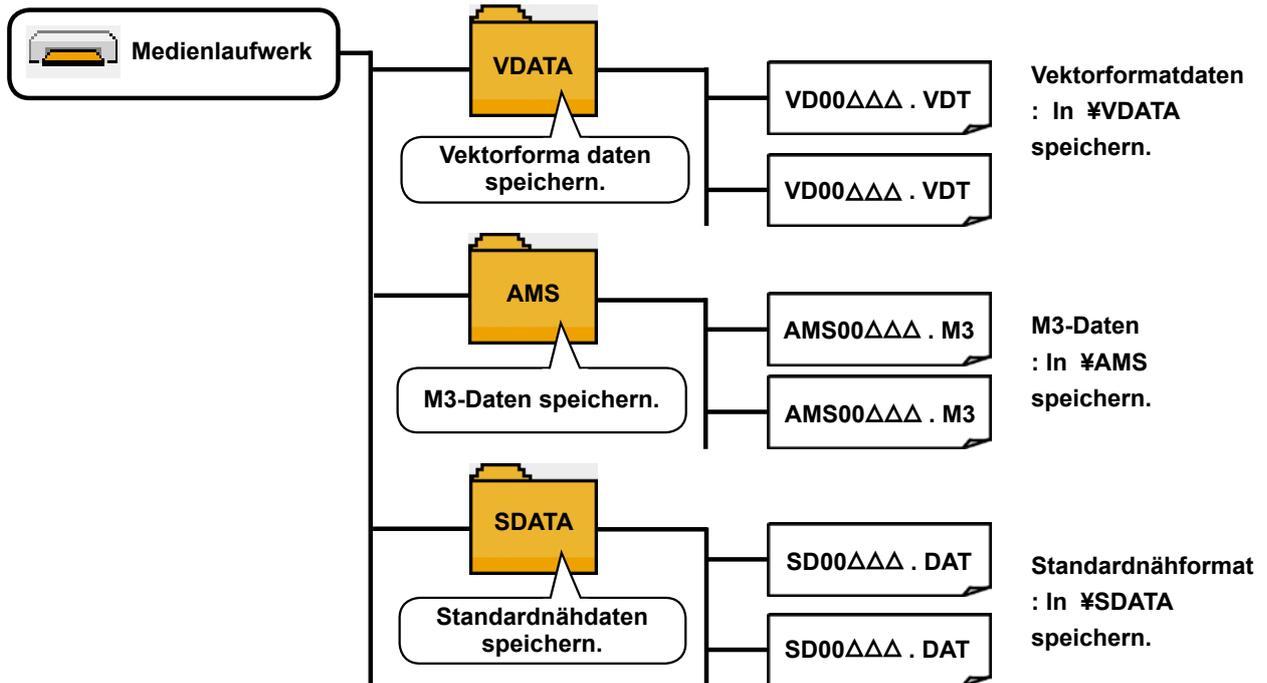
Wandeln Sie die Daten mit PM-1 in Vektorformatdaten um.

(Einzelheiten finden Sie in der Hilfe von PM-1.)

Kopieren Sie die umgewandelten Vektorformatdaten zum Ordner ¥VDATA des Speichermediums. Setzen Sie das Speichermedium in die IP-420 ein, und wählen Sie die Musternummer.

3) Ordnerstruktur des Speichermediums

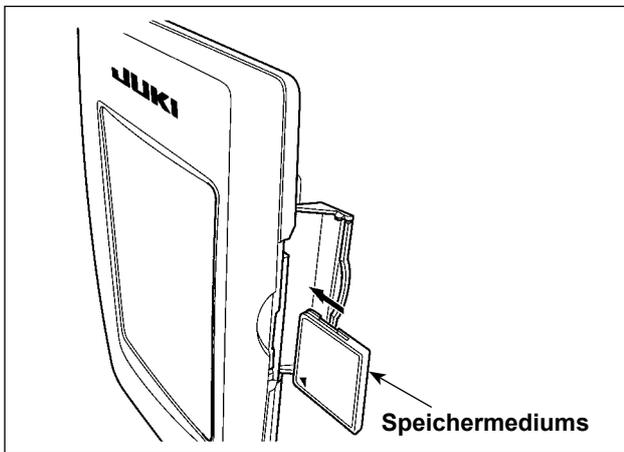
Speichern Sie die einzelnen Dateien in den folgenden Verzeichnissen des Speichermediums.



Daten, die nicht in den obigen Verzeichnissen gespeichert sind, können nicht gelesen werden. Lassen Sie daher Sorgfalt walten.

4) CompactFlash(TM)-Karte

■ Einsetzen der CompactFlash(TM)-Karte

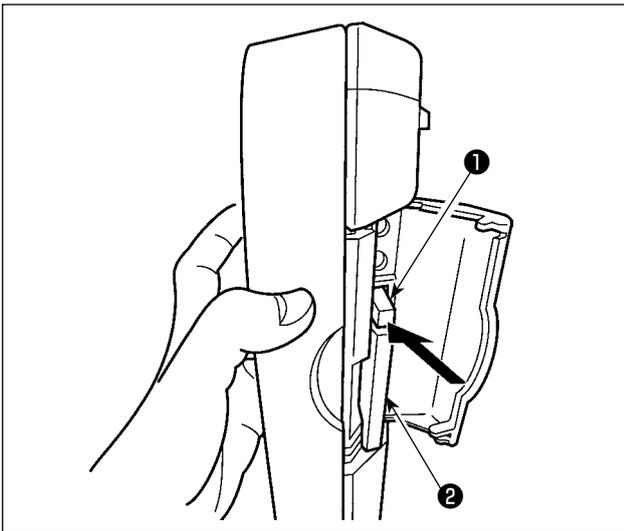


- ① Die CompactFlash(TM) so halten, das die Etikettenseite vorne liegt (die Aussparung an der Kante nach hinten richten), und den Teil, der ein kleines Loch aufweist, in die Tafel einschieben.
- ② Schließen Sie die Abdeckung nach dem Einsetzen des Speichermediums.
Falls die Abdeckung nicht geschlossen werden kann, weil sie mit dem Speichermedium in Berührung kommt, überprüfen Sie die folgenden Punkte:
 - Ist das Speichermedium bis zum Anschlag eingeschoben?
 - Ist die Einschubrichtung des Speichermediums korrekt?



1. Bei falscher Einschubrichtung des Speichermediums können Tafel und Speichermedium beschädigt werden.
2. Schieben Sie außer CompactFlash(TM) keine anderen Gegenstände ein.
3. Der Speicherkarten-Steckplatz im Modell IP-420 akzeptiert CompactFlash(TM)-Karten von maximal 2 GB.
4. Die Speicherkarten-Steckplatz im Modell IP-420 unterstützt FAT16, das Format der CompactFlash(TM)-Karte. FAT32 wird nicht unterstützt.
5. Verwenden Sie unbedingt eine mit IP-420 formatierte CompactFlash(TM). Das Formatierverfahren der CompactFlash(TM) ist unter "[II-2-28. Formatieren des Speichermediums](#)" S.74 beschrieben.

■ Entnehmen der CompactFlash(TM)-Karte



- ① Die Tafel mit der einen Hand festhalten, die Abdeckung öffnen, und den Speichermedien-Auswerfhebel ① drücken. Das Speichermedium wird ausgeworfen.

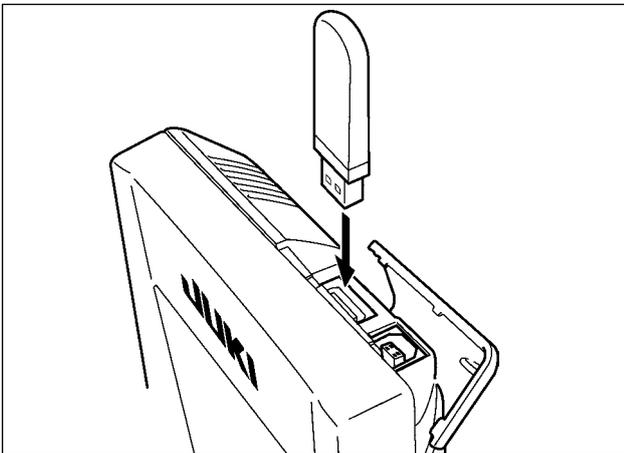


Wird der Hebel ① zu stark gedrückt, kann das Speichermedium ② herausfallen und beschädigt werden.

- ② Durch Herausziehen des Speichermediums ② wird die Entnahme beendet.

5) USB-Anschluss

■ Anschließen eines Geräts an den USB-Anschluss

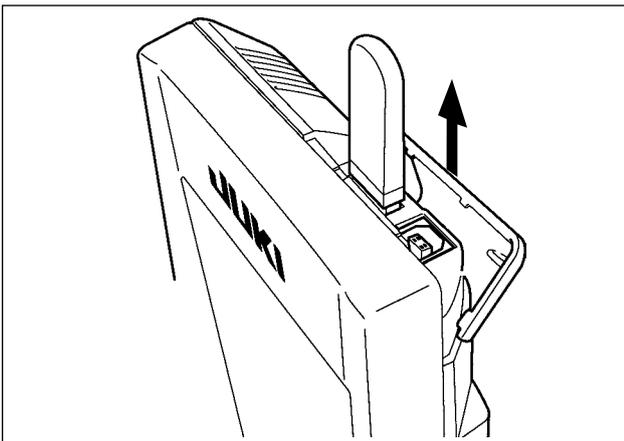


Schieben Sie die obere Abdeckung auf, und stecken Sie das USB-Gerät in den USB-Anschluss. Kopieren Sie anschließend die zu verwendenden Daten vom USB-Gerät auf das Hauptgerät. Nachdem die Daten kopiert wurden, entfernen Sie das USB-Gerät.



Um den USB-Anschluss zu schützen, sollten nicht mehr als 10 Nähvorgänge durchgeführt werden, wenn das USB-Speichermedium an die Nähmaschine angeschlossen ist.

■ Abtrennen eines Geräts vom USB-Anschluss



Trennen Sie nun das USB-Gerät wieder. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.



Vorsichtshinweise zum Gebrauch des Speichermediums

- Nicht nass werden lassen oder mit nassen Händen anfassen. Es kann sonst zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Nicht biegen oder Gewalteinwirkung oder Erschütterungen aussetzen.
- Auf keinen Fall zerlegen oder abändern.
- Die Kontakte nicht mit Metallgegenständen berühren. Anderenfalls können Daten gelöscht werden.
- Lagerung oder Benutzung an folgenden Orten vermeiden.
 - Orte mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit /
 - Orte mit Taukondensation / Orte mit starkem Staubniederschlag /
 - Orte, die statischer Elektrizität oder elektrischem Rauschen ausgesetzt sind

① Bei der Handhabung von USB-Geräten zu beachtende Vorsichtsmaßnahmen

- Lassen Sie das USB-Gerät oder das USB-Kabel nicht am USB-Anschluss angeschlossen, während die Nähmaschine in Betrieb ist. Die Maschinenvibrationen können den Anschlussteil beschädigen, was zu Verlust der im USB-Gerät gespeicherten Daten oder Beschädigung des USB-Geräts oder der Nähmaschine führen kann.
- Unterlassen Sie das Anschließen/Abtrennen eines USB-Geräts, während ein Programm oder Nähdaten gelesen/geschrieben werden.
Dies könnte eine Datenbeschädigung oder Funktionsstörung verursachen.
- Wenn der Speicherplatz eines USB-Geräts partitioniert ist, ist nur eine Partition zugänglich.
- Manche Arten von USB-Gerät werden von dieser Nähmaschine eventuell nicht korrekt erkannt.
- JUKI leistet keine Kompensation für den Verlust von auf dem USB-Gerät gespeicherten Daten, der durch den Gebrauch mit dieser Nähmaschine verursacht wird.
- Wenn die Tafel den Kommunikationsbildschirm oder die Musterdatenliste anzeigt, wird das USB-Laufwerk nicht erkannt, selbst wenn ein Speichermedium in den Steckplatz eingesetzt wird.
- Was USB-Geräte und Speichermedien, wie z. B. CF-Karten, betrifft, so sollte grundsätzlich nur ein Gerät/Speichermedium an/in die Nähmaschine angeschlossen/eingesetzt werden. Wenn zwei oder mehr Geräte/Speichermedien angeschlossen/eingesetzt werden, erkennt die Maschine nur eines davon. Nehmen Sie auf die USB-Spezifikationen Bezug.
- Führen Sie den USB-Stecker bis zum Anschlag in den USB-Anschluss an der IP-Tafel ein.
- Schalten Sie nicht die Stromversorgung aus, während auf die Daten im USB-Flash-Laufwerk zugegriffen wird.

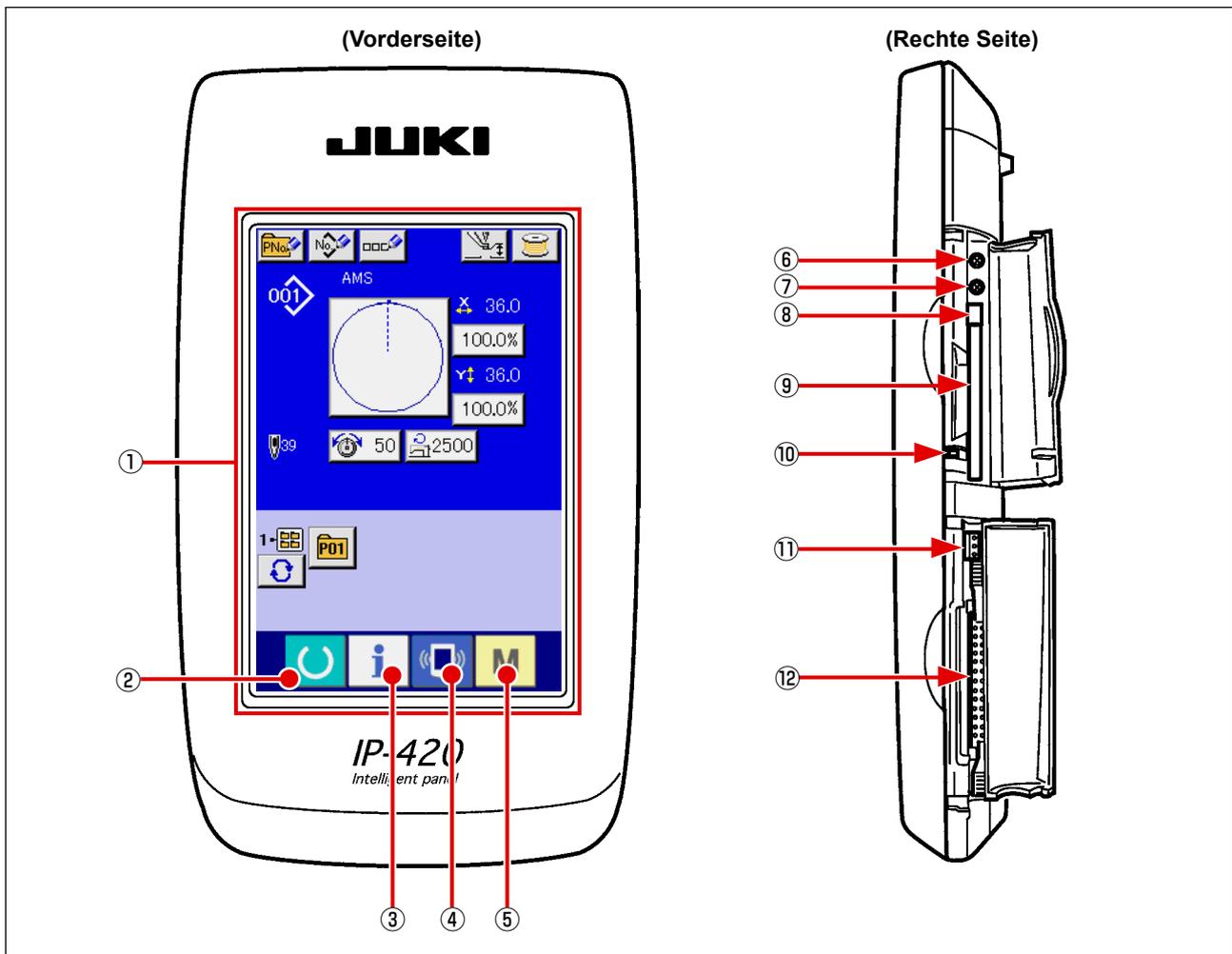
② USB-Spezifikationen

- Konform mit dem Standard USB 1.1
- Verwendbare Geräte *1 Speichergeräte, wie z. B. USB-Speicher, USB-Hub, FDD und Kartenleser
- Nicht verwendbare Geräte CD-Laufwerk, DVD-Laufwerk, MO-Laufwerk, Bandlaufwerk usw.
- Unterstütztes Format FD (Floppy Disk) FAT 12
..... Sonstige (USB-Speicher usw.), FAT 12, FAT 16, FAT 32
- Verwendbare Speichermediengrößen FD (Floppy Disk) 1,44 MB, 720 kB
..... Sonstige (USB-Speicher usw.), 4,1 MB ~ (2 TB)
- Erkennung von Laufwerken Im Falle von externen Geräten, wie z. B. einem USB-Gerät, wird auf das zuerst erkannte Gerät zugegriffen. Wenn jedoch eine Speicherkarte in den eingebauten Speicherkarten-Steckplatz eingesetzt wird, erhält der Zugriff auf dieses Speichermedium die höchste Priorität. (Beispiel: Wenn eine Speicherkarte in den Speicherkarten-Steckplatz eingesetzt wird, obwohl bereits ein USB-Speicher an den USB-Anschluss angeschlossen ist, erfolgt der Zugriff auf die Speicherkarte.)
- Anschlussbeschränkung Max. 10 Geräte (Wenn die Zahl der an die Nähmaschine angeschlossen Speichergeräte die Maximalzahl überschreitet, werden das 11. und jedes weitere Speichergerät nicht erkannt, es sei denn, sie werden abgetrennt und wieder angeschlossen.)
- Stromverbrauch Der Nennstromverbrauch der verwendbaren USB-Geräte beträgt maximal 500 mA.

*1: JUKI garantiert keinen einwandfreien Betrieb aller verwendbaren Geräte. Manche Geräte funktionieren wegen eines Kompatibilitätsproblems eventuell nicht.

2. BEI VERWENDUNG VON IP-420

2-1. Bezeichnung der Teile der IP-420



① Sensorbildschirm, LCD display section

②  Bereitschaftstaste → Dient zum Umschalten zwischen dem Dateneingabebildschirm und dem Nähbetriebsbildschirm.

③  Informationstaste → Dient zum Umschalten zwischen dem Dateneingabebildschirm und dem Informationsbildschirm.

④  Kommunikationstaste → Dient zum Umschalten zwischen dem Dateneingabebildschirm und dem Kommunikationsbildschirm.

⑤  Modustaste → Dient zum Umschalten zwischen dem Dateneingabebildschirm und dem Modusumschaltbildschirm, auf dem verschiedene detaillierte Einstellungen durchgeführt werden können.

⑥ Kontrastregler

⑦ Helligkeitsregler

⑧ CompactFlash(TM)-Karten-Auswerftaste

⑨ CompactFlash(TM)-Karten-Steckplatz

⑩ Abdeckungserkennungsschalter

⑪ Buchse für externen Schalter

⑫ Buchse für Schaltkastenanschluss

2-2. Allgemein verwendete Tasten

Die folgenden Tasten dienen zur Durchführung allgemeiner Bedienungsvorgänge auf den einzelnen Bildschirmen des Modells IP-420:



Schließen-Taste

→ Diese Taste dient zum Schließen von Fenstern. Im Falle des Datenänderungsbildschirms kann die Datenänderung annulliert werden.



Eingabetaste

→ Diese Taste dient zur Eingabe der geänderten Daten.



Aufwärtsverschiebungstaste

→ Diese Taste dient zum Verschieben der Tasten oder der Anzeige nach oben.



Abwärtsverschiebungstaste

→ Diese Taste dient zum Verschieben der Tasten oder der Anzeige nach unten.



Rückstelltaste

→ Diese Taste dient zur Aufhebung eines Fehlers.



Zifferneingabetaste

→ Diese Taste dient zum Aufrufen des Zehnerblocks, mit dem die Eingabe von Ziffern durchgeführt werden kann.



Zeicheneingabetaste

→ Diese Taste dient zum Aufrufen des Zeicheneingabebildschirms.

→ Siehe "**II-2-14. Benennen von Benutzernestern**" S.38.



Zwischenpresser-Absenktaste

→ Senkt den Zwischenpresser ab und zeigt den Presser-Tiefstellungsbildschirm an.



Spulertaste

→ Diese Taste dient zur Durchführung von Spulenfadewickeln.

→ Siehe "**II-2-11. Aufwickeln des spulenfadens**" S.33.

2-3. Grundlegende Bedienung der IP-420



① Einschalten des Netzschalters.

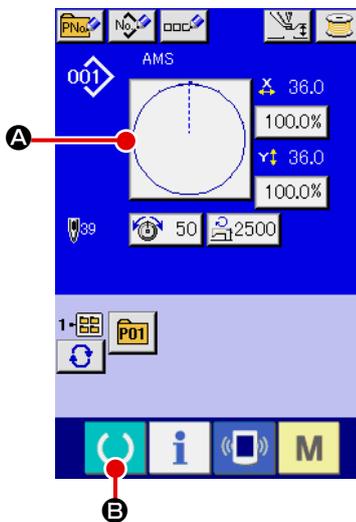
Beim ersten Einschalten der Stromversorgung wird der Sprachenwahlbildschirm angezeigt. Legen Sie die verwendete Sprache fest. (Eine Änderung ist mit Speicherschalter **U500** möglich.)



Wenn Sie den Auswahlbildschirm mit der Löschtaste

oder der Eingabetaste

beenden, ohne eine Sprachenwahl durchzuführen, erscheint der Sprachenwahlbildschirm beim nächsten Einschalten wieder.



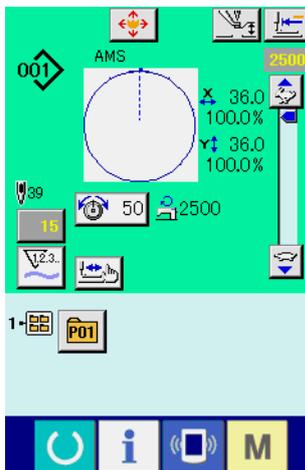
② Auswählen der Nummer des zu nähenden Musters.

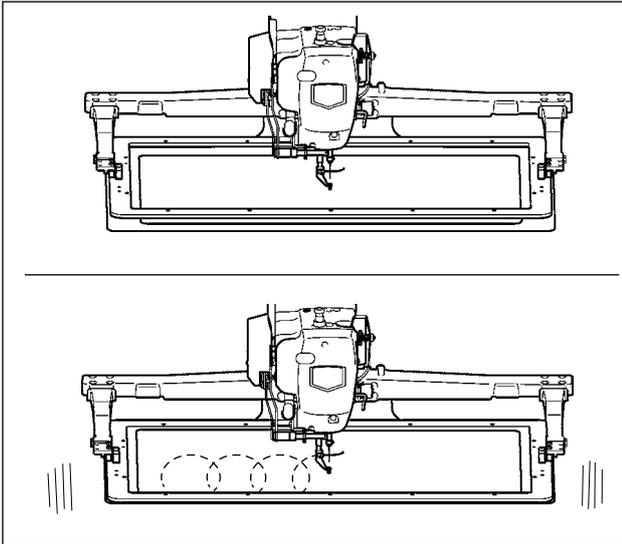
Nach dem Einschalten der Stromversorgung wird der Dateneingabebildschirm angezeigt. Die Musternummertaste **A**, die gegenwärtig ausgewählt ist, wird in der Mitte des Bildschirms angezeigt.

Drücken Sie die Taste, um die Nähform auszuwählen. Angaben zum Auswahlverfahren der Nähform unter

"II-2-5. Durchführung der Nähformwahl" S.23.

Wenn die Bereitschaftstaste **B** gedrückt wird, ändert sich die Hintergrundfarbe des LCD-Displays nach Grün, und die Nähmaschine wird in den Nähbereitschaftszustand versetzt.





- ③ **Starten Sie den Nähvorgang.**
Angaben zum Nähen finden Sie unter **"I-5-1. Nähen" S.10.**

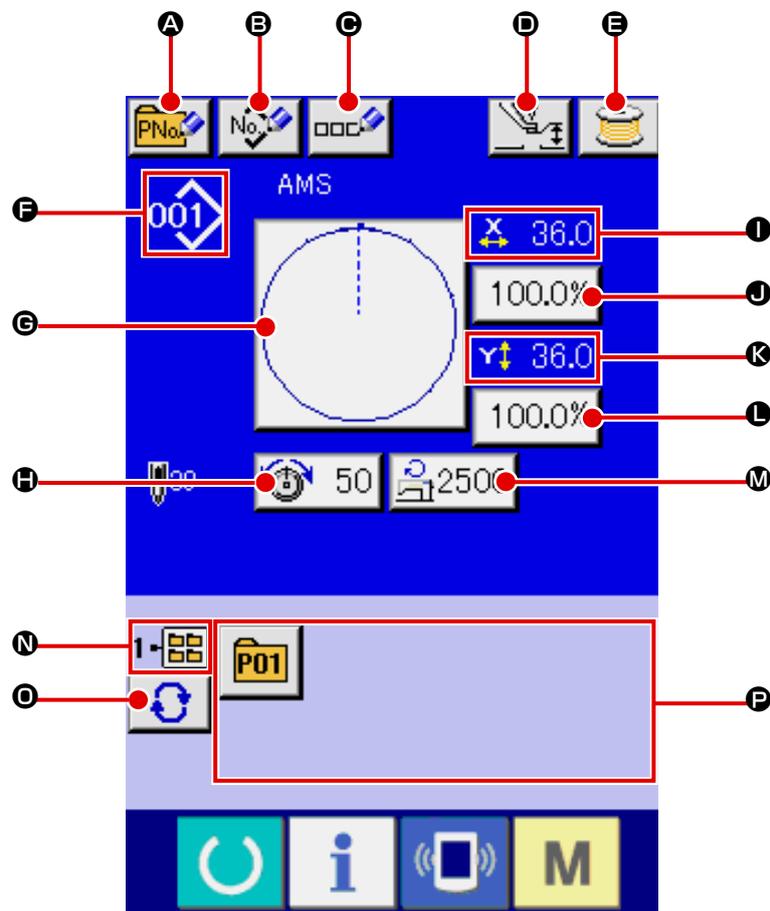
* Angaben zum Bildschirm finden Sie unter **"II-2-4. LCD-Display bei der Wahl der Nähform" S.19.**



1. Wenn Sie die exklusive Stoffklammer verwenden, überprüfen Sie aus Sicherheitsgründen die Musterform. Falls das Muster vom Transportrahmen übersteht, kommt die Nadel während des Nähens mit dem Transportrahmen in Berührung, was zu einem Nadelbruch oder dergleichen führen kann.
2. Achten Sie beim Anheben der Stoffklammer darauf, dass Ihre Finger nicht von der Stoffklammer erfasst werden, da sie sich nach dem Absenken bewegt.
3. Wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wird, ohne die Bereitschaftstaste  zu drücken, werden die Einstellwerte von "Musternummer", "X-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis", "Y-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis", "Max. Nähgeschwindigkeit", "Fadenspannung" oder "Zwischenpresserhöhe" nicht gespeichert.

2-4. LCD-Display bei der Wahl der Nähform

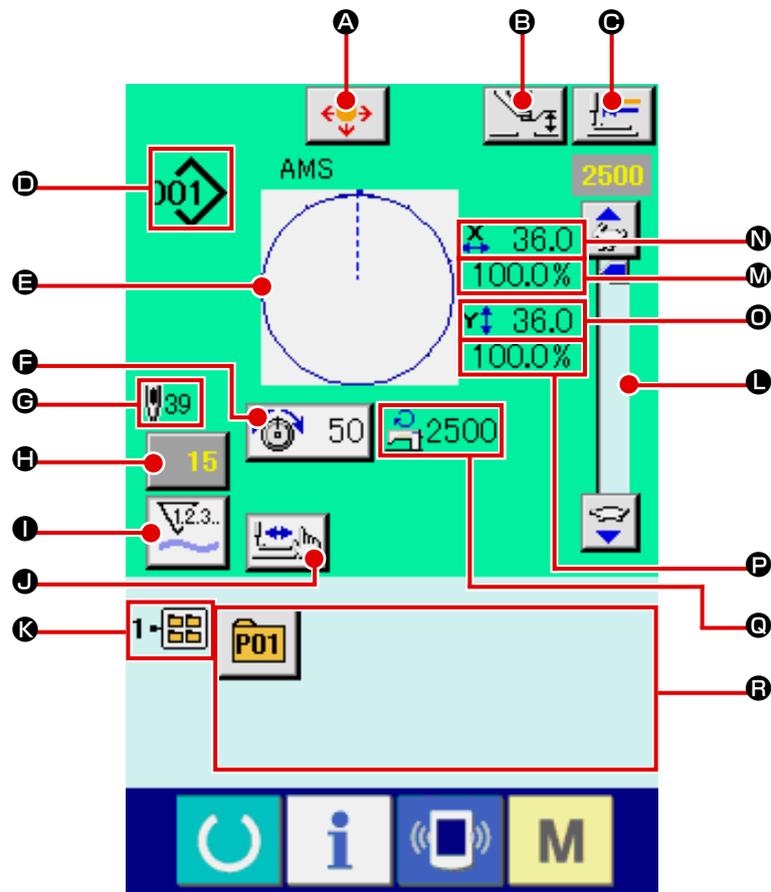
(1) Nähform-Dateneingabebildschirm



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Mustertasten-Neuregistrierungstaste	Dient zum Anzeigen des Bildschirms für Mustertasten-Neuregistrierung. → Siehe "II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39.
B	Benutzermuster-Neuregistrierungstaste	Dient zum Anzeigen des Bildschirms für Benutzermuster-Neuregistrierung. → Siehe "II-2-13. Neuregistrierung von Benutzermustern" S.37.
C	Mustertasten-Namenseingabetaste	Dient zum Anzeigen des Bildschirms für die Mustertasten-Namenseingabe. → Siehe "II-2-14. Benennen von Benutzermustern" S.38.
D	Zwischenpresser-Einstelltaste	Der Zwischenpresser wird abgesenkt, und der Bildschirm zum Ändern des Zwischenpresser-Bezugswerts wird angezeigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
E	Spulertaste	Dient zum Aufwickeln des Spulenfadens. → Siehe "II-2-11. Aufwickeln des spulenfadens" S.33.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
F	Nähformnummer-Anzeige	<p>Zeigt Art und Nummer der gegenwärtig ausgewählten Nähform an. Die folgenden 4 Nähformtypen sind verfügbar.</p> <p> : Benutzermuster</p> <p> : Vektorformatdaten</p> <p> : M3-Daten</p> <p> : Standardnähformat</p> <p>* Verwenden Sie unbedingt ein mit der IP-420 formatiertes Speichermedium. Angaben zum Formatierverfahren des Speichermediums finden Sie unter "II-2-28. Formatieren des Speichermediums" S.74.</p>
G	Nähform-Wahltaste	<p>Die gegenwärtig ausgewählte Nähform wird auf dieser Taste angezeigt, und wenn die Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm für die Auswahl der Nähform angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-5. Durchführung der Nähformwahl" S.23.</p>
H	Nadelfadenspannungs-Einstelltaste	<p>Der für die gegenwärtig ausgewählten Musterdaten eingestellte Nadelfadenspannungswert wird auf dieser Taste angezeigt, und wenn die Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm für die Änderung der Postendaten angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.</p>
I	X-Istgrößenwert-Anzeige	<p>Der Istgrößenwert in X-Richtung der gegenwärtig ausgewählten Nähform wird angezeigt.</p> <p>Wenn die Istgrößenwerteingabe durch Einstellung des Speicherschalters U064 gewählt wird, wird die X-Istgrößenwert-Einstelltaste angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.</p>
J	X-Maßstabsraten-Einstelltaste	<p>Die Maßstabsrate in X-Richtung der gegenwärtig ausgewählten Nähform wird auf dieser Taste angezeigt.</p> <p>Wenn die Maßstabseingabe durch den Speicherschalter U064 deaktiviert wird, wird die Tastenanzeige ausgeblendet, und der X-Maßstab wird angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.</p>
K	Y-Istgrößenwert-Anzeige	<p>Der Istgrößenwert in Y-Richtung der gegenwärtig ausgewählten Nähform wird angezeigt.</p> <p>Wenn die Istgrößenwerteingabe durch Einstellung des Speicherschalters U064 gewählt wird, wird die Y-Istgrößenwert-Einstelltaste angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.</p>
L	Y-Maßstabsraten-Einstelltaste	<p>Die Maßstabsrate in Y-Richtung der gegenwärtig ausgewählten Nähform wird auf dieser Taste angezeigt. Wenn die Maßstabseingabe durch den Speicherschalter U064 deaktiviert wird, wird die Tastenanzeige ausgeblendet, und der Y-Maßstab wird angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.</p>
M	Maximalgeschwindigkeits-Begrenzungstaste	<p>Die gegenwärtig eingestellte Maximalgeschwindigkeitsbegrenzung wird auf dieser Taste angezeigt, und wenn die Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm für die Änderung der Postendaten angezeigt. (Die angezeigte Maximalgeschwindigkeitsbegrenzung unterscheidet sich jedoch von der Maximaldrehzahl im Muster.)</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.</p>
N	Ordernummer-Anzeige	<p>Die angezeigte Musterregistriertaste zeigt die gespeicherte Ordernummer an.</p>
O	Ordner-Wahltaste	<p>Die Ordner für die Musteranzeige werden der Reihe nach angezeigt.</p>
P	Musterregistriertasten	<p>Die unter N Ordernummer-Anzeige gespeicherten Musterregistriertasten werden hier angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39.</p> <p>* Diese Taste wird nur angezeigt, wenn eine Neuregistrierung unter der Mustertaste durchgeführt wird.</p>

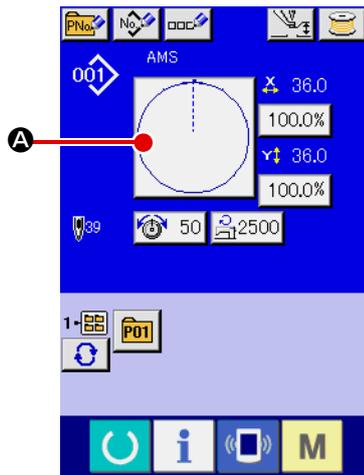
(2) Nähbetriebsbildschirm



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Verschiebungstaste	Zeigt den Verschiebungsbildschirm an. → Siehe "II-2-10. Wenn das einlegen des Nähguts durch die Nadelspitze behindert wird" S.32.
B	Zwischenpresser-Einstelltaste	Der Zwischenpresser wird abgesenkt, und der Bildschirm zum Ändern des Zwischenpresser-Bezugswerts wird angezeigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
C	Nullpunkt-Rückstelltaste	Diese Taste stellt den Presser auf die Nähstartposition zurück und hebt den Presser bei einem Zwischenstopp an.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
D	Nähformnummer-Anzeige	<p>Zeigt Art und Nummer der gegenwärtig ausgewählten Nähform an. Die folgenden 4 Nähformtypen sind verfügbar.</p> <p> : Benutzermuster</p> <p> : Vektorformatdaten</p> <p> : M3-Daten</p> <p> : Standardnähformat</p> <p>* Verwenden Sie unbedingt ein mit der IP-420 formatiertes Speichermedium. Angaben zum Formatierverfahren des Speichermediums finden Sie unter "II-2-28. Formatieren des Speichermediums" S.74.</p>
E	Nähformanzeige	Hier wird die gegenwärtig ausgewählte Nähform angezeigt.
F	Fadenspannungs-Einstelltaste	<p>Der für die gegenwärtig ausgewählten Musterdaten eingestellte Nadelfadenspannungswert wird auf dieser Taste angezeigt, und wenn die Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm für die Änderung der Postendaten angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25..</p>
G	Anzeige der Nähform-Gesamtstichzahl	Hier wird die Gesamtstichzahl der gegenwärtig ausgewählten Nähform angezeigt.
H	Zählerwert-Änderungstaste	<p>Der vorhandene Zählerwert wird auf dieser Taste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird der Bildschirm zum Ändern des Zählerwerts angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-12. Verwendung des Zählers" S.34.</p>
I	Zählerumschalttaste	<p>Die Zähleranzeige kann zwischen Nähvorgangszähler, Werkstückzähler und Spulenfadenzähler umgeschaltet werden.</p> <p>→ Siehe "II-2-12. Verwendung des Zählers" S.34.</p>
J	Schrittnähtaste	<p>Der Bildschirm für Schrittnähen wird angezeigt. Eine Überprüfung der Nähform kann durchgeführt werden.</p> <p>→ Siehe "II-2-7. Überprüfen der Musterform" S.27.</p>
K	Ordernummer-Anzeige	Die angezeigte Musterregistriertaste zeigt die gespeicherte Ordernummer an.
L	Geschwindigkeitsregler	Mit diesem Schieberegler kann die Drehzahl der Nähmaschine verändert werden.
M	X-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die Maßstabsrate in X-Richtung der ausgewählten Nähform angezeigt.
N	X-Istgrößenwert-Anzeige	Der Istgrößenwert in X-Richtung der ausgewählten Nähform wird angezeigt.
O	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Der Istgrößenwert in Y-Richtung der ausgewählten Nähform wird angezeigt.
P	Y-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die Maßstabsrate in Y-Richtung der ausgewählten Nähform angezeigt.
Q	Maximalgeschwindigkeits-Begrenzungsanzeige	Hier wird die gegenwärtig eingestellte Maximalgeschwindigkeitsbegrenzung angezeigt. Die Anzeige unterscheidet sich jedoch von der Maximaldrehzahl im Muster.
R	Musterregistriertasten	<p>Die unter K Ordernummer-Anzeige gespeicherten Musterregistriertasten werden hier angezeigt.</p> <p>→ Siehe "II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39.</p> <p>* Diese Taste wird nur angezeigt, wenn eine Neuregistrierung unter der Mustertaste durchgeführt wird.</p>

2-5. Durchführung der Nähformwahl

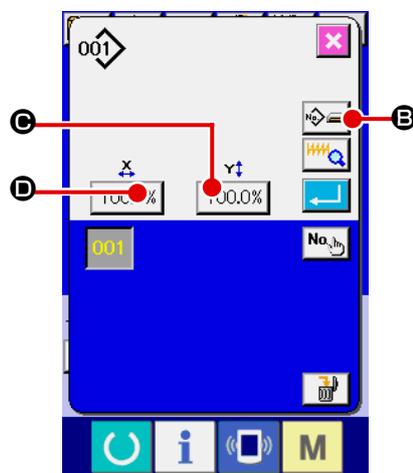


① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Die Auswahl der Nähform kann nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) durchgeführt werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (blau) anzuzeigen.

② Aufrufen des Nähform-Auswahlbildschirms.

Drücken Sie die Nähform-Wahltaste  A, um den Nähform-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



③ Auswählen des Nähformtyps.

Es gibt 4 Nähformtypen.

Drei Nähformtypen sind allgemein verfügbar. Drücken Sie die Nähform-Wahltaste  B.

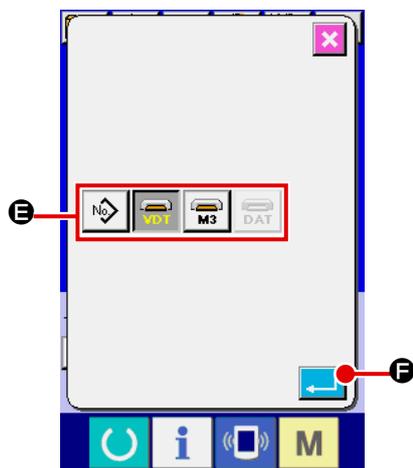
* Diese Taste wird im Anfangszustand nicht angezeigt.



Wenn Taste  C oder  D  auf diesem Bildschirm gedrückt wird, kann das X- oder Y-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis geändert werden. Einzelheiten finden Sie unter ["II-2-6. Ändern der Postdaten" S.25.](#)

④ Festlegen des Nähformtyps.

Die folgenden 4 Nähformtypen sind verfügbar. Wählen Sie davon den gewünschten Nähformtyp aus.



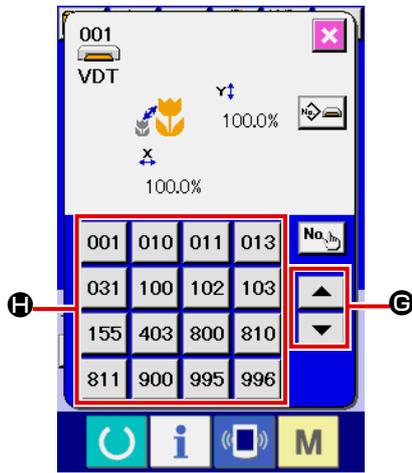
Piktogramm	Bezeichnung	Maximalzahl von Mustern
	Benutzermuster	999
	Vektorformatdaten	999
	M3-Daten	999
	Standardnähformat	999



Verwenden Sie unbedingt ein mit der IP-420 formatiertes Speichermedium. Angaben zum Formatierverfahren des Speichermediums finden Sie unter ["II-2-28. Formatieren des Speichermediums" S.74.](#)

Wählen Sie die gewünschte Form mit den Nähform-Wahltafeln  E aus, und drücken Sie die Eingabetaste  F.

Der Nähformtasten-Listenscreen wird entsprechend der gewählten Nähform angezeigt.

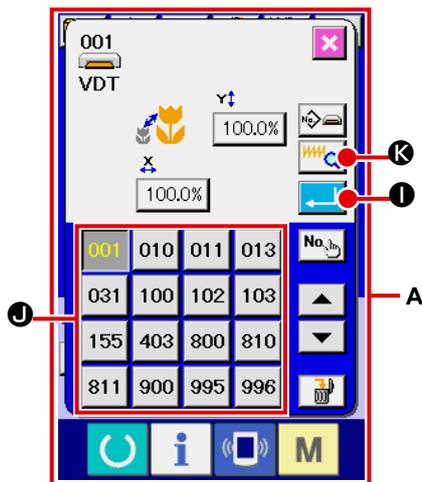


⑤ **Auswählen der Nähform.**

Wenn die Aufwärts- oder Abwärtsverschiebungstaste 



ⓐ gedrückt wird, laufen die Nähformtasten ⓓ der Reihe nach durch.

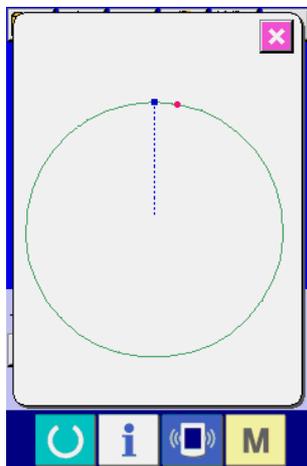


⑥ **Festlegen der Nähform.**

Wenn die Eingabetaste  ⓑ gedrückt wird, wird die Nähform festgelegt, und der Dateneingabebildschirm wird angezeigt.

Wenn die Nähform ein Benutzermuster ist, wird Bildschirm **A** angezeigt.

Die für das Benutzermuster registrierte Musternummer-Wahl-taste ⓓ wird angezeigt. Drücken Sie die Taste der gewünschten Musternummer.



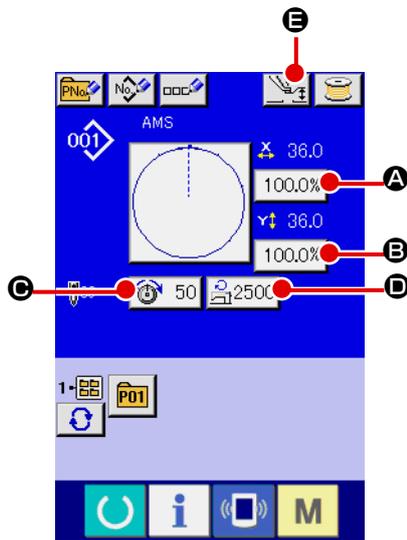
Wenn die Betrachtertaste  ⓐ gedrückt wird, wird die Form der gewählten Musternummer angezeigt, um sie zu überprüfen.

2-6. Ändern der Postendaten



WARNUNG:

Überprüfen Sie die Musterform nach jeder Änderung des X/Y-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnisses. Andernfalls kann es zu einer gefährlichen Situation, wie z. B. einem Nadelbruch, kommen, wenn die Nadel wegen des Einstellwerts mit dem Nähfuß oder dergleichen in Berührung kommt.



① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Im Falle des Dateneingabebildschirms kann die Änderung von Postendaten annulliert werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (blau) anzuzeigen.

* **Fadenspannung und Zwischenpresserhöhe können selbst auf dem Nähbetriebsbildschirm geändert werden.**

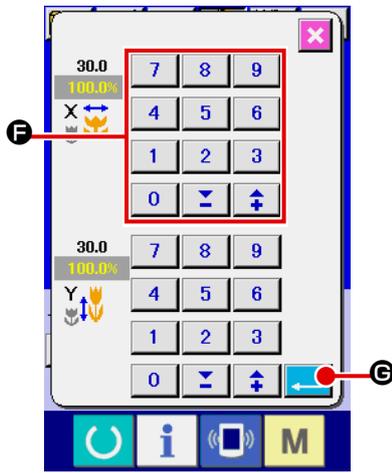
② Aufrufen des Postendaten-Eingabebildschirms.

Wenn Sie die Taste der zu ändernden Postendaten drücken, wird der Postendaten-Eingabebildschirm angezeigt.

Die folgenden 5 Postendaten sind verfügbar.

	Posten	Eingabebereich	Anfangswert
Ⓐ	Maßstabsrate in X-Richtung	1.0 bis 400,0 (%)	100,0 (%)
Ⓑ	Maßstabsrate in Y-Richtung	1.0 bis 400,0 (%)	100,0 (%)
Ⓒ	Fadenspannung	0 bis 200	Mustereinstellwert
Ⓓ	Begrenzung der Maximalgeschwindigkeit	200 bis 2,500 (sti/min)	2,500 (sti/min)
Ⓔ	Zwischenpresserhöhe	0,0 bis 3,5 (mm) (Max. 0,0 bis 7,0 mm)	Mustereinstellwert

- * Der Fadenspannungswert und der Zwischenpresser-Bezugswert ändern sich mit jedem auszuwählenden Muster.
- * Die Werte für Ⓐ Maßstabsrate in X-Richtung und Ⓑ Maßstabsrate in Y-Richtung können auf den Istgrößenwert geändert werden, der durch Wahl des Speicherschalters  eingegeben wird.
- * Die X/Y-Vergrößerung/Verkleinerung kann auf die zwei folgenden Arten durchgeführt werden.
 - Die bereits eingelesenen Daten auf diesem Dateneingabebildschirm können wiederholt vergrößert oder verkleinert werden.
 - Die X/Y-Maßstabsrate kann bei der Musterwahl eingestellt und gelesen werden. Siehe "**II-2-5. Durchführung der Nähformwahl**" S.23.
- * Selbst wenn im Falle von Punktnähen Erhöhung/Erniedrigung der Stichzahl im Funktionsmodus  Vergrößerung und Verkleinerung eingestellt wird, kann die Vergrößerung und Verkleinerung mit einer Erhöhung/Verringerung der Teilung durchgeführt werden.
- * Wenn im Falle von Kreis oder Bogen die X/Y-Maßstabsrate individuell eingestellt oder die X/Y-Vergrößerung/Verkleinerung wiederholt wird, wechselt der Nähbetrieb auf Punktnähen, und die Form kann nicht beibehalten werden.
Vergrößerung/Verkleinerung können durch Erhöhen/Verringern der Teilung durchgeführt werden. In diesem Fall ist die X/Y-Maßstabsrate auf dem Musterlisten-Bildschirm einzustellen und zu lesen.
- * Der max. Eingabebereich und der Anfangswert der max. Geschwindigkeitsbegrenzung Ⓓ werden mit dem Speicherschalter  festgelegt.
- * Eine Änderung der Zwischenpresserhöhe kann nicht unmittelbar nach dem Einschalten der Stromversorgung oder nach der Bewegung von der Hauptgeräte-Eingabe durchgeführt werden. Benutzen Sie die Maschine, nachdem Sie die Bereitschaftstaste  gedrückt und die Nullpunkt-Wiedergewinnung durchgeführt haben.



Beispiel: Eingabe der X-Maßstabsrate.

Drücken Sie (A), um den Postendaten-Eingabebildschirm aufzurufen

③ **Eingeben der Daten.**

Geben Sie den gewünschten Wert mit dem Zehnerblock und den Tasten +/- (F) ein.

④ **Festlegen der Daten.**

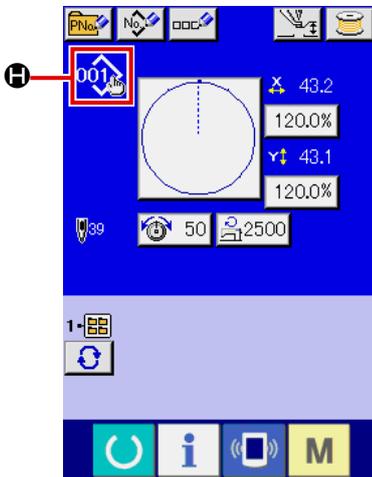
Durch Drücken der Eingabetaste  (G) werden die Daten festgelegt.

* Die übrigen Postendaten können nach dem gleichen Verfahren geändert werden.

* Die X/Y-Werte für das X/Y-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis oder die tatsächliche X/Y-Größe können auf einem einzigen Bildschirm eingegeben werden.



1. Wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wird, ohne die Bereitschaftstaste  zu drücken, werden die Einstellwerte von "Musternummer", "X-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis", "Y-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis", "Max. Nähgeschwindigkeit", "Fadenspannung" oder "Zwischenpresserhöhe" nicht gespeichert.
2. Wenn die Operationsverarbeitung wegen eines zu geringen Verkleinerungsverhältnisses nicht durchgeführt werden kann, wird der Bedienungsfehler E042 angezeigt.
3. Wenn die Maßstabsrate mit Erhöhen/Verringern der Stichzahl (feststehende Teilung) geändert wird, werden die an den Punkten außer den Formpunkten eingegebenen mechanischen Steuerbefehle gelöscht.



Wenn X/Y-Vergrößerungs-/Verkleinerungsverhältnis, Fadenspannung, Zwischenpresser, Hinzufügen/Löschen des Fadenspannungsbefehls, oder Hinzufügen/Löschen des Erhöhungs-/Verringerungswerts des Zwischenpressers für Benutzermuster oder Speichermedienmuster durchgeführt wird, ändert sich die Anzeige  des Mustertypabschnitts.



Im Falle einer Änderung von Anzeige  erscheint der Änderungs-Bestätigungsbildschirm bei der Musteränderung.

Wenn die Eingabetaste  (I) gedrückt wird, wird die Information zum aktuellen Muster ungültig, und die Musternummer ändert sich.

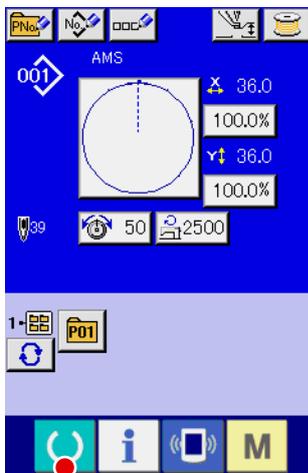
Um das geänderte Muster zu speichern, lesen Sie die Angaben unter "[II-2-13. Neuregistrierung von Benutzermustern](#)" S.37.

2-7. Überprüfen der Musterform

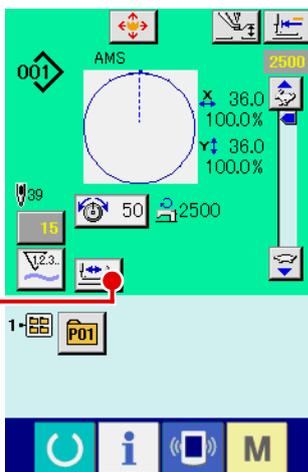


WARNUNG :

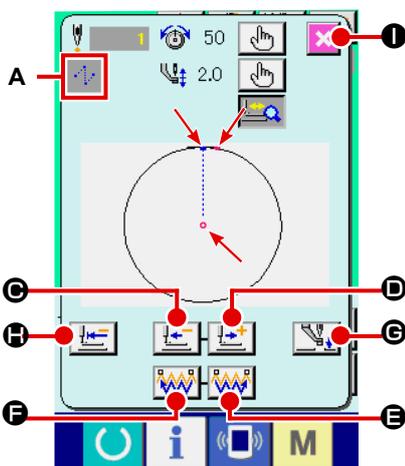
Überprüfen Sie unbedingt die Kontur des Nähmusters nach der Musterwahl. Falls das Nähmuster den Bereich des Nähgutklemmfußes verläßt, kommt die Nadel während des Nähbetriebs mit dem Nähgutklemmfuß in Berührung, was zu Nadelbruch und anderen gefährlichen Störungen führen kann.



A



B



① Anzeigen des Nähbetriebsbildschirms.

Rufen Sie den Dateneingabebildschirm (blau) auf, und drücken

Sie die Bereitschaftstaste  A. Daraufhin wechselt die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Displays auf Grün, und Nähen ist möglich.



Wenn sich die Materialklammer in ihrer Hochstellung befindet, senkt sie sich zuerst auf ihre Tiefstellung und bewegt sich dann zum Nähstartpunkt. Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen Materialklammer und Stichplatte eingeklemmt werden.

② Rufen Sie den Bildschirm für Schrittnähen auf.

Wenn die Schrittnähtaste  B gedrückt wird, erscheint der Bildschirm für Schrittnähen.

③ Senken Sie den Presser mit dem Fußschalter ab.



Die Nähmaschine läuft in diesem Zustand nicht an, selbst wenn der Fußschalter niedergedrückt wird.

④ Führen Sie Nähen bei abgesenktem Presser durch.

Das Nähmuster wird in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Der aktuelle Punkt, die Näh-Startposition und die Näh-Endposition werden durch  (rosa Kreis),  (blauer Punkt) bzw.  (rosa Punkt) gekennzeichnet.

Überprüfen Sie die Nähform mit der Ein-Stich-Rückwärts-Taste  C und der Ein-Stich-Vorwärts-Taste  D. Wenn zwei oder mehr Befehle eingegeben worden sind, ändert sich die Transportposition nicht, aber die Befehlsanzeige A wird vorwärts und rückwärts bewegt. Wird die Ein-Stich-Vorwärts-Taste oder Ein-Stich-Rückwärts-Taste gedrückt gehalten, erhöht sich die Bewegungsgeschwindigkeit.

Wenn die Befehlssuche-Vorwärts-Taste  E gedrückt, bewegt sich der Transport automatisch zur Nähendposition. Wenn die Befehlssuche-Rückwärts-Taste  F gedrückt, bewegt sich der Transport automatisch zur Nähanfängsposition.

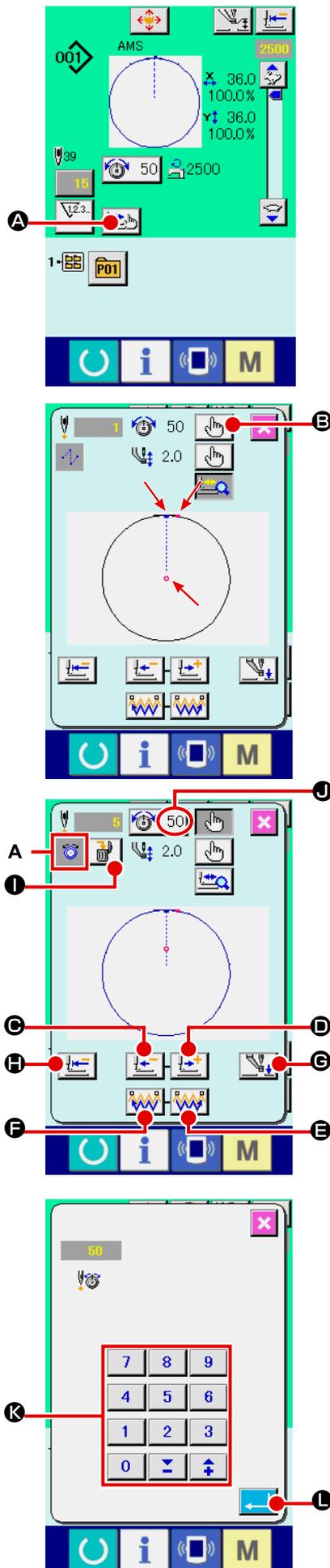
Um den Transport zu stoppen, drücken Sie die Taste  C,  D,  E,  F,  G oder  H.

Wenn die Zwischenpressertaste  G gedrückt wird, wird der Zwischenpresser angehoben oder abgesenkt. (Diese Taste wird nicht angezeigt, wenn der Speicherschalter **U103** auf  gestellt wird.)

⑤ Beenden Sie die Überprüfung der Form.

Wenn die Nähfuß-Ausgangsstellungstaste  H gedrückt wird, bewegt sich die Materialklammer zur Nähanfängsposition, und das Display wird auf den Nähbetriebsbildschirm zurückgeschaltet. Durch Drücken der Abbruchtaste  I wird das Display ebenfalls auf den Nähbetriebsbildschirm zurückgeschaltet. Wenn die Materialklammer nicht an der Nähanfängs- oder -endposition ruht, kann der Nähvorgang durch Drücken des Fußschalters gestartet werden, bevor die Überprüfung der Nähform abgeschlossen ist.

2-8. Ändern des Nadeleinstichpunkts



(1) Bearbeiten der Fadenspannung

Drücken Sie die Schrittnähstaste  (A) auf dem Nähbetriebsbildschirm, um den Schrittnähbildschirm anzuzeigen.



Wenn es notwendig ist, den Transport vorwärts oder rückwärts zu bewegen, wie z. B. zur Nadelüberprüfung, bewegt sich der Transport nur, wenn die Materialklammer abgesenkt wird. Überprüfen Sie unbedingt die Nadel oder andere relevante Vorgänge, nachdem Sie die Materialklammer abgesenkt haben.

Das Nähmuster wird in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Der aktuelle Punkt, die Näh-Startposition und die Näh-Endposition werden durch  (rosa Kreis),  (blauer Punkt) bzw.  (rosa Punkt) gekennzeichnet.

Drücken Sie die Moduswahltaste  (B), um den Fadenspannungsmodus auszuwählen.

Wenn die Ein-Stich-Rückwärts-Taste  (C) oder -Vorwärts-Taste  (D) gedrückt wird, wird der Transport (aktueller Punkt ) um einen Stich rückwärts oder vorwärts bewegt.

Wenn zwei oder mehr Befehle eingegeben worden sind, ändert sich die Transportposition nicht, aber die Befehlsanzeige A wird vorwärts und rückwärts bewegt. Wird die Taste (C) oder (D) gedrückt gehalten, erhöht sich die Bewegungsgeschwindigkeit.

Der angezeigte Wert (J) ist der Absolutwert (Fadenspannungswert + Fadenspannungsbefehlswert).

Wenn die Befehlssuche-Vorwärts-Taste  (E) oder -Rückwärts-Taste  (F) gedrückt wird, bewegt sich der Transport ab dem aktuellen Nadeleinstichpunkt vorwärts oder rückwärts, um den Nadeleinstichpunkt zu erreichen, an dem sich der erste Spannungs- oder Zwischenpresserbefehl befindet.

Um den Transport zu stoppen, drücken Sie die Taste (C), (D), (E), (F), (G) oder (H).

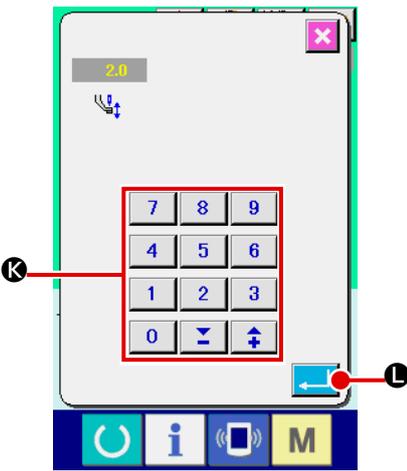
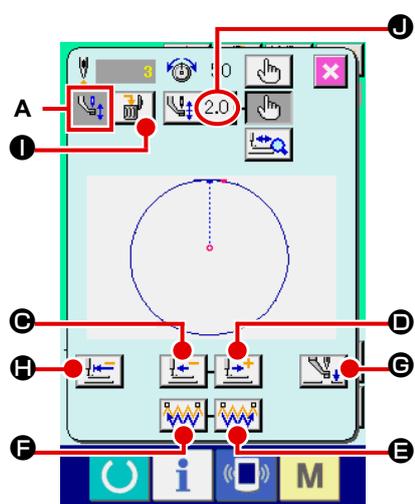
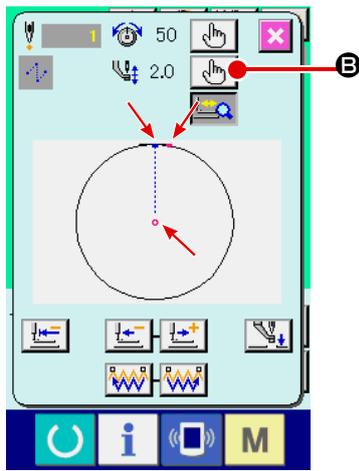
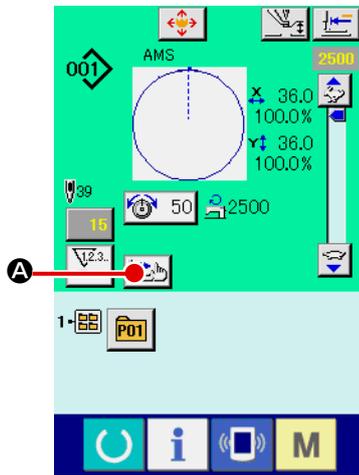
Wenn die Zwischenpressertaste  (G) gedrückt wird, wird der Zwischenpresser angehoben oder abgesenkt. (Diese Taste wird nicht angezeigt, wenn der Speicherschalter U103 auf  gestellt wird.)

Wenn die Nähfuß-Ausgangsstellungstaste  (H) gedrückt wird, bewegt sich die Materialklammer zu ihrem Nullpunkt, und das Display wird auf den Nähbetriebsbildschirm zurückgeschaltet.

Wenn die Befehlslöschstaste  (I) gedrückt wird, erscheint der Bildschirm zum Löschen des Befehls, wie bei A dargestellt.

Wenn  (J) gedrückt wird, wird der Eingabebildschirm zur Erhöhung/Verringerung des Fadenspannungswerts angezeigt. Geben Sie den gewünschten Wert auf dem Eingabebildschirm zur Erhöhung/Verringerung des Fadenspannungswerts mit dem Zehnerblock und den Tasten +/- (K) ein.

Durch Drücken der Eingabetaste  (L) werden die Daten festgelegt.



(2) Bearbeiten der Zwischenpresserhöhe

Drücken Sie die Schrittnähtaste  **A** auf dem Nähbetriebsbildschirm, um den Schrittnähbildschirm anzuzeigen.

Das Nähmuster wird in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Der aktuelle Punkt, die Näh-Startposition und die Näh-Endposition werden durch  (rosa Kreis),  (blauer Punkt) bzw.  (rosa Punkt) gekennzeichnet.

Drücken Sie die Moduswahltaste  **B**, um den Zwischenpressermodus auszuwählen.

Wenn die Ein-Stich-Rückwärts-Taste  **C** oder -Vorwärts-Taste  **D** gedrückt wird, wird der Transport (aktueller Punkt ) um einen Stich rückwärts oder vorwärts bewegt. Wenn zwei oder mehr Befehle eingegeben worden sind, ändert sich die Transportposition nicht, aber die Befehlsanzeige **A** wird vorwärts und rückwärts bewegt. Wird die Taste **C** oder **D** gedrückt gehalten, erhöht sich die Bewegungsgeschwindigkeit.

Der angezeigte Wert **J** ist der Absolutwert (Zwischenpresserhöhenwert + Zwischenpresserhöhen-Zunahme/Abnahme-Wert).

Wenn die Befehlsuche-Vorwärts-Taste  **E** oder -Rückwärts-Taste  **F** gedrückt wird, bewegt sich der Transport ab dem aktuellen Nadeleinstichpunkt vorwärts oder rückwärts, um den Nadeleinstichpunkt zu erreichen, an dem sich der erste Zwischenpresser- oder Spannungsbefehl befindet.

Um den Transport zu stoppen, drücken Sie die Taste **C**, **D**, **E**, **F**, **G** oder **H**.

Wenn die Zwischenpressertaste  **I** gedrückt wird, wird der Zwischenpresser angehoben oder abgesenkt. (Diese Taste wird nicht angezeigt, wenn der Speicherschalter **U103** auf  gestellt wird.)

Wenn die Nähfuß-Ausgangsstellungstaste  **H** gedrückt wird, bewegt sich die Materialklammer zu ihrem Nullpunkt, und das Display wird auf den Nähbetriebsbildschirm zurückgeschaltet.

Wenn die Befehlslöschertaste  **I** gedrückt wird, erscheint der Bildschirm zum Löschen des Befehls, wie bei **A** dargestellt.

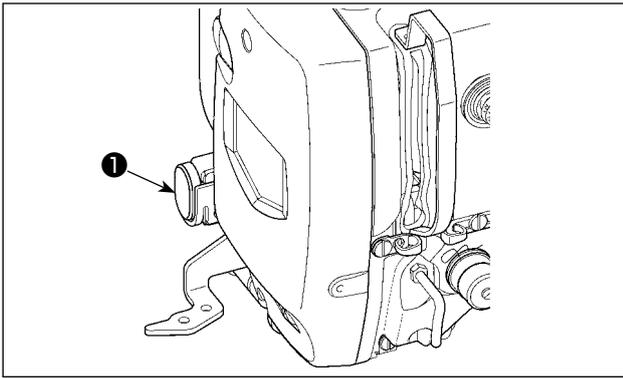
Wenn  **J** gedrückt wird, wird der Eingabebildschirm zur Erhöhung/Verringerung der Zwischenpresserhöhe angezeigt.

Geben Sie den gewünschten Wert auf diesem Bildschirm mithilfe des Zehnerblocks und der Tasten +/- **K** ein. Durch Drücken der Eingabetaste  **L** werden die Daten festgelegt.

1. Wenn die Nadel überprüft bzw. Vor- oder Rückwärtstransport durchgeführt wird, funktioniert die Maschine nur bei abgesenktem Nähfuß. Benutzen Sie die Maschine erst, nachdem Sie den Nähfuß abgesenkt haben.
 2. Wenn der Zwischenpresser auf seiner Tiefstellung ruht, sind die Bewegungen von Zwischenpresser und Nadel je nach der Einstellung des Speicherschalters **U103** unterschiedlich.
 3. Wenn die Höhe des Zwischenpressers vergrößert oder eine dickere Nadel verwendet wird, ist der Abstand zwischen dem Wischer und den Komponenten zu überprüfen. Der Wischer kann nur verwendet werden, wenn ausreichender Abstand vorhanden ist. Schalten Sie in diesem Fall den Wischerschalter aus, oder ändern Sie den Einstellwert des Speicherschalters **U105**.
- Siehe "II-3. LISTE DER SPEICHERSCHALTERDATEN" **S.81** für die Speicherschalter-Einstellungen.



2-9. Gebrauchsweise des Zwischenstopps



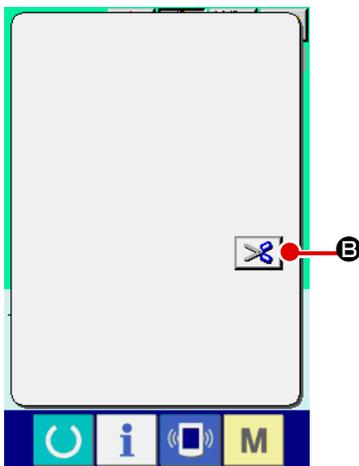
Wenn die Zwischenstopptaste ❶ während des Nähbetriebs gedrückt wird, kann die Nähmaschine angehalten werden. In diesem Fall wird der Fehlermeldebildschirm angezeigt, um auf das Drücken der Stopptaste aufmerksam zu machen.

(1) Durchführung einer Nähwiederholung



❶ Aufheben des Fehlers.

Drücken Sie die Rücksteltaste  A, um den Fehler aufzuheben.

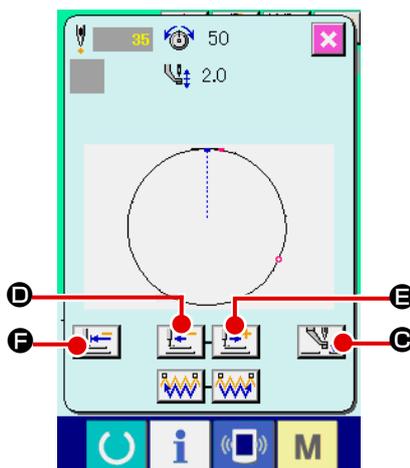


❷ Führen Sie Fadenabschneiden durch.

Drücken Sie die Fadenabschneidetaste  B, um Fadenabschneiden durchzuführen. Wenn Fadenabschneiden durchgeführt wird, werden Zwischenpresser-Hebungs-/Senkungstaste  C, Rückwärtstransporttaste  D, Vorwärtstransporttaste  E und Nullpunkt-Rücksteltaste  F auf dem Bildschirm angezeigt.



Um den Nähbetrieb im Falle einer Störung, wie z. B. Fehlen der Spulenkapsel im Greifer, zu unterbrechen, schalten Sie die Stromversorgung aus.



❸ Kehren Sie zum Nullpunkt zurück.

Durch Drücken der Rückwärtstransporttaste  D wird der Presser Stich um Stich zurückgestellt, und durch Drücken der Vorwärtstransporttaste  E wird er Stich um Stich vorgestellt. Bewegen Sie den Presser zur Nähwiederholungsposition.

❹ Neustart des Nähvorgangs

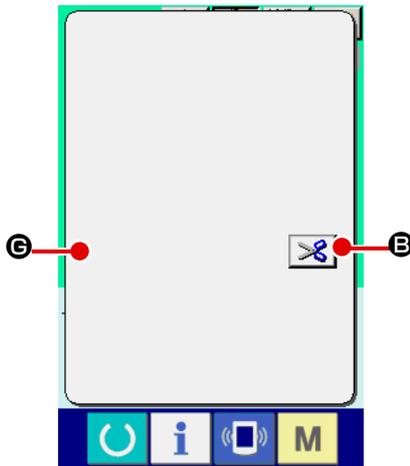
Durch Niederdrücken des Pedals wird der Nähvorgang wieder gestartet.

(2) Zur Durchführung einer Nähwiederholung ab dem Anfang



① Aufheben eines Fehlers

Drücken Sie die Rückstell-taste  **A**, um den Fehler aufzuheben.



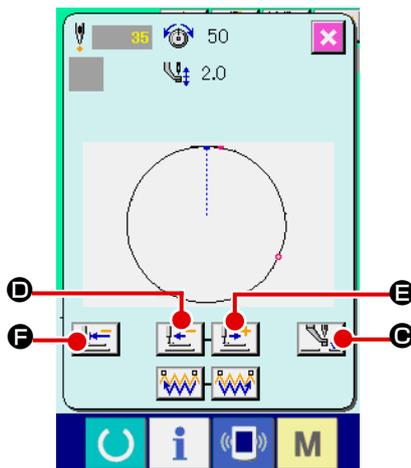
② Führen Sie Fadenabschneiden durch.

Drücken Sie die Fadenabschneidetaste  **B**, um Fadenabschneiden durchzuführen.

Wenn Fadenabschneiden durchgeführt wird, werden Zwischenpresser-Hebungs-/Senkungstaste  **C**, Rückwärtstransporttaste  **D**, Vorwärtstransporttaste  **E** und Nullpunkt-Rückstell-taste  **F** auf dem Bildschirm angezeigt.



Um den Nähbetrieb im Falle einer Störung, wie z. B. Fehlen der Spulenkapsel im Greifer, zu unterbrechen, schalten Sie die Stromversorgung aus.



③ Kehren Sie zum Nullpunkt zurück.

Wenn die Nullpunkt-Rückstell-taste  **F** gedrückt wird, wird das Popup-Fenster geschlossen, der Nähbildschirm angezeigt und die Maschine auf die Nähstartposition zurückgestellt.

④ Erneutes Durchführen der Näharbeit ab dem Anfang

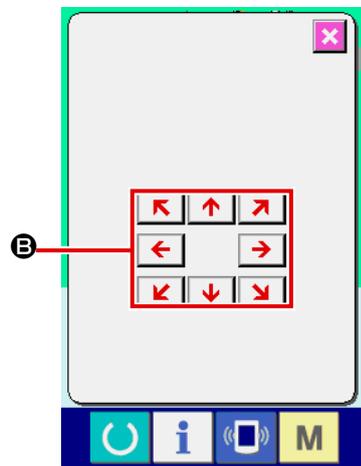
Durch Niederdrücken des rechten Pedals wird der Nähvorgang wieder gestartet.

2-10. Wenn das Einlegen des Nähguts durch die Nadelspitze behindert wird



① Rufen Sie den Verschiebungsbildschirm auf.

Wenn Sie die Verschiebungstaste  **A** drücken, wird der Verschiebungsbildschirm angezeigt.



② Verschieben Sie den Presser.

Senken Sie den Presser ab, und geben Sie die Bewegungsrichtung mit der Richtungstaste **B** ein.

Die Position, zu welcher der Transportrahmen gebracht wird, wird zur Bereitschaftsposition. Das Nähprodukt kann an dieser Position eingelegt werden. Die Nähposition selbst ändert sich nicht.

Der eingestellte Verschiebungsbetrag kann nur auf dem Nähbetriebsbildschirm wirksam sein.



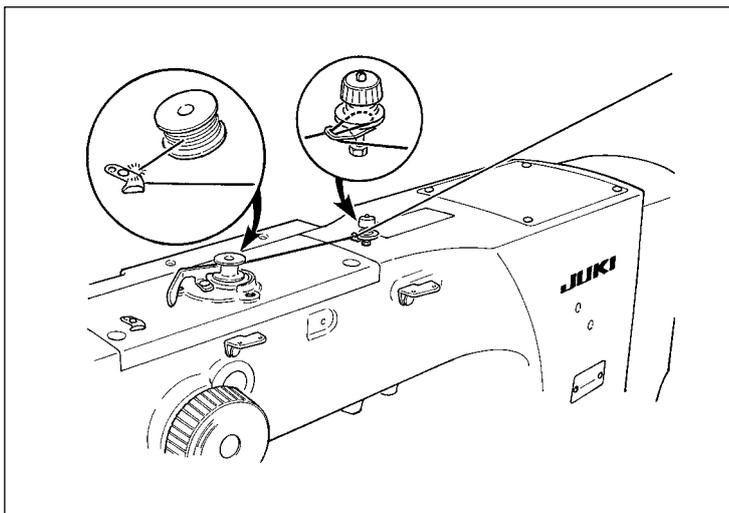
Wenn durch Drücken der Bereitschaftstaste auf den Eingabebildschirm umgeschaltet wird, wird der eingestellte Verschiebungsbetrag gelöscht.



Eine Parallelverschiebung der Nähposition ist ebenfalls möglich, indem der Speicherschalter **U089** entsprechend eingestellt wird.

2-11. Aufwickeln des spulenfadens

(1) Bewickeln einer Spule während des Nähbetriebs gezeigt.



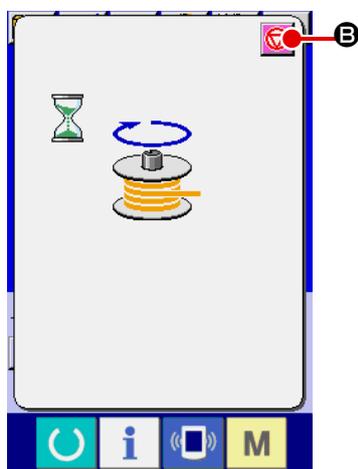
Den Spuler einfädeln, und den Faden um die Spule wickeln, wie in der Abbildung gezeigt.

(2) Wenn nur Spulenbewickeln durchgeführt wird



① Anzeigen des Spulenwickelbildschirms

Drücken Sie die Spulertaste  (A) auf dem Dateneingabebildschirm (blau), um den Nähfuß abzusenken. Dann wird der Spulerbildschirm angezeigt.



② Starten des Spulenwickelbetriebs

Drücken Sie das Startpedal nieder, worauf die Nähmaschine anläuft und mit dem Aufwickeln des Spulenfadens beginnt.

③ Anhalten der Nähmaschine

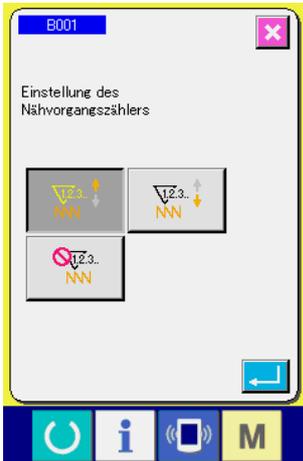
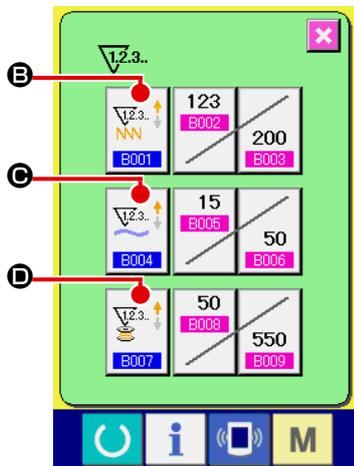
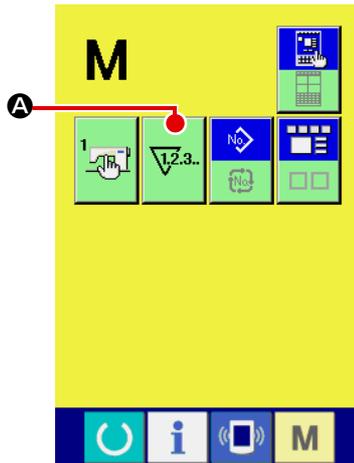
Durch Drücken der Stoppertaste  (B) wird die Nähmaschine angehalten und auf den Normalmodus umgeschaltet. Durch zweimaliges Drücken der Starttaste wird die Nähmaschine angehalten, während der Spulenwickelmodus erhalten bleibt. Wenden Sie dieses Verfahren an, wenn Sie mehrere Spulen bewickeln wollen.



Der Spuler funktioniert unmittelbar nach dem Einschalten der Stromversorgung noch nicht. Bewickeln Sie die Spule, nachdem Sie die Musternummer oder dergleichen einmal eingestellt und die Taste  gedrückt haben, so dass die Nähbetriebs-LED aufleuchtet.

2-12. Verwendung des Zählers

(1) Einstellverfahren des Zählers



① Anzeigen des Zählereinstellbildschirms

Drücken Sie die Taste **M**, um die Zählereinstelltaste  auf dem Display anzuzeigen. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird der Zählereinstellbildschirm angezeigt.

② Wahl des Zählertyps

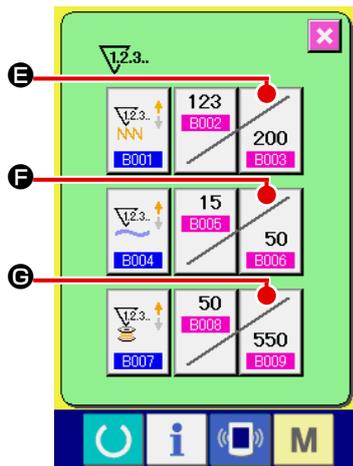
Diese Nähmaschine besitzt drei verschiedene Zähler: den Nähvorgangszähler, den Werkstückzähler und den Spulenfadenzähler. Wenn die Nähvorgangszählertyp-Wahltaste  **B**, die Werkstückzählertyp-Wahltaste  **C** oder die Spulenfadenzählertyp-Wahltaste  **D** gedrückt wird, erscheint der entsprechende Zählertyp-Auswahlbildschirm. Auf diesem Bildschirm kann der Zählertyp individuell ausgewählt werden.

[Nähvorgangszähler]	
	Aufwärtszähler : Jedes Mal, wenn der Nähvorgang einer Form durchgeführt wird, wird der Istwert erhöht. Wenn der Istwert dem Einstellwert entspricht, wird der Aufwärtszählbildschirm angezeigt.
	Abwärtszähler : Jedes Mal, wenn der Nähvorgang einer Form durchgeführt wird, wird der Istwert erniedrigt. Wenn der Istwert "0" erreicht, wird der Aufwärtszählbildschirm angezeigt.
	Zähler-Nichtgebrauch: Der Nähvorgangszähler zählt keine fertige Form, selbst wenn die Maschine die Form genäht hat. Der Zählerbildschirm des Nähvorgangszählers wird nicht angezeigt.

[Werkstückzähler]	
	Aufwärtszähler : Jedes Mal, wenn ein Zyklus oder ein Seriennähbetrieb durchgeführt wird, wird der Istwert erhöht. Wenn der Istwert dem Einstellwert entspricht, wird der Aufwärtszählbildschirm angezeigt.
	Abwärtszähler : Jedes Mal, wenn ein Zyklus oder ein Seriennähbetrieb durchgeführt wird, wird der Istwert erniedrigt. Wenn der Istwert "0" erreicht, wird der Aufwärtszählbildschirm angezeigt.
	Zähler-Nichtgebrauch: Der Werkstückzähler führt keine Zählung durch. Der Zählerbildschirm des Werkstückzählers wird nicht angezeigt.



[Unterfadenrollen-Zähler]	
	Aufwärtszähler : Immer wenn die Maschine 10 Stiche genäht hat, erhöht der Zähler den vorhandenen Wert um eins. Wenn der Istwert dem Einstellwert entspricht, wird der Aufwärtszählbildschirm angezeigt.
	Abwärtszähler : Immer wenn die Maschine 10 Stiche genäht hat, verringert der Zähler den vorhandenen Wert um eins. Wenn der Istwert "0" erreicht, wird der Aufwärtszählbildschirm angezeigt.
	Zähler-Nichtgebrauch: Der Spulenfadenzähler führt keine Zählung durch. Der Zählerbildschirm des Spulenfadenzählers wird nicht angezeigt.



③ Ändern des Zählereinstellwertes

Drücken Sie die Taste  E für den Nähvorgangszähler,

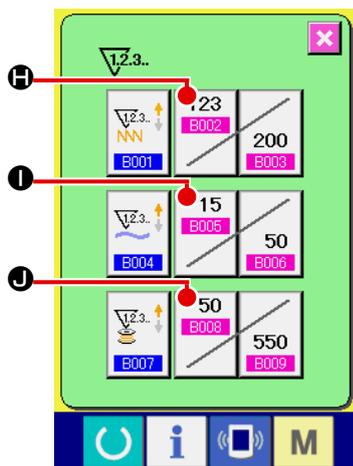
die Taste  F für den Werkstückzähler oder die Taste

 G für den Spulenfadenzähler, um den entsprechenden Eingabebildschirm für den Zähler-Einstellwert anzuzeigen.



Hier können Sie den Istwert eingeben.

Wenn "0" als Einstellwert eingegeben wird, wird der Aufwärtszähler nicht angezeigt.



④ Ändern des Zähler-Istwertes

Drücken Sie die Taste  H für den Nähvorgangszähler,

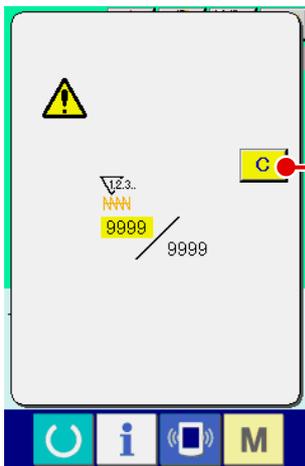
die Taste  I für den Werkstückzähler oder die Taste

 J für den Spulenfadenzähler, um den entsprechenden Eingabebildschirm für den Zähler-Istwert anzuzeigen.



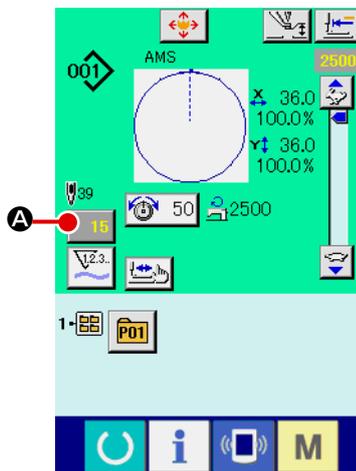
Hier können Sie den Istwert eingeben.

(2) Aufwärtszählungs-Freigabeverfahren

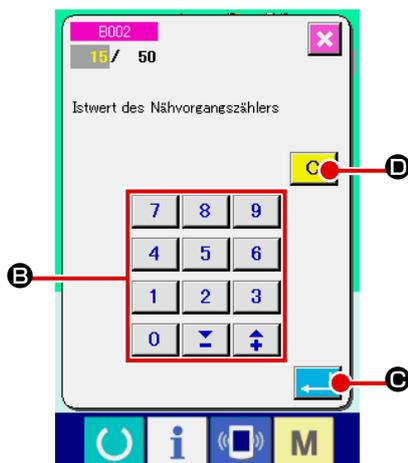


Wenn während der Näharbeit der Aufwärtszählungszustand erreicht wird, wird der Aufwärtszählungsbildschirm angezeigt und ein Signalton abgegeben. Drücken Sie die Löschtaste **C** **A**, um den Zähler zurückzusetzen und das Display auf den Nähbetriebsbildschirm umzuschalten. Dann beginnt der Zähler wieder mit der Zählung.

(3) Verändern des Zählerwerts während des Nähvorgangs



① **Rufen Sie den Bildschirm zum Ändern des Zählerwerts auf.** Wenn Sie den Zählerwert während der Näharbeit aufgrund eines Fehlers oder dergleichen ändern wollen, drücken Sie die Zählerwert-Änderungstaste **15** **A** auf dem Nähbildschirm. Der Bildschirm zum Ändern des Zählerwerts wird angezeigt.



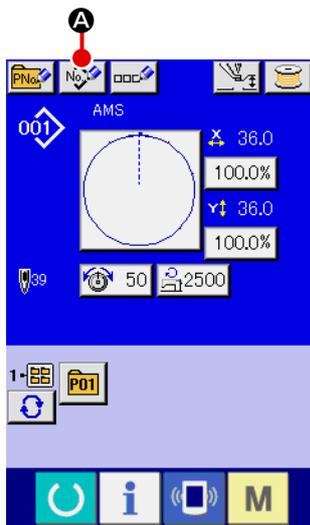
② **Ändern Sie den Zählerwert.** Geben Sie den gewünschten Wert mit dem Zehnerblock oder den Tasten "+" und "-" **B** ein.

③ **Legen Sie den Zählerwert fest.** Durch Drücken der Eingabetaste **C** **C** werden die Daten festgelegt. Wenn Sie den Zählerwert löschen wollen, drücken Sie die Löschtaste **C** **D**.

2-13. Neuregistrierung von Benutzermustern

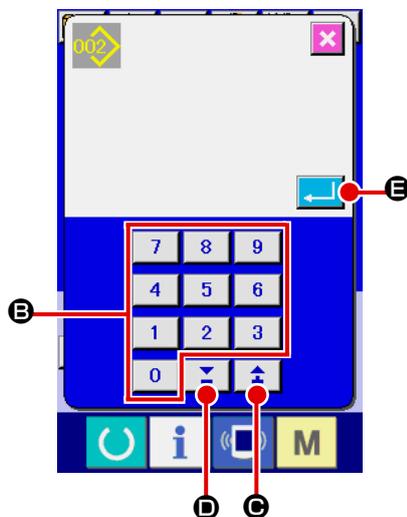
① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Die Registrierung eines neuen Musters kann nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) durchgeführt werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (blau) anzuzeigen.



② Aufrufen des Bildschirms für die Neuregistrierung eines Benutzermusters.

Drücken Sie die Benutzermuster-Neuregistrierungstaste , um den Bildschirm für die Neuregistrierung eines Benutzermusters aufzurufen.



③ Eingeben der Benutzernummer.

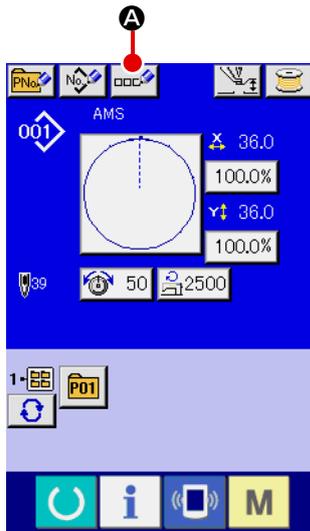
Geben Sie die neu zu registrierende Benutzernummer mit dem Zehnerblock **B** ein. Es ist möglich, eine noch nicht registrierte Benutzernummer mit der Taste + oder -  (**C** und **D**) zu suchen.

④ Festlegen der Benutzernummer.

Drücken Sie die Eingabetaste  **E**, um die neu zu registrierende Benutzernummer fest zulegen, worauf der Dateneingabebildschirm für die Benutzermusterwahl angezeigt wird. Wenn eine bereits existierende Benutzernummer eingegeben und die Eingabetaste gedrückt wird, erscheint der Überschreibungs-Bestätigungsbildschirm.

2-14. Benennen von Benutzermustern

Bis zu 255 Zeichen können für jedes Benutzermuster eingegeben werden.

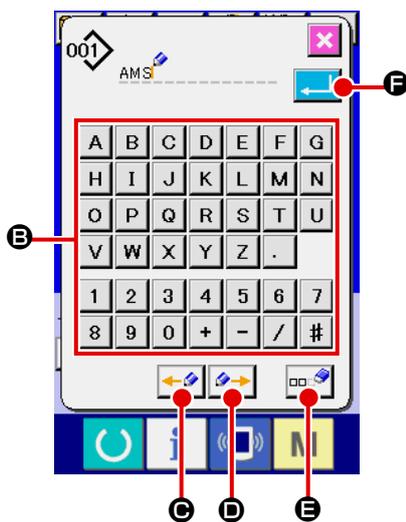


① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Der Name einer Mustertaste kann nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) für die Mustertastenwahl eingegeben werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (blau) anzuzeigen.

② Aufrufen des Zeicheneingabebildschirms.

Drücken Sie die Zeicheneingabetaste  **A**, um den Zeicheneingabebildschirm anzuzeigen.



③ Eingeben der Zeichen.

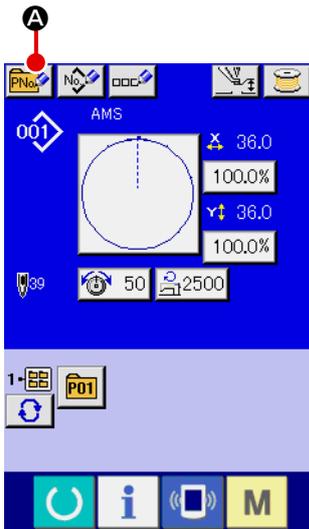
Drücken Sie die Zeichentasten **B** zur Eingabe der gewünschten Zeichen. Bis zu 255 Zeichen (**A** bis **Z**, **0** bis **9**) und Sonderzeichen (**+**, **-**, **/**, **#** und **.**)

können eingegeben werden. Der Cursor kann mit der Cursor-Linksverschiebungstaste  **C** und der Cursor-Rechtsverschiebungstaste  **D** verschoben werden. Wenn Sie ein eingegebenes Zeichen löschen wollen, verschieben Sie den Cursor zur Position des zu löschenden Zeichens, und drücken Sie die Löschtaste  **E**.

④ Beenden der Zeicheneingabe.

Durch Drücken der Eingabetaste  **F** wird die Zeicheneingabe beendet. Anschließend werden die eingegebenen Zeichen im oberen Teil des Dateneingabebildschirms (blau) angezeigt.

2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste

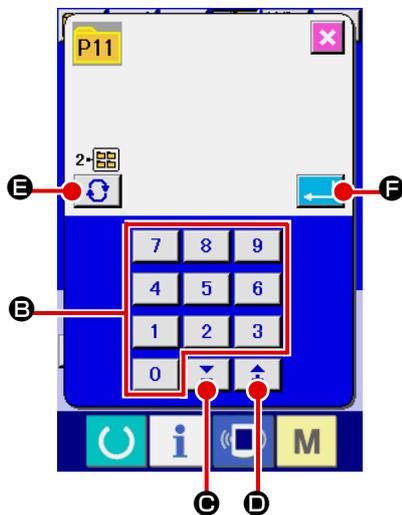


① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Die Neuregistrierung einer Mustertaste kann nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) durchgeführt werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (blau) anzuzeigen.

② Aufrufen des Bildschirms für die Neuregistrierung einer Mustertaste.

Drücken Sie die Mustertasten-Neuregistrierungstaste  **A**, um den Bildschirm für die Neuregistrierung einer Mustertaste aufzurufen.



③ Eingeben der Mustertastennummer.

Geben Sie die neu zu registrierende Mustertastennummer mit dem Zehnerblock **B** ein. Die Neuregistrierung einer bereits registrierten Mustertastennummer ist unzulässig. Es ist möglich, eine noch nicht registrierte Mustertastennummer mit der Taste + oder -  (**C** und **D**) zu suchen.

④ Auswählen des Ordners für die Speicherung.

Es ist möglich, Mustertasten in fünf Ordnern zu speichern. Bis zu 10 Mustertasten können in einem Ordner gespeichert werden. Der für die Speicherung der Taste zu verwendende Ordner kann mit der Ordner-Wahltaste  **E** ausgewählt werden.

⑤ Festlegen der Musternummer.

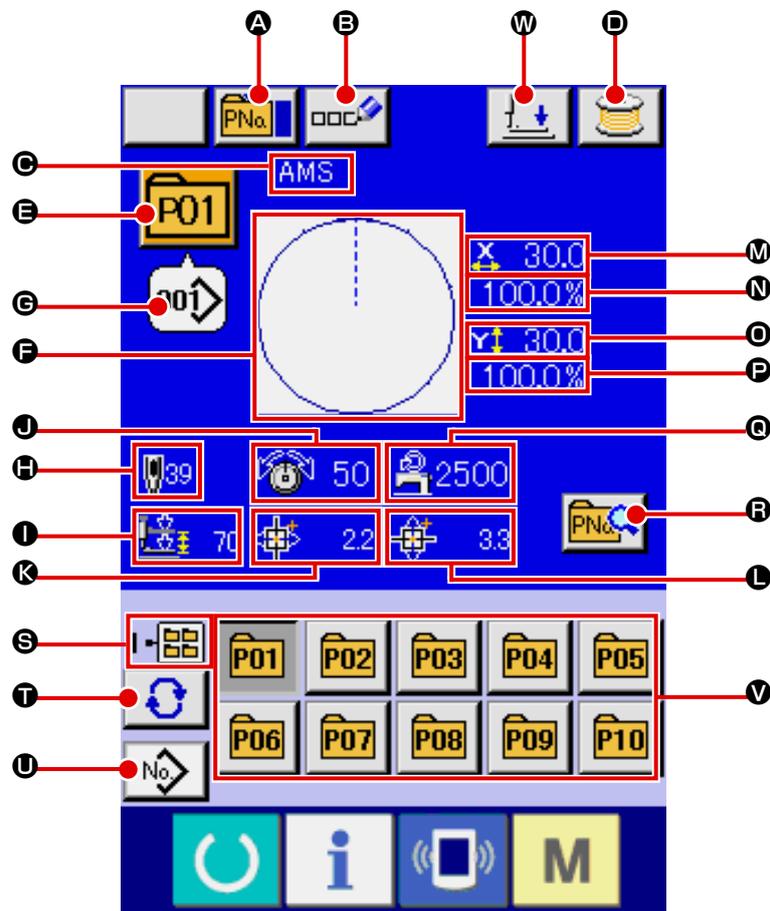
Drücken Sie die Eingabetaste  **F**, um die neu zu registrierende Mustertastennummer festzulegen, worauf der Dateneingabebildschirm für die Mustertastenwahl angezeigt wird.



1. Drücken Sie eine der Tasten P1 bis P50, während der Nähbetriebsbildschirm angezeigt wird und der Presser sich senkt.
2. Die Mustertaste kann nur über ein Benutzermuster registriert werden.

2-16. LCD-display bei der Wahl der Mustertaste

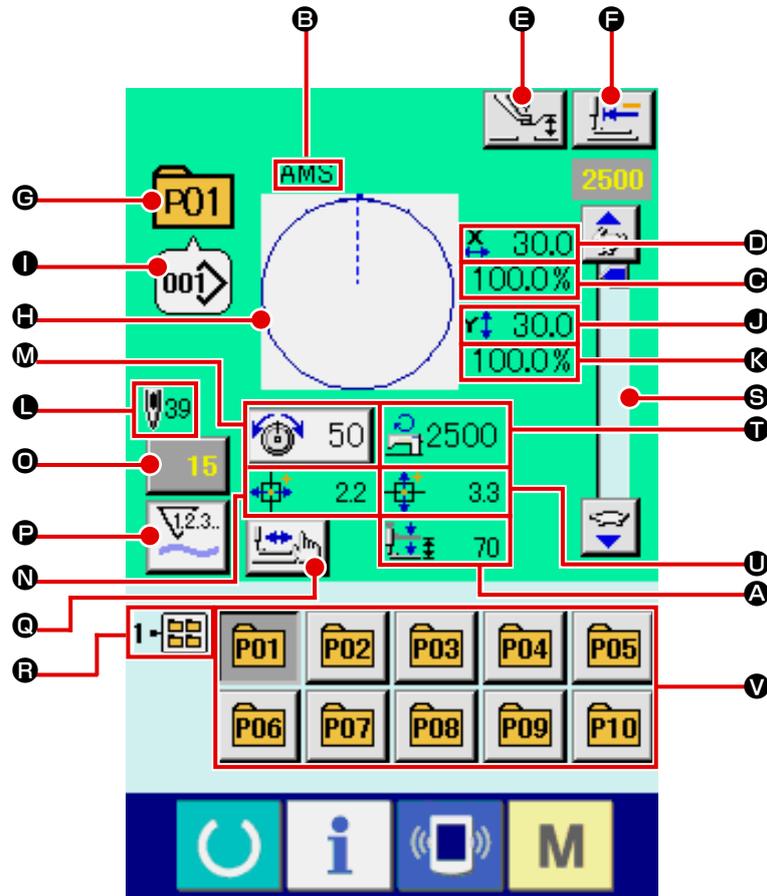
(1) Mustertasten-Dateneingabebildschirm



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Mustertasten-Kopiertaste	Dient zum Anzeigen des Bildschirms für Mustertasten-Kopieren. → Siehe "II-2-19. Kopieren einer Mustertaste" S.47.
B	Mustertasten-Namenseingabetaste	Dient zum Anzeigen des Bildschirms für die Mustertasten-Namenseingabe. → Siehe "II-2-14. Benennen von Benutzermustern" S.38.
C	Mustertasten-Namensanzeige	Hier werden die Zeichen, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert sind, angezeigt.
D	Spulertaste	Dient zum Aufwickeln des Spulenfadens. → Siehe "II-2-11. Aufwickeln des spulenfadens" S.33.
E	Mustertastennummer-Anzeige	Die gegenwärtig ausgewählte Mustertastennummer wird auf dieser Taste angezeigt, und wenn die Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm für die Auswahl der Mustertastennummer angezeigt. → Siehe "II-2-17. Wahl der Mustertastennummer" S.44.
F	Nähformanzeige	Hier wird die Nähform, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
G	Nähformnummer-Anzeige	Zeigt Art und Nummer der gegenwärtig ausgewählten Nähform an.  : Benutzermuster * Verwenden Sie unbedingt ein mit der IP-420 formatiertes Speichermedium. Angaben zum Formatierverfahren des Speichermediums finden Sie unter "II-2-28. Formatieren des Speichermediums" S.74.
H	Gesamtstichzahlanzeige	Hier wird die Gesamtstichzahl des Musters, das unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
I	2-Stufen-Hub-Anzeige	Der unter der ausgewählten Mustertastennummer registrierte 2-Stufen-Hubwert wird angezeigt.
J	Nadelfadenspannungsanzeige	Hier wird der Fadenspannungswert, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
K	Anzeige des X-Richtungs-Transportbetrags	Hier wird der X-Richtungs-Transportbetrag, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
L	Anzeige des Y-Richtungs-Transportbetrags	Hier wird der Y-Richtungs-Transportbetrag, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
M	X-Istgrößenwert-Anzeige	Hier wird der X-Istgrößenwert, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
N	X-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die X-Maßstabsrate, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
O	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Hier wird der Y-Istgrößenwert, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
P	Y-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die Y-Maßstabsrate, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
Q	Maximalgeschwindigkeits-Begrenzungsanzeige	Hier wird die Maximalgeschwindigkeitsbegrenzung, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
R	Mustertasten-Bearbeitungstaste	Dient zum Anzeigen des Bildschirms für die Mustertasten-Bearbeitung.
S	Ordernummer-Anzeige	Hier wird die Nummer des Ordners, in dem die angezeigten Mustertasten gespeichert sind, angezeigt.
T	Ordner-Wahltaste	Die Ordner für die Musteranzeige werden der Reihe nach angezeigt.
U	Taste für Nähformauswahl-Dateneingabebildschirmanzeige	Der Nähform-Dateneingabebildschirm wird angezeigt. → Siehe "II-2-4(1) Nähform-Dateneingabebildschirm" S.19.
V	Mustertasten	Hier werden die unter S Ordernummer gespeicherten Mustertasten angezeigt. → Siehe "II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39.
W	Presserabsenktaste	Der Presser wird abgesenkt, und der Presserabsenkungsbildschirm wird angezeigt. Um den Presser anzuheben, drücken Sie die Presseranhebetaste, die auf dem Presserabsenkungsbildschirm angezeigt wird.

(2) Nähbetriebsbildschirm

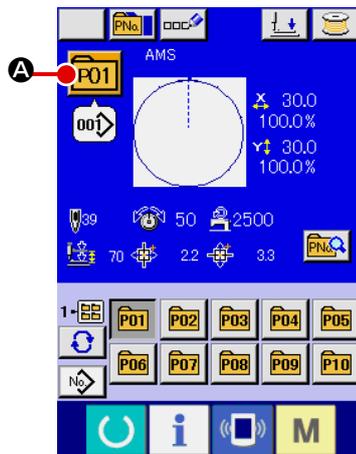


	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	2-Stufen-Hub-Anzeige	Der unter der ausgewählten Mustertastennummer registrierte 2-Stufen-Hubwert wird angezeigt.
B	Mustertasten-Namensanzeige	Hier werden die Zeichen, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert sind, angezeigt.
C	X-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die X-Maßstabsrate, die unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
D	X-Istgrößenwert-Anzeige	Hier wird der X-Istgrößenwert, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
E	Zwischenpresser-Einstelltaste	Der Zwischenpresser wird abgesenkt, und der Bildschirm zum Ändern des Zwischenpresser-Bezugswerts wird angezeigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25 .
F	Nullpunkt-Rücksteltaste	Der Presser wird auf die Nähstartposition zurückgestellt und bei einem Zwischenstopp angehoben.
G	Musternummer-Anzeige	Hier wird die zum Nähen verwendete Mustertastennummer angezeigt.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
H	Nähformanzeige	Hier wird die zum Nähen verwendete Nähform angezeigt.
I	Nähformnummer-Anzeige	Hier werden Typ und Nummer der Nähform, die für das genähte Muster registriert sind, angezeigt.
J	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Hier wird der tatsächliche Y-Größenwert angezeigt, der unter der ausgewählten Mustertastennummer registriert ist.
K	Y-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die Y-Maßstabsrate angezeigt, die unter der Mustertastennummer registriert ist, deren Muster genäht wird.
L	Anzeige der Nähform-Gesamtstichzahl	Hier wird die Gesamtstichzahl der Nähform, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
M	Fadenspannungs-Einstelltaste	Der Fadenspannungswert, der unter der zum Nähen verwendeten Mustertastennummer registriert ist, wird auf dieser Taste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird der Bildschirm zum Ändern der Postendaten angezeigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25 .
N	Anzeige des Bewegungsbetrags in X-Richtung	Hier wird der X-Richtungs-Transportbetrag, der unter der zum Nähen verwendeten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
O	Zählerwert-Änderungstaste	Der vorhandene Zählerwert wird auf dieser Taste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird der Bildschirm zum Ändern des Zählerwerts angezeigt. → Siehe "II-2-12. Verwendung des Zählers" S.34 .
P	Zählerumschalttaste	Die Zähleranzeige kann zwischen Nähvorgangszähler, Werkstückzähler und Spulenfadenzähler umgeschaltet werden. → Siehe "II-2-12. Verwendung des Zählers" S.34 .
Q	Schrittnähtaste	Der Bildschirm für Schrittnähen wird angezeigt. Eine Überprüfung der Nähform kann durchgeführt werden. → Siehe "II-2-7. Überprüfen der Musterform" S.27 .
R	Ordernummer-Anzeige	Hier wird die Nummer des Ordners, in dem die angezeigten Musterregistriertasten gespeichert sind, angezeigt.
S	Geschwindigkeitsregler	Mit diesem Schieberegler kann die Drehzahl der Nähmaschine verändert werden.
T	Maximalgeschwindigkeits-Begrenzungsanzeige	Hier wird die Maximalgeschwindigkeitsbegrenzung, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
U	Anzeige des Y-Richtungs-Transportbetrags	Hier wird der Y-Richtungs-Transportbetrag, der unter der zum Nähen verwendeten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
V	Musterregistriertasten	Hier werden die Mustertasten, die unter R Ordernummer gespeichert sind, angezeigt. → Siehe "II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39 .

2-17. Wahl der Mustertastennummer

(1) Auswahl auf dem Dateneingabebildschirm

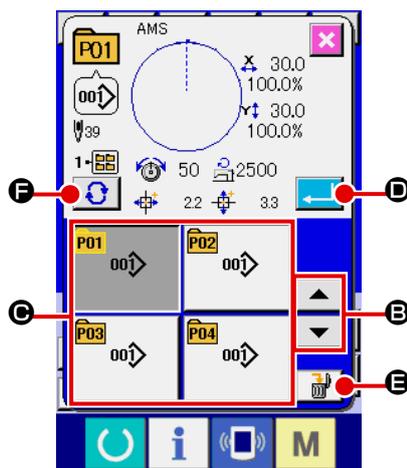


① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Wenn der Dateneingabebildschirm (blau) angezeigt wird, ist die Auswahl der Mustertastennummer möglich. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm anzuzeigen.

② Aufrufen des Mustertastennummer-Auswahlbildschirms.

Durch Drücken der Mustertastennummer-Auswahl Taste  **A** wird der Bildschirm für die Auswahl der Mustertastennummer aufgerufen. Die gegenwärtig ausgewählte Mustertastennummer und ihr Inhalt werden im oberen Teil des Bildschirms angezeigt, während im unteren Teil des Bildschirms die Liste der registrierten Mustertastennummertasten angezeigt wird.



③ Auswählen der Mustertastennummer.

Wenn die Aufwärts- oder Abwärtsverschiebungstaste  **B** gedrückt wird, laufen die registrierten Mustertastennummertasten **C** der Reihe nach durch. Der Inhalt der Nähdaten, die unter der Mustertastennummer eingegeben worden sind, wird auf der Taste angezeigt. Drücken Sie hier die gewünschte Mustertastennummertaste **C**.

④ Festlegen der Mustertastennummer.

Durch Drücken der Eingabetaste  **D** wird der Mustertastennummer-Auswahlbildschirm geschlossen und die Auswahl beendet.

* Wenn Sie die registrierte Mustertaste löschen wollen, drücken Sie die Löschtaste  **E**. Mustertasten, die für Kombinationsnähen registriert worden sind, können jedoch nicht gelöscht werden.

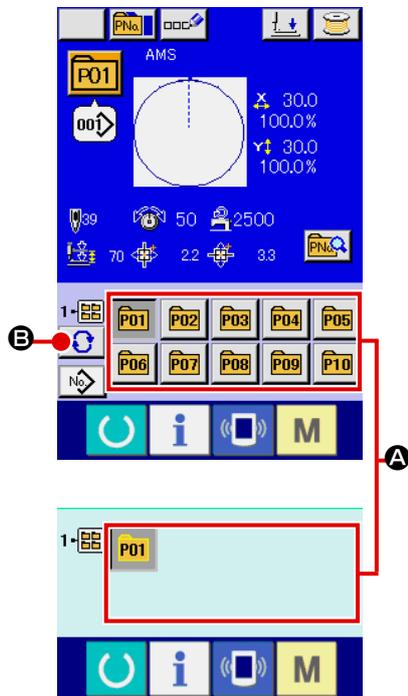
* Um die Musternummer anzuzeigen, drücken Sie die Ordner-Wahltaste  **F**, worauf die im angegebenen Ordner gespeicherten Mustertastennummern in der Liste angezeigt werden. Wenn die Ordnernummer nicht angezeigt wird, werden alle registrierten Musternummern angezeigt.

(2) Auswahl mittels Schnelltaste



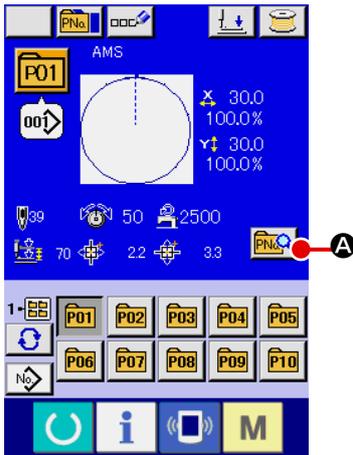
WARNING :

Überprüfen Sie unbedingt die Kontur des Nähmusters nach der Musterwahl. Falls das Nähmuster den Bereich des Nähgutklemmfußes verläßt, kommt die Nadel während des Nähbetriebs mit dem Nähgutklemmfuß in Berührung, was zu Nadelbruch und anderen gefährlichen Störungen führen kann.



- ① **Aufrufen des Dateneingabebildschirms oder des Nähbetriebsbildschirms.**
Wenn das Muster im Ordner registriert wird, werden die Mustertasten **A** ordnungsgemäß im unteren Teil des Dateneingabebildschirms bzw. des Nähbetriebsbildschirms angezeigt.
- ② **Auswählen der Musternummer.**
Für jeden Ordner, der bei der Erzeugung eines neuen Musters angegeben wird, wird die Mustertaste angezeigt. Mit jedem Drücken der Ordner-Wahltaste  **B** wird der nächste Mustertastensatz angezeigt. Zeigen Sie die gewünschte Mustertastennummer an, und drücken Sie die Taste des zu nähenden Musters. Wenn die Taste gedrückt wird, wird die Mustertastennummer gewählt.

2-18. Ändern des Inhalts einer Mustertaste



① Aufrufen des Dateneingabebildschirms bei der Mustertastenwahl.

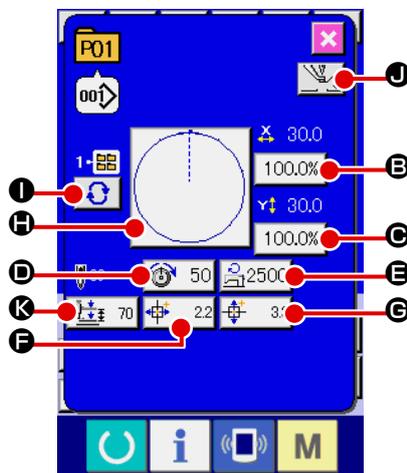
Der Inhalt eines Musters kann nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) bei der Musterwahl geändert werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm für die Mustertastenwahl anzuzeigen.

② Aufrufen des Bildschirms zum Ändern der Mustertastendaten.

Durch Drücken der Mustertasten-Bearbeitungstaste  **A** wird der Mustertastendaten-Bearbeitungsbildschirm aufgerufen.

③ Aufrufen des Eingabebildschirms der zu ändernden Postendaten.

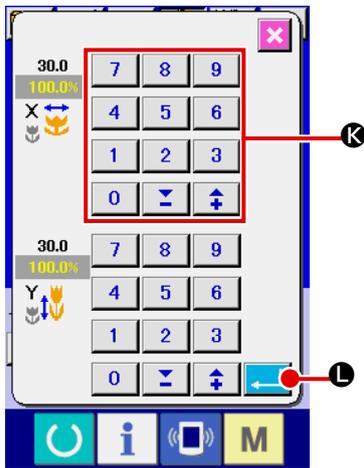
Die Daten der folgenden 10 Posten können verändert werden



	Posten	Eingabebereich	Anfangswert
B	Maßstabsrate in X-Richtung	1,0 bis 400,0(%)	100,0
C	Maßstabsrate in Y-Richtung	1,0 bis 400,0(%)	100,0
D	Fadenspannung	0 bis 200	Mustereinstellwert
E	Begrenzung der Maximalgeschwindigkeit	200 bis 2.500 (sti/min)	2.500
F	Transportbetrag in X-Richtung	-226 bis +226(mm)	0,0
G	Transportbetrag in Y-Richtung	-151 bis +151(mm)	0,0
H	Nähform	-	-
I	Ordner-Nr.	1 bis 5	-
J	Zwischenpresser	0,0 bis 3,5 (mm) (Max, 0,0 bis 7,0 (mm))	Mustereinstellwert
K	2-Stufen-Hubhöhe	10 a 300	35

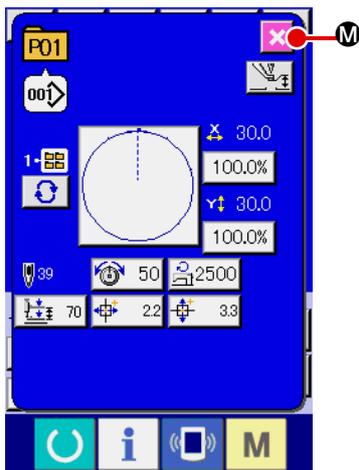
Wenn eine der Tasten von **B** bis **H** und **J** gedrückt wird, wird der Postendaten-Eingabebildschirm angezeigt. Die Ordernummer wird durch Drücken der Taste **I** umgeschaltet.

- * Die Werte für **B** Maßstabsrate in X-Richtung und **C** Maßstabsrate in Y-Richtung können auf den Istgrößenwert geändert werden, der durch Wahl des Speicherschalters **U064** eingegeben wird.
- * Der max. Eingabebereich und der Anfangswert der max. Geschwindigkeitsbegrenzung **E** werden mit dem Speicherschalter **U001** festgelegt.
- * Der Eingabebereich des Transportbetrags in X-Richtung **F** und des Transportbetrags in Y-Richtung **G** hängt vom Nähbereich ab.



④ **Festlegen der Änderung der Postendaten.**

Beispiel: Eingabe der X-Maßstabsrate. Drücken Sie **B**, um den Postendaten-Eingabebildschirm aufzurufen. Geben Sie den gewünschten Wert mit dem Zehnerblock oder den Tasten + und – **K** ein. Durch Drücken der Eingabetaste **L** werden die Daten festgelegt.



⑤ **Schließen des Bildschirms zum Ändern der Mustertastendaten.**

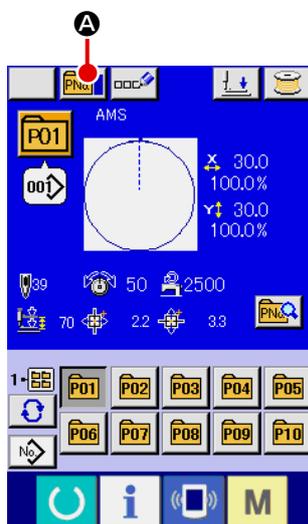
Wenn die Änderung beendet ist, drücken Sie die Schließen-Taste **M**. Der Mustertasten-Datenänderungsbildschirm wird geschlossen, und das Display schaltet auf den Dateneingabebildschirm zurück.

* Der Vorgang kann durchgeführt werden, um die anderen Postendaten nach dem gleichen Verfahren zu ändern.

2-19. Kopieren einer Mustertaste

Die Nähdaten einer bereits registrierten Musternummer können zu einer noch nicht registrierten Musternummer kopiert werden. Eine Überschreibungskopie des Musters ist verboten. Wenn Sie überschreiben möchten, führen Sie diesen Vorgang nach dem Löschen des Musters durch.

→ Siehe **"II-2-17. Wahl der Mustertastenummer" S.44.**

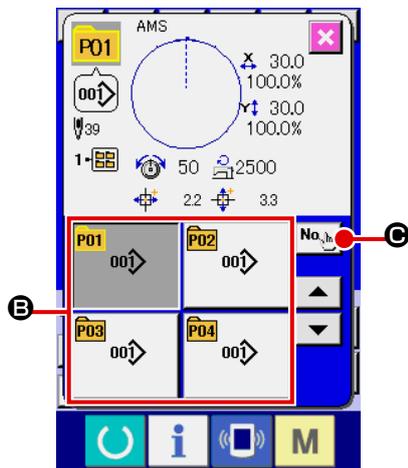


① **Anzeigen des Dateneingabebildschirms**

Kopieren ist nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) möglich. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (blau) anzuzeigen.

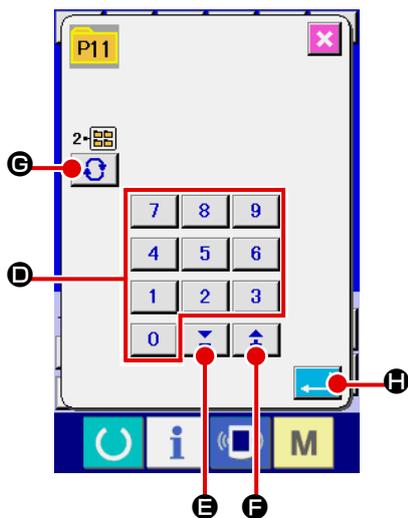
② **Aufrufen des Musterkopierbildschirms**

Wenn die Musterkopiertaste **A** gedrückt wird, wird der Musterkopierbildschirm (Kopierquellenwahl) angezeigt.



③ **Auswählen der Musternummer der**

Kopierquelle Wählen Sie die Musternummer der Kopierquelle aus der Liste der Mustertasten **E** aus. Drücken Sie dann die Kopierziel-Eingabetaste  **C**, um den Kopierziel-Eingabebildschirm anzuzeigen.



④ **Eingeben der Musternummer des Kopierziels**

Geben Sie die Musternummer des Kopierziels mit dem Zehnerblock **D** ein. Es ist möglich, eine unbenutzte Musternummer mit den Tasten $-/+$  (**F** und **E**) aufzusuchen.

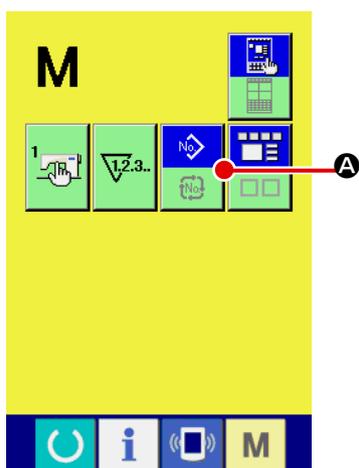
Darüber hinaus kann der für die Speicherung zu verwendende Ordner mit der Ordner-Wahltaste  **G** ausgewählt werden.

⑤ **Starten des Kopiervorgangs**

Durch Drücken der Eingabetaste  **H** wird der Kopiervorgang gestartet. Nach etwa zwei Sekunden kehrt die kopierte Musternummer im ausgewählten Zustand zum Musterkopierbildschirm (Kopierquellenwahl) zurück.

* Kombinationsdaten können auf die gleiche Weise kopiert werden.

2-20. Ändern des Nähmodus



① **Auswählen des Nähmodus.**

Wenn die Taste **M** im Zustand der Musterregistrierung

gedrückt wird, wird die Nähmodus-Wahltaste  **A** auf dem

Bildschirm angezeigt. Durch Drücken dieser Taste kann der Nähmodus abwechselnd zwischen Einzelnähen und Kombinationsnähen umgeschaltet werden. (Wenn die Mustertaste nicht registriert ist, kann der Nähmodus trotz Betätigung der Taste nicht zu Kombinationsnähen geändert werden.)

* Das Bild der Nähmodus-Wahltaste ändert sich je nach dem gegenwärtig gewählten Nähmodus.

Wenn Einzelnähen gewählt wird :



Wenn Kombinationsnähen gewählt wird :

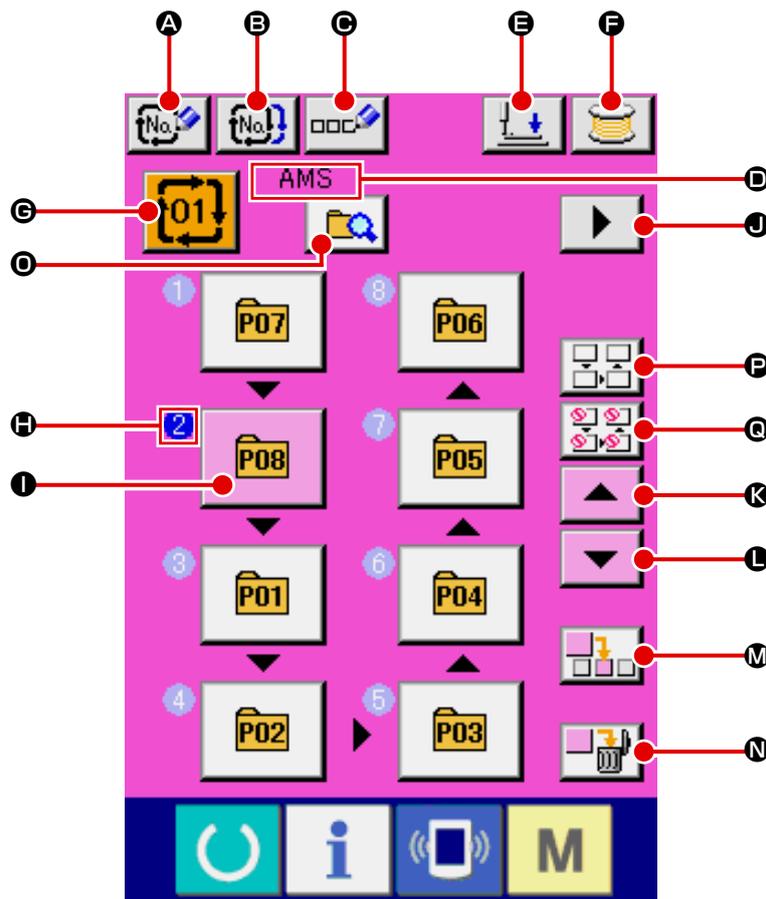


2-21. LCD-Display bei Kombinationsnähen

Durch Kombinieren mehrerer Musterdaten kann die Nähmaschine einen Nähzyklus ausführen. Bis zu 30 Muster können eingegeben werden. Benutzen Sie diese Funktion, um mehrere verschiedene Formen an einem Nähprodukt zu nähen. Darüber hinaus können bis zu 20 Kombinationsnähdatsätze registriert werden. Benutzen Sie diese Funktion je nach Bedarf für Neuerzeugung und Kopieren.

→ Siehe **"II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39** und
"II-2-19. Kopieren einer Mustertaste" S.47.

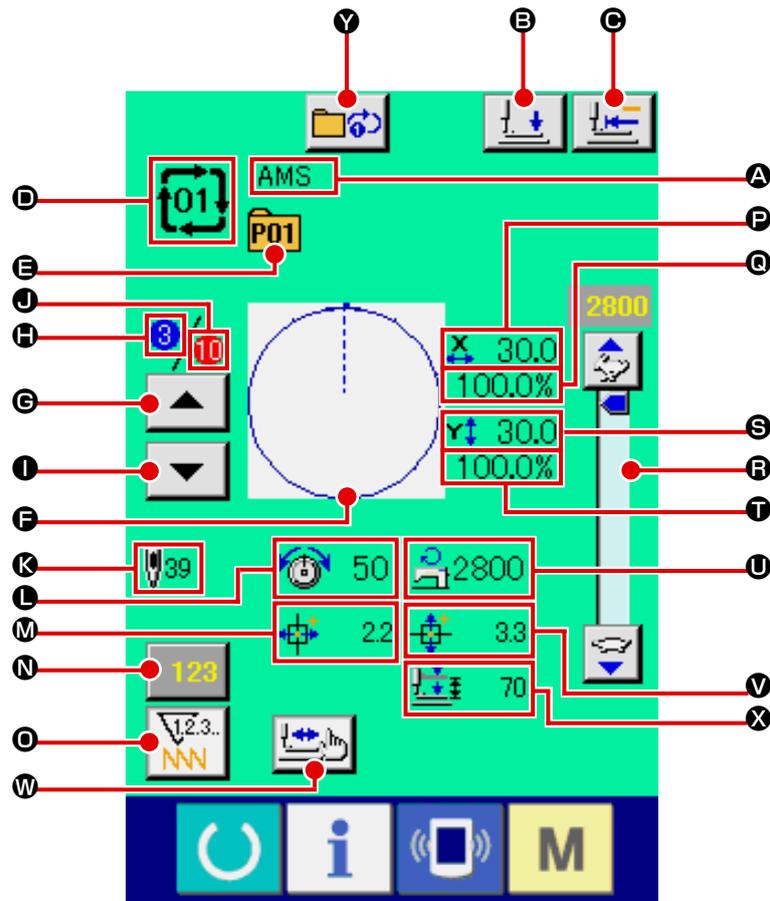
(1) Mustereingabebildschirm



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Kombinationsdaten-Neuregistrierungstaste	Dient zum Aufrufen des Bildschirms für die Neuregistrierung einer Kombinationsdatennummer. → Siehe "II-2-15. Neuregistrierung einer Mustertaste" S.39.
B	Kombinationsdaten-Kopiertaste	Dient zum Aufrufen des Bildschirms für das Kopieren einer Kombinationsmustersnummer. → Siehe "II-2-19. Kopieren einer Mustertaste" S.47.
C	Kombinationsdatennamen-Eingabetaste	Dient zum Aufrufen des Bildschirms für die Eingabe eines Kombinationsdatennamens. → Siehe "II-2-14. Benennen von Benutzermustern" S.38.
D	Kombinationsdatennamen-Anzeige	Hier wird der Name angezeigt, der für die ausgewählten Kombinationsdaten eingegeben wurde.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
E	Presserabsenktaste	Der Presser wird abgesenkt, und der Presserabsenkungsbildschirm wird angezeigt. Um den Presser anzuheben, drücken Sie die Presseranhebetaste, die auf dem Presserabsenkungsbildschirm angezeigt wird.
F	Spulertaste	Dient zum Aufwickeln des Spulenfadens. → Siehe "II-2-11. Aufwickeln des spulenfadens" S.33.
G	Kombinationsdatenummer-Wahltaste	Die ausgewählte Kombinationsdatenummer wird auf der Taste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird der Kombinationsdatenummer-Auswahlbildschirm angezeigt.
H	Nähfolgenanzeige	Hier wird die Nähfolge der eingegebenen Musterdaten angezeigt. Nach der Umschaltung auf den Nähbetriebsbildschirm wird das zuerst genähte Muster in Blau angezeigt. * Die Zahl der eingegebenen Muster wird auf der Anzeige und der Taste bei H und I angezeigt.
I	Musterwahltaste	Musternummer, Form, Stichzahl usw., die unter H Nähfolge registriert sind, werden auf der Taste angezeigt. Die Nähmaschine arbeitet, wie unten, wenn diese Taste gedrückt wird beschrieben: Für den Fall, dass O der Musterregistrierungsmodus ist : Der Musterauswahlbildschirm wird angezeigt. → Siehe "II-2-22(2) Kombinationsdaten-Erzeugungsverfahren" S.54. Für den Fall, dass O der Übersprung-Auswahlmodus ist : Das Nähen des jeweiligen Schritts wird zwischen "Überspringen" ⇔ "Nicht überspringen" umgeschaltet.v → Siehe "II-2-22(5) Einstellen des Überspringens von Schritten" S.56.
J	Seitenumschalttaste	Diese Taste wird angezeigt, wenn die in den Kombinationsdaten registrierte Musteranzahl acht oder mehr erreicht hat.
K	Aufwärtsrolltaste	Die Musternummer vor der aktuellen Nummer wird gewählt.
L	Abwärtsrolltaste	Die Musternummer nach der aktuellen Nummer wird gewählt.
M	Schritteinfügungstaste	Ein Schritt wird vor der gewählten Musternummer eingefügt.
N	Schrittlöschttaste	Der ausgewählte Schritt wird gelöscht.
O	Modusumschalttaste	Bei jedem Drücken dieser Taste wird der Modus zwischen dem Musterregistrierungsmodus und dem Übersprung-Einstellmodus umgeschaltet.  : Musterregistrierungsmodus  : Übersprung-Einstellmodus
P	Gesamtübersprung-Rückstell-taste	Alle in den Kombinationsdaten registrierten Schritte werden auf "Nicht überspringen" gesetzt. → Siehe "II-2-22(5) Einstellen des Überspringens von Schritten" S.56.
Q	Gesamtübersprungtaste	Alle in den Kombinationsdaten registrierten Schritte werden auf "Überspringen" gesetzt. → Siehe "II-2-22(5) Einstellen des Überspringens von Schritten" S.56.

(2) Nähbetriebsbildschirm



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Kombinationsdatennamen-Anzeige	Hier wird der Name angezeigt, der für die ausgewählten Kombinationsdaten eingegeben wurde.
B	Presserabsenktaste	Der Presser wird abgesenkt, und der Presserabsenkungsbildschirm wird angezeigt. Um den Presser anzuheben, drücken Sie die Presseranhebetaste, die auf dem Presserabsenkungsbildschirm angezeigt wird.
C	Nullpunkt-Rückstelltaste	Diese Taste führt den Nähfuß zum Nähanfang zurück und hebt den Nähfuß an, wenn sich der Nähfuß gegenwärtig auf einer Nähzwischenposition befindet.
D	Kombinationsdatennummer-Anzeige	Hier wird die ausgewählte Kombinationsdatennummer angezeigt.
E	Mustertastennummer-Anzeige	Hier wird die zum Nähen verwendete Mustertastennummer angezeigt.
F	Nähformanzeige	Hier wird die Nähform, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastennummer registriert ist, angezeigt.
G	Nähfolgen-Rücklauftaste	Damit können die zu nähenden Muster einzeln rückwärts durchgeschaltet werden.
H	Nähfolgenanzeige	Hier wird die gegenwärtig genähte Nähfolge angezeigt.

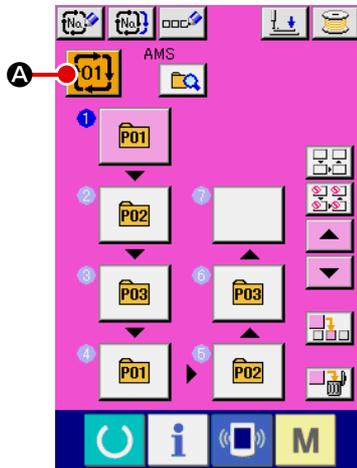
	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
ⓘ	Nähfolgen-Vorlauftaste	Damit können die zu nähenden Muster einzeln vorwärts durchgeschaltet werden.
Ⓜ	Register-Gesamtzahlanzeige	Hier wird die Gesamtzahl der Muster, die unter der zum Nähen verwendeten Kombinationsnummer registriert sind, angezeigt.
Ⓚ	Gesamtstichzahlanzeige	Hier wird die Gesamtstichzahl der genähten Nähform angezeigt.
Ⓛ	Fadenspannungsanzeige	Hier wird der Fadenspannungswert, der unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist, angezeigt.
Ⓜ	Anzeige des X-Richtungs-Transportbetrags	Hier wird der X-Richtungs-Transportbetrag, der unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist, angezeigt.
Ⓝ	Zählerwert-Änderungstaste	Der vorhandene Zählerwert wird auf dieser Taste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird der Bildschirm zum Ändern des Zählerwerts angezeigt. → Siehe " II-2-12. Verwendung des Zählers " S.34.
Ⓞ	Zählerumschalttaste	Die Zähleranzeige kann zwischen Nähvorgangszähler, Werkstückzähler und Spulenfadenzähler umgeschaltet werden. → Siehe " II-2-12. Verwendung des Zählers " S.34.
Ⓟ	X-Istgrößenwert-Anzeige	Hier wird der tatsächliche X-Größenwert der Nähform angezeigt, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist.
Ⓠ	X-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die X-Maßstabsrate der Nähform angezeigt, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist.
Ⓡ	Geschwindigkeitsregler	Mit diesem Schieberegler kann die Drehzahl der Nähmaschine verändert werden.
Ⓢ	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Hier wird der tatsächliche Y-Größenwert der Nähform angezeigt, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist.
Ⓣ	Y-Maßstabsraten-Anzeige	Hier wird die Y-Maßstabsrate der Nähform angezeigt, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist.
Ⓤ	Maximalgeschwindigkeits-Begrenzungsanzeige	Hier wird die Maximalgeschwindigkeitsbegrenzung, die unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist, angezeigt.
Ⓥ	Anzeige des Y-Richtungs-Transportbetrags	Hier wird der Y-Richtungs-Transportbetrag, der unter der zum Nähen verwendeten Mustertastenummer registriert ist, angezeigt.
Ⓦ	Schrittnähtaste	Der Bildschirm für Schrittnähen wird angezeigt. Eine Überprüfung der Nähform kann durchgeführt werden. → Siehe " II-2-7. Überprüfen der Musterform " S.27.
Ⓧ	2-Stufen-Hub-Anzeige	Der unter der ausgewählten Mustertastenummer registrierte 2-Stufen-Hubwert wird angezeigt.
Ⓨ	1-Schritt-Wiederholtaste	Aktivieren/Deaktivieren der 1-Schritt-Wiederholung wird gewählt.  : 1-Schritt-Wiederholung wird deaktiviert.  : 1-Schritt-Wiederholung wird aktiviert.

2-22. Durchführung von Kombinationsnähen

Schalten Sie den Nähmodus vor der Einstellung zuerst auf Kombinationsnähen um.

→ Siehe "II-2-20. Ändern des Nähmodus" S.48.

(1) Auswahl der Kombinationsdaten

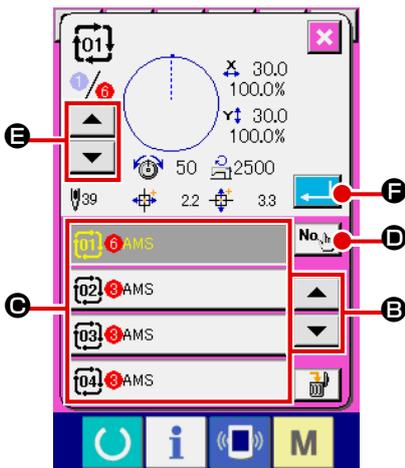


① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

Wenn der Dateneingabebildschirm (rosa) angezeigt wird, ist die Auswahl der Kombinationsdatennummer möglich. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (rosa) anzuzeigen.

② Aufrufen des Kombinationsdatennummer-Bildschirms.

Durch Drücken der Kombinationsdatennummertaste  **A** wird der Kombinationsdatennummer-Auswahlbildschirm aufgerufen. Die gegenwärtig ausgewählte Kombinationsdatennummer und ihr Inhalt werden im oberen Teil des Bildschirms angezeigt, während im unteren Teil des Bildschirms weitere registrierte Kombinationsdatennummertasten angezeigt werden.



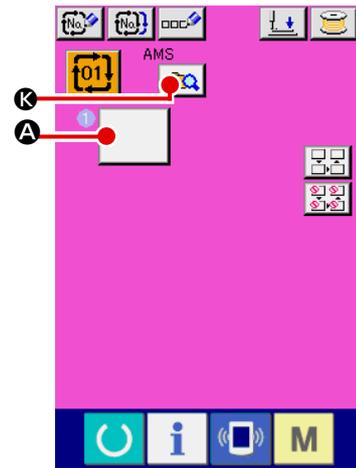
③ Auswählen der Kombinationsdatennummer.

Wenn die Aufwärts- oder Abwärtsverschiebungstaste  **B** gedrückt wird, laufen die registrierten Kombinationsdatennummertasten **C** der Reihe nach durch. Es ist auch möglich, den Eingabebildschirm für die Kombinationsdatennummer mit der Nummerneingabetaste  **D** anzuzeigen und eine Kombinationsdatennummer direkt einzugeben. Drücken Sie hier die gewünschten Kombinationsdatentasten **C**. Wenn die Schrittbestätigungstaste  **E** gedrückt wird, ändern sich die Nähformen und dergleichen der in den Kombinationsdaten registrierten Muster der Reihe nach und werden angezeigt.

④ Festlegen der Kombinationsdatennummer.

Durch Drücken der Eingabetaste  **F** wird der Kombinationsdatennummer-Auswahlbildschirm geschlossen und die Auswahl beendet.

(2) Kombinationsdaten-Erzeugungsverfahren



① Aufrufen des Dateneingabebildschirms.

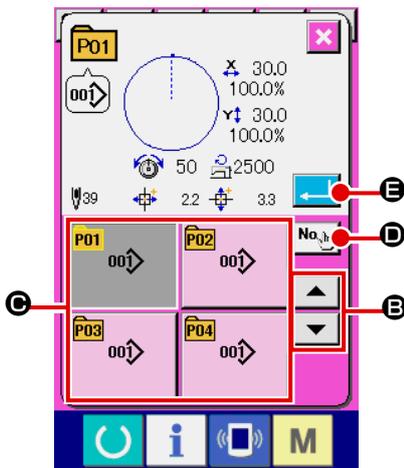
Die Eingabe der Kombinationsdaten ist nur auf dem Dateneingabebildschirm (rosa) möglich.

Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm (rosa) anzuzeigen.

Da im Ausgangszustand noch keine Musternummer registriert ist, wird die erste Musterauswahl Taste im Leerzustand angezeigt.

② Aufrufen des Musternummer-Auswahlbildschirms.

Durch Drücken der Musterwahl Taste  **A** wird der Musternummer-Auswahlbildschirm aufgerufen.



Vergewissern Sie sich, dass die Auswahlmodus-Umschalttaste  **K auf den Musterregistrierungsmodus eingestellt ist. Ist der Musterregistrierungsmodus nicht aktiviert, drücken Sie die Auswahlmodus-Umschalttaste  **K**.**

 **Vorsicht**

③ Auswählen der Musternummer.

Wenn die Aufwärts- oder Abwärtsverschiebungstaste  **B** gedrückt wird, laufen die registrierten Musternummertasten **C** der Reihe nach durch. Es ist auch möglich, den Eingabebildschirm für die Musternummer mit der Nummereingabetaste  **D** anzuzeigen und eine Musternummer direkt einzugeben. Der Inhalt der Musterdaten wird auf den Tasten angezeigt. Drücken Sie hier die gewünschten Musternummertasten.

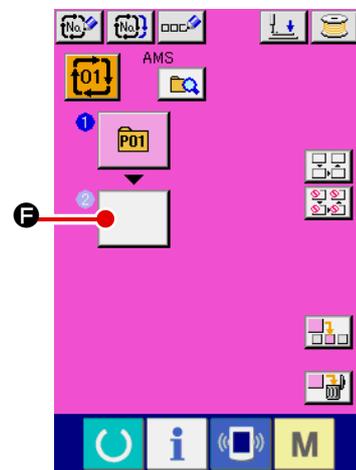
④ Festlegen der Musternummer.

Durch Drücken der Eingabetaste  **E** wird der Musternummer-Auswahlbildschirm geschlossen und die Auswahl beendet.

⑤ Wiederholen der Schritte ② bis ④ zum Registrieren der gewünschten Anzahl von Musternummern.

Nachdem die erste Registrierung abgeschlossen ist, wird die zweite Musterwahl Taste  **F** angezeigt.

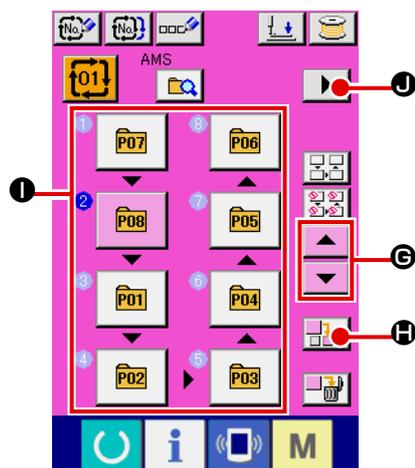
Wiederholen Sie die Schritte ② bis ④ so oft, bis Sie die gewünschte Anzahl von Musternummern registriert haben.



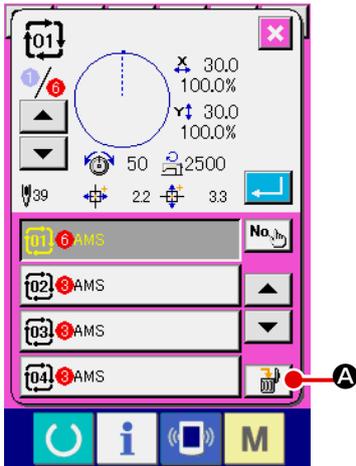
Wenn die Aufwärts- oder Abwärtsrolltaste  **G** gedrückt wird, kann die Musternummer Taste gewählt werden. Die ausgewählte Musternummer Taste wird in Rosa  angezeigt.

Wenn die Musternummer-Einfügungstaste  **H** gedrückt wird, wird ein Schritt vor der ausgewählten Musternummer (in Rosa angezeigt) eingefügt. Wenn die angezeigte Musternummer Taste **I** gedrückt wird, um eine andere Musternummer zu wählen, wird die Musternummer geändert.

Falls sich die programmierten Kombinationsdaten über zwei oder mehr Bildschirme erstrecken, kann der nächste Bildschirm mithilfe der Bildschirmrolltaste  **J** angezeigt werden.



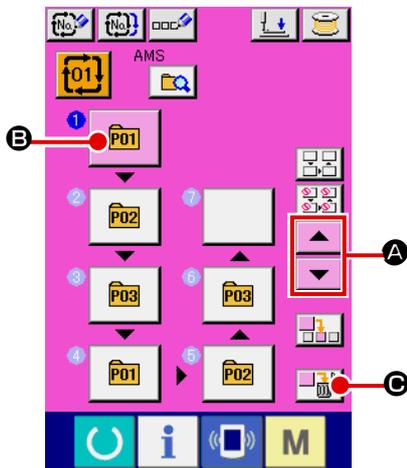
(3) Kombinationsdaten-Löschverfahren



① **Auswählen der Kombinationsdatennummer**
Die Schritte ① bis ③ unter "**II-2-22(1) Auswahl der Kombinationsdaten**" S.53 ausführen, um die zu löschenden Kombinationsdaten anzuzeigen.

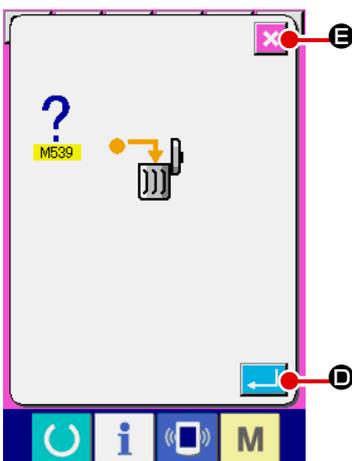
② **Durchführung der Kombinationsdatenlöschung.**
Wenn die Datenlösch taste  **A** gedrückt wird, erscheint das Popup-Fenster zur Bestätigung der Kombinationsdatenlöschung. Wird nun die Eingabetaste gedrückt, werden die ausgewählten Kombinationsdaten gelöscht.

(4) Kombinationsdaten-Schrittlöschverfahren



① **Auswählen der Kombinationsdatennummer**
Die Schritte ① bis ② unter "**II-2-22(1) Auswahl der Kombinationsdaten**" S.53 ausführen, um die Kombinationsdaten, einschließlich des zu löschenden Schritts, in den ausgewählten Zustand zu versetzen.

② **Den zu löschenden Schritt auswählen.**
Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärtsrolltaste  **A**, um die Musterwahl taste für den zu löschenden Schritt in den gewählten Zustand  **B** zu versetzen. Wenn die Schrittlösch taste  **C** gedrückt wird, erscheint das Popup-Fenster für die Datenschrittlöschung.



③ **Durchführung der Schrittlöschung der ausgewählten Kombinationsdaten.**

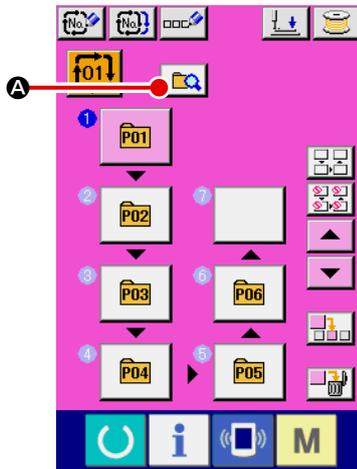
Wenn die Eingabetaste  **D** gedrückt wird, wird der ausgewählte Kombinationsdatenschritt gelöscht.

Wenn die Abbruchtaste  **E** gedrückt wird, werden keine Daten gelöscht, und der Dateneingabebildschirm erscheint wieder auf dem Display.

(5) Einstellen des Überspringens von Schritten

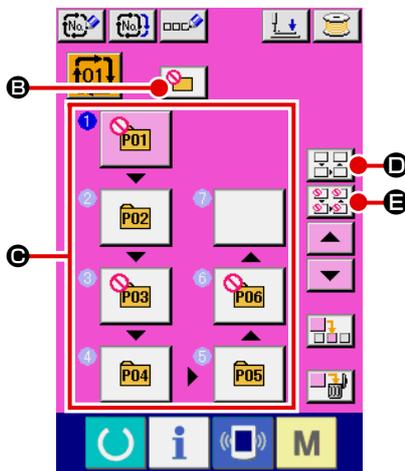
Es ist möglich, das Nähen eines gegebenen Schritts auf Überspringen einzustellen.

Wenn Sie das Nähen eines bestimmten Schritts innerhalb der Kombinationsdaten überspringen wollen, benutzen Sie diese Funktion.



① Aktivieren des Übersprung-Einstellmodus

Drücken Sie die Modusumschalttaste  **A**, um den Übersprung-Einstellmodus  **B** zu wählen.



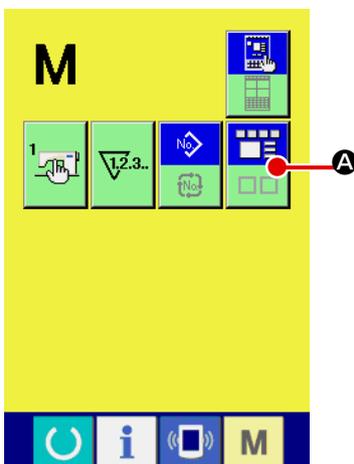
② Drücken der Taste des zu überspringenden Schritts

Drücken Sie die Taste **C** des Schritts, um  anzuzeigen. Der Schritt wird auf "Überspringen" eingestellt. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Übersprung-Einstellung zurückgesetzt. Es ist möglich, zwei oder mehr Schritte auf "Überspringen" einzustellen.

Wenn die Gesamt-Übersprungtaste  **E** oder die Gesamtübersprung-Rückstelltaste  **D** gedrückt wird, kann der Übersprung für alle Schritte festgelegt werden, oder die Übersprung-Einstellung kann für alle Schritte zurückgesetzt werden. Beachten Sie, dass der Nähbetriebsbildschirm selbst durch Drücken der Bereitschaftstaste nicht angezeigt wird, wenn alle Schritte auf "Überspringen" eingestellt werden.

2-23. Verwendung des Einfachbetriebsmodus

Mit IP-420 ist der Einfachbetriebsmodus verfügbar.



① Wählen Sie den Nähmodus aus.

Wenn die Taste **M** gedrückt wird, wird die Bildschirmmodus-Wahltaste  **A** auf dem Display angezeigt. Durch

Drücken dieser Taste wird der Bildschirmmodus zwischen Normalbetrieb und Einfachbetrieb umgeschaltet.

Wenn der Normalbetrieb gewählt wird:

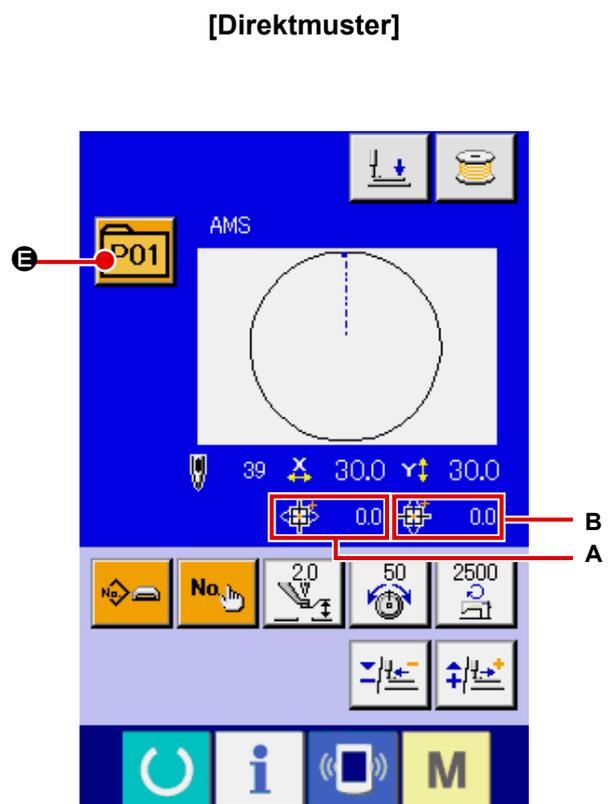
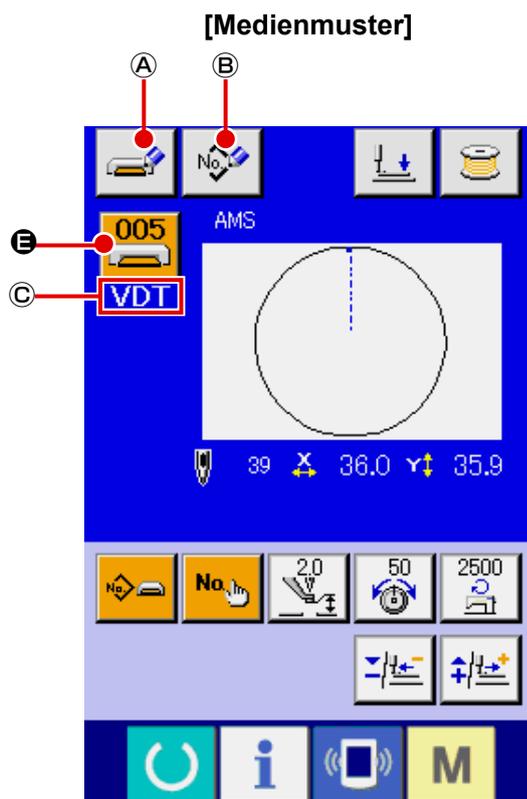
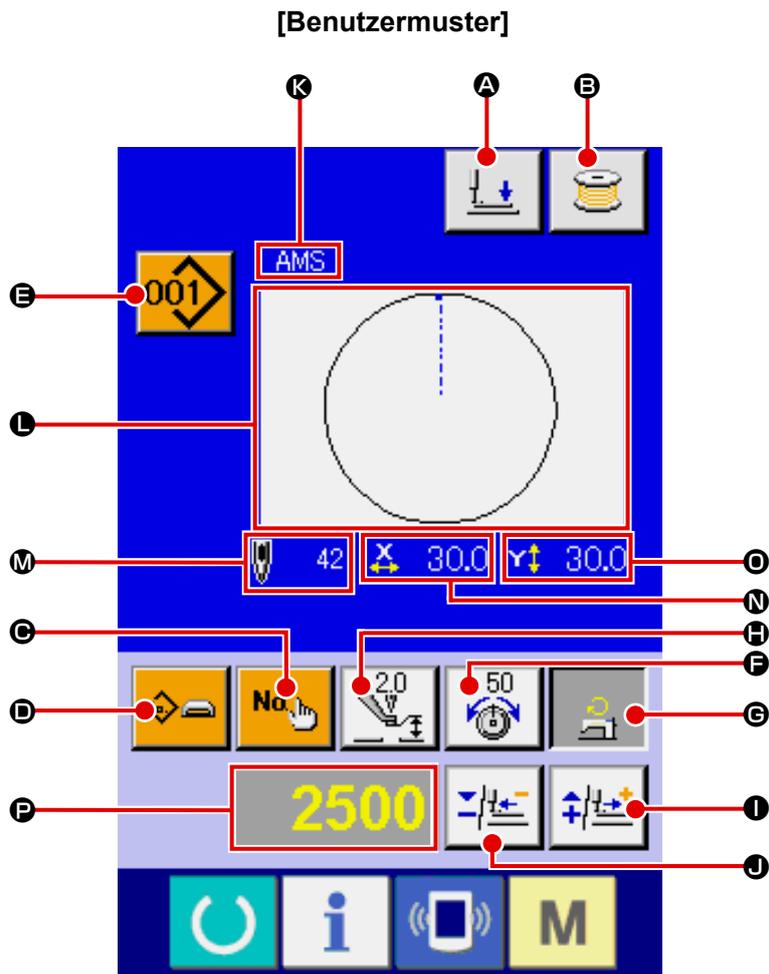


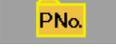
Wenn der Einfachbetrieb gewählt wird:



2-24. LCD-Anzeige bei Wahl des Einfachbetriebs

(1) Dateneingabebildschirm (Einzelnähen)

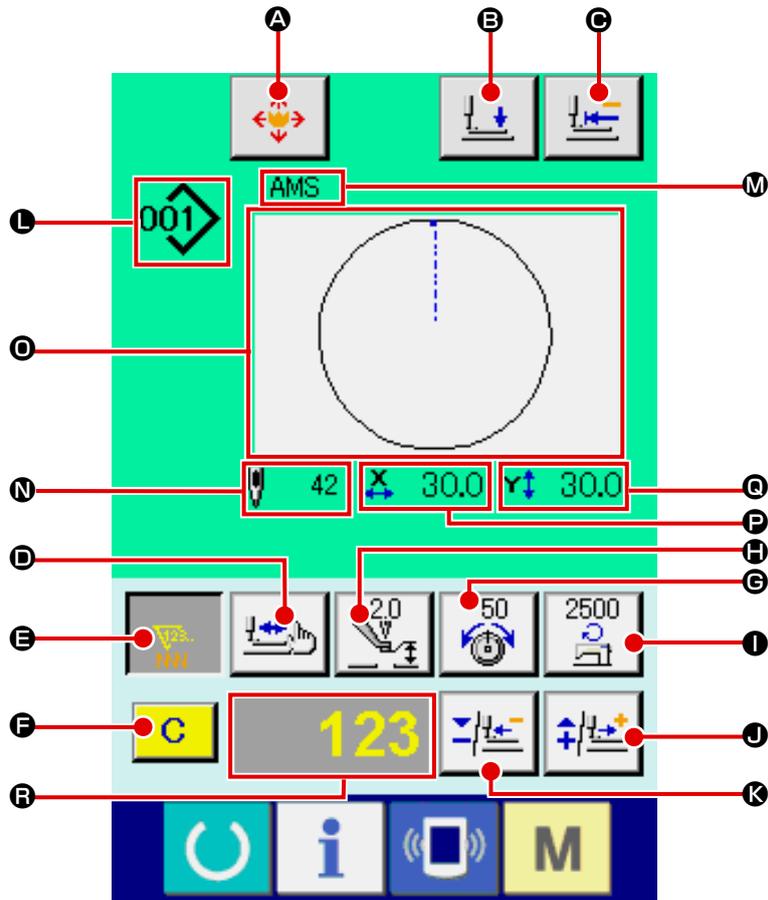


	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Nähfußabsenktaste	Der Transportrahmen und der Zwischenpresser werden abgesenkt, und der Nähfußabsenkbildschirm wird angezeigt.
B	Spulertaste	Dient zum Aufwickeln des Spulenfadens. → Siehe "II-2-11. Aufwickeln des spulenfadens" S.33.
C	Musternummer-Einstelltaste	Die Musternummer wird eingestellt. Eine registrierte Musternummer wird mit der Plustaste + und der Minustaste - aufgerufen.
D	Mustertyp-Einstelltaste	Der Mustertyp wird angegeben. Der Mustertyp wird ausgewählt, indem Sie mithilfe der PLUS-Taste + bzw. der MINUS-Taste - zwischen den folgenden beiden Optionen umschalten:  : Benutzermuster  : Vektorformatdaten  : M3-Daten  : Näh-Standardformat  : Direktformat Der ausgewählte Mustertyp wird auf der Datenbearbeitungsanzeige P angezeigt. * Ein Typ, für den kein Muster registriert wurde, kann nicht ausgewählt werden.
E	Musterlistentaste	Die gegenwärtig gewählte Musternummer und der Typ werden auf der Taste angezeigt. Wenn die Taste gedrückt wird, wird der gewählte Musterlistenbildschirm für die Musterwahl angezeigt.
F	Nadelfadenspannungs-Einstelltaste	Der Referenzwert für die aktuelle Zwischenpresserhöhe wird auf der Taste angegeben. Durch Drücken der Taste kann der Referenzwert für die Zwischenpresserhöhe geändert werden. Während des Einstellvorgangs wird der Fadenspannungs-Bezugswert auf der Datenbearbeitungsanzeige P angezeigt. Der Fadenspannungswert wird mithilfe der Plustaste + oder Minustaste - in Schritten von 1 erhöht/erniedrigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
G	Maximalgeschwindigkeits-Begrenzungstaste	Die aktuelle maximale Geschwindigkeitsbegrenzung wird auf der Taste angezeigt. Durch Drücken der Taste kann die maximale Geschwindigkeitsbegrenzung geändert werden. Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Datenbearbeitungsanzeige P angezeigt. Die max. Geschwindigkeitsbegrenzung wird mithilfe der Plustaste + oder Minustaste - in Schritten von 100 St/min erhöht/erniedrigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
H	Zwischenpresserhöhen-Bezugswert-Einstelltaste	Der aktuelle Referenzwert für die Gegendrucker-Zwischenhöhe wird auf der Taste angegeben. Durch Drücken der Taste kann der Referenzwert für die Gegendrucker-Zwischenhöhe geändert werden. Während des Einstellvorgangs wird der Zwischenpresserhöhen-Bezugswert auf der Datenbearbeitungsanzeige P angezeigt. Der Zwischenpresserhöhen-Bezugswert wird mithilfe der Plustaste + oder Minustaste - in Schritten von 0,1 mm erhöht/erniedrigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
I	Plustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erhöht.

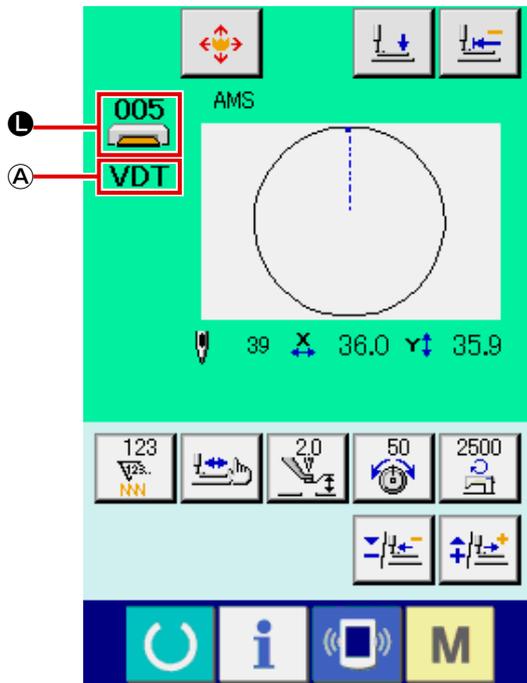
	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
J	Minustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erniedrigt.
K	Musternamensanzeige	Der Name des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
L	Nähformanzeige	Die Nähform des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
M	Stichzahlanzeige	Die Stichzahl für das gegenwärtig ausgewählte Muster wird angezeigt.
N	X-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche X-Größenwert der ausgewählten Nähform wird angezeigt. Wenn ein tatsächlich eingegebener Wert gewählt wird, wird die X-Istwert-Einstelltaste entsprechend der Einstellung des Speicherschalters U064 angezeigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
O	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche Y-Größenwert der ausgewählten Nähform wird angezeigt. Wenn ein tatsächlich eingegebener Wert gewählt wird, wird die Y-Istwert-Einstelltaste entsprechend der Einstellung des Speicherschalters U064 angezeigt. → Siehe "II-2-6. Ändern der Postendaten" S.25.
P	Datenbearbeitungsanzeige	Die Daten, die für den gegenwärtig ausgewählten Bearbeitungsposten bearbeitet werden, werden angezeigt. * Wenn kein Bearbeitungsposten ausgewählt ist, erscheint diese Anzeige nicht.
A	Medienmuster-Schreibtaste	Daten auf einem Medienmuster werden geschrieben. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm zur Registrierung eines neuen Medienmusters angezeigt. * Diese Taste wird angezeigt, wenn ein Medienmuster gewählt wird.
B	Benutzermuster-Schreibtaste	Daten auf einem Benutzermuster werden geschrieben. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird der Bildschirm zur Registrierung eines neuen Benutzermusters angezeigt. * Diese Taste wird angezeigt, wenn ein Medienmuster gewählt wird.
C	Nähdatentypanzeige	Der Typ der von einem Speichermedium ausgelesenen Daten wird angezeigt. VDT : Vektorformatdaten M3 : M3-Daten DAT : Standardformat des Nähens * Diese Anzeige erscheint, wenn ein Medienmuster gewählt wird.
A	Anzeige des Bewegungsbetrags in X-Richtung	Hier wird der Bewegungsbetrag in X-Richtung angezeigt, der unter der ausgewählten Mustertastenummer registriert ist. * Diese Anzeige erscheint, wenn ein Direktmuster gewählt wird.
B	Anzeige des Bewegungsbetrags in Y-Richtung	Hier wird der Bewegungsbetrag in Y-Richtung angezeigt, der unter der ausgewählten Mustertastenummer registriert ist. * Diese Anzeige erscheint, wenn ein Direktmuster gewählt wird.

(2) Nähbetriebsbildschirm (Einzelnähen)

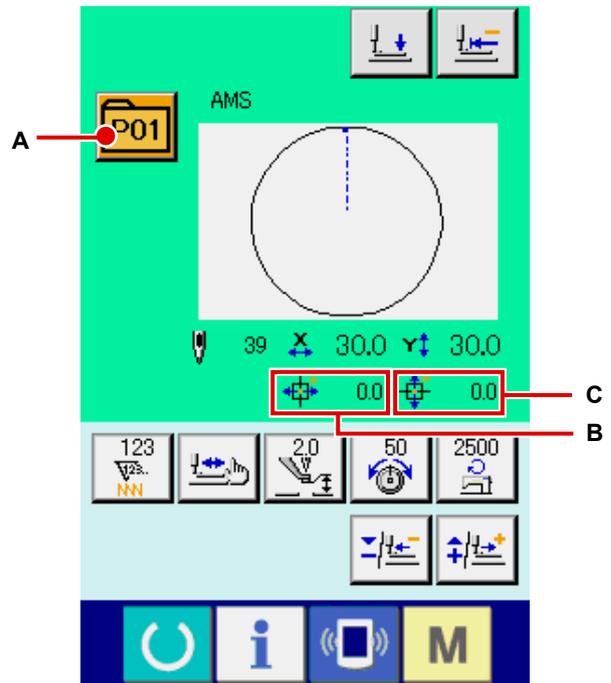
[Benutzermuster]



[Medienmuster]



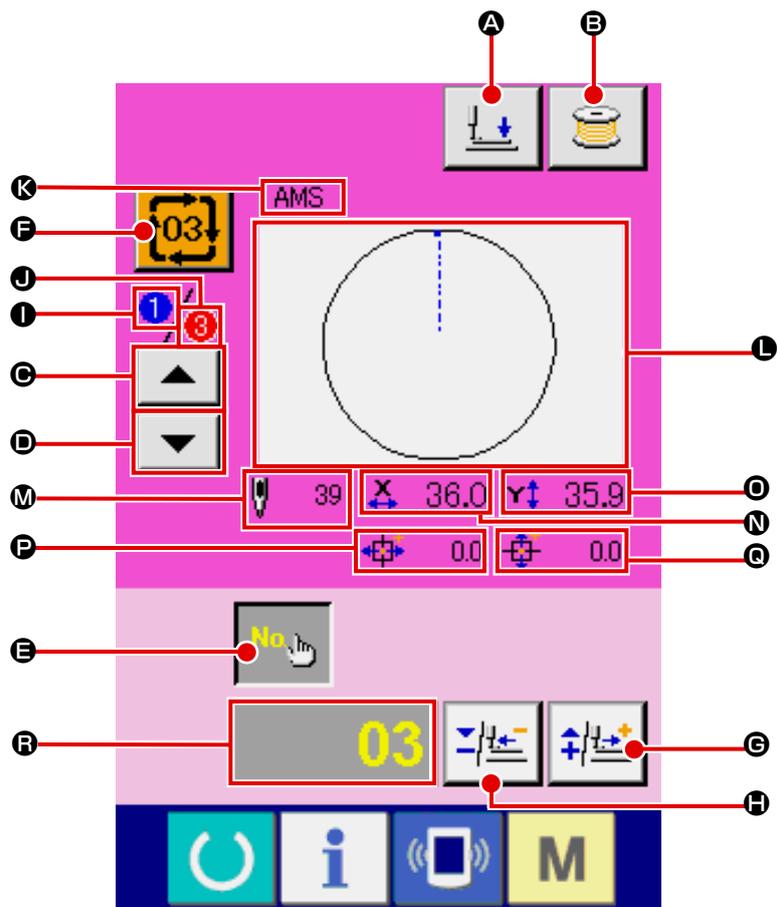
[Direktmuster]



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Mustertasten-Verschiebungstaste	Der Mustertasten-Verschiebungsbildschirm wird angezeigt. → Siehe "II-2-10. Wenn das Einlegen des Nähguts durch die Nadelspitze behindert wird" S.32.
B	Nähfußabsenkstaste	Der Transportrahmen und der Zwischenpresser werden abgesenkt, und der Nähfußabsenkbildschirm wird angezeigt.
C	Nullpunkt-Rückstellstaste	Die Materialklammer wird bei einem Zwischenstopp auf den Nähanfang zurückgestellt und auf ihre Hochstellung angehoben.
D	Formprüftaste	Die Form des ausgewählten Musters wird mithilfe der Plustaste J oder Minustaste K überprüft. Die aktuelle Stichzahl wird auf der Datenbearbeitungsanzeige R angezeigt. → Siehe "II-2-7. Überprüfen der Musterform" S.27.
E	Zählerwert-Änderungstaste	Der Zählerwert wird mithilfe der Plustaste J oder Minustaste K geändert. Der Zählerwert wird auf der Taste angezeigt. Durch Drücken der Taste wird F angezeigt, damit der Zählerwert geändert werden kann. Der aktuelle Zählerwert wird auf der Datenbearbeitungsanzeige R angezeigt. → Siehe "II-2-12. Verwendung des Zählers" S.34.
F	Löschtaste	Der Zählerwert wird gelöscht. * Diese Taste wird nur angezeigt, wenn die Zählerwert-Änderungstaste F gewählt wird.
G	Nadelfadenspannungseinstelltaste	Der aktuelle Nadelfadenspannungs-Bezugswert wird auf der Taste angezeigt. Wenn die Taste gedrückt wird, kann der Bezugswert der Fadenspannung eingestellt werden. Während des Einstellvorgangs wird der Fadenspannungs-Bezugswert auf der Datenbearbeitungsanzeige R angezeigt. Der Fadenspannungswert wird mithilfe der Plustaste J oder Minustaste K in Schritten von 1 erhöht/erniedrigt. Die Fadenspannung kann selbst während des Nähbetriebs geändert werden.
H	Zwischenpresserhöhen-Bezugswert-Einstelltaste	Der aktuelle Zwischenpresserhöhen-Bezugswert wird auf der Taste angezeigt. Wenn die Taste gedrückt wird, kann der Zwischenpresserhöhen-Bezugswert eingestellt werden. Während des Einstellvorgangs wird der Zwischenpresserhöhen-Bezugswert auf der Datenbearbeitungsanzeige R angezeigt. Der Zwischenpresserhöhen-Bezugswert wird mithilfe der Plustaste K oder Minustaste J in Schritten von 0,1 mm erhöht/erniedrigt.
I	Geschwindigkeits-Änderungstaste	Die Stichgeschwindigkeit der Nähmaschine wird auf der Taste angezeigt. Durch Drücken der Taste kann die Stichgeschwindigkeit geändert werden. Während des Einstellvorgangs wird die aktuelle Geschwindigkeit der Nähmaschine auf der Datenbearbeitungsanzeige R angezeigt. Die max. Geschwindigkeitsbegrenzung wird mithilfe der Plustaste J oder Minustaste K in Schritten von 100 St/min erhöht/erniedrigt.
J	Plustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erhöht, oder die Nadel wird um einen Stich vorwärts bewegt.
K	Minustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erniedrigt, oder die Nadel wird um einen Stich rückwärts bewegt.
L	Musternummer-/Typen-Anzeige	Die Musternummer und der Typ des ausgewählten Musters werden angezeigt.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
M	Musternamensanzeige	Der Name des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
N	Stichzahlanzeige	Die Stichzahl für das gegenwärtig ausgewählte Muster wird angezeigt.
O	Nähformanzeige	Die Nähform des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
P	X-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche X-Größenwert der ausgewählten Nähform wird angezeigt.
Q	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche Y-Größenwert der ausgewählten Nähform wird angezeigt.
R	Datenbearbeitungsanzeige	Die Daten, die für den gegenwärtig ausgewählten Bearbeitungsposten bearbeitet werden, werden angezeigt. * Wenn kein Bearbeitungsposten ausgewählt ist, erscheint diese Anzeige nicht.
A	Nähdatentypanzeige	Der Typ der von einem Speichermedium ausgelesenen Daten wird angezeigt. VDT : Vektorformatdaten M3 : M3-Daten DAT : Standardformat des Nähens * Diese Anzeige erscheint, wenn ein Medienmuster gewählt wird.
A	Musterlistentaste	Die gegenwärtig gewählte Musternummer und der Typ werden auf der Taste angezeigt. Wenn die Taste gedrückt wird, wird der gewählte Musterlistenbildschirm für die Musterwahl angezeigt.
B	Anzeige des Bewegungsbetrags in X-Richtung	Hier wird der Bewegungsbetrag in X-Richtung angezeigt, der unter der ausgewählten Mustertastenummer registriert ist. * Diese Anzeige erscheint, wenn ein Direktmuster gewählt wird.
C	Anzeige des Bewegungsbetrags in Y-Richtung	Hier wird der Bewegungsbetrag in Y-Richtung angezeigt, der unter der ausgewählten Mustertastenummer registriert ist. * Diese Anzeige erscheint, wenn ein Direktmuster gewählt wird.

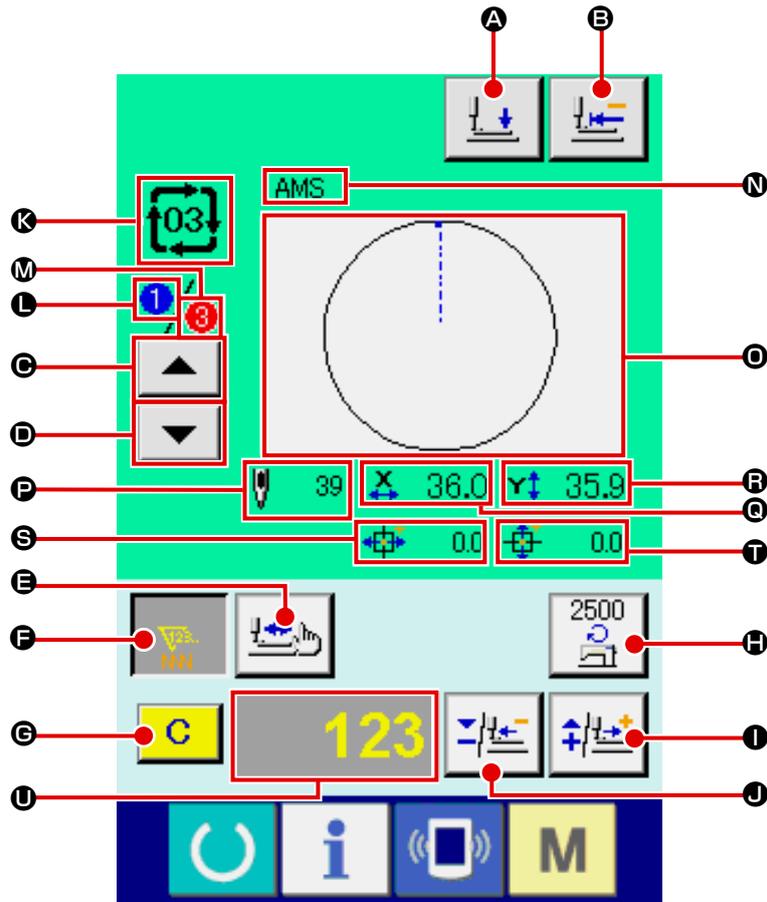
(3) Dateneingabebildschirm (Kombinationsnähen)



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Nähfußabsenktaste	Der Transportrahmen und der Zwischenpresser werden abgesenkt, und der Nähfußabsenkbildschirm wird angezeigt.
B	Spulertaste	Dient zum Aufwickeln des Spulenfadens. → Siehe "II-2-11. Aufwickeln des spulenfadens" S.33.
C	Nähfolgen-Rücklaufaste	Die zuerst zu nähende Musternummer kann auf die vorherige Nähfolge zurückgestellt werden. Die im oberen Teil des Bildschirms angezeigte Musterinformation wird aktualisiert.
D	Nähfolgen-Vorlaufaste	Die zuerst zu nähende Musternummer kann auf die nächste Nähfolge vorgestellt werden. Die im oberen Teil des Bildschirms angezeigte Musterinformation wird aktualisiert.
E	Musternummer-Einstelltaste	Die Musternummer wird eingestellt. Eine registrierte Musternummer wird mit der Plustaste G und der Minustaste H aufgerufen.
F	Musterlistentaste	Die gegenwärtig gewählte Musternummer und der Typ werden auf der Taste angezeigt. Wenn die Taste gedrückt wird, wird der gewählte Musterlistenbildschirm für die Musterwahl angezeigt.
G	Plustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erhöht.
H	Minustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erniedrigt.
I	Nähfolgenanzeige	Die Nähfolge der gegenwärtig ausgewählten Musterdaten wird angezeigt.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
Ⓜ	Register-Gesamtzahlanzeige	Die Gesamtzahl der Muster, die im gegenwärtig ausgewählten Zyklusmuster registriert sind, wird angezeigt.
Ⓚ	Musternamensanzeige	Der Name des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
Ⓛ	Nähformanzeige	Die Nähform des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
Ⓜ	Stichzahlanzeige	Die Stichzahl für das gegenwärtig ausgewählte Muster wird angezeigt.
Ⓝ	X-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche X-Größenwert des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
Ⓞ	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche Y-Größenwert des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
Ⓟ	Anzeige des Bewegungsbetrags in X-Richtung	Der Bewegungsbetrag in X-Richtung des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
Ⓠ	Anzeige des Bewegungsbetrags in Y-Richtung	Der Bewegungsbetrag in Y-Richtung des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
Ⓡ	Datenbearbeitungsanzeige	Die Daten, die für den gegenwärtig ausgewählten Bearbeitungsposten bearbeitet werden, werden angezeigt. * Wenn kein Bearbeitungsposten ausgewählt ist, erscheint diese Anzeige nicht.

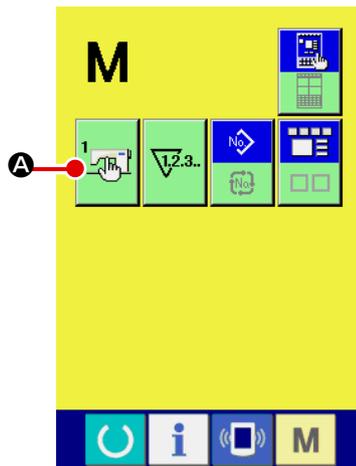
(4) Nähbetriebsbildschirm (Kombinationsnähen)



	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
A	Nähfußabsenktaste	Der Transportrahmen und der Zwischenpresser werden abgesenkt, und der Nähfußabsenkbildschirm wird angezeigt.
B	Nullpunkt-Rückstelltaste	Die Materialklammer wird bei einem Zwischenstopp auf den Nähanfang zurückgestellt und auf ihre Hochstellung angehoben.
C	Nähfolgen-Rücklauftaste	Das zu nähende Muster kann auf die vorherige Position zurückgestellt werden.
D	Nähfolgen-Vorlaufaste	Das zu nähende Muster kann auf die nächste Position vorgestellt werden.
E	Formprüftaste	Die Form des ausgewählten Musters wird mithilfe der Plustaste I oder Minustaste J überprüft. Die aktuelle Stichzahl wird auf der Datenbearbeitungsanzeige U angezeigt. → Siehe " II-2-7. Überprüfen der Musterform " S.27.
F	Zählerwert-Änderungstaste	Der Zählerwert wird mithilfe der Plustaste I oder Minustaste J geändert. Der aktuelle Zählerwert wird auf der Datenbearbeitungsanzeige U angezeigt. → Siehe " II-2-12. Verwendung des Zählers " S.34.
G	Löschtaste	Der Zählerwert wird gelöscht. * Diese Taste wird nur angezeigt, wenn die Zählerwert-Änderungstaste F gewählt wird.

	Tasten und Anzeigen	Beschreibung
H	Geschwindigkeits- Änderungstaste	Die Stichgeschwindigkeit der Nähmaschine wird auf der Taste angezeigt. Durch Drücken der Taste kann die Stichgeschwindigkeit geändert werden. Während des Einstellvorgangs wird die aktuelle Geschwindigkeit der Nähmaschine auf der Datenbearbeitungsanzeige U angezeigt. Die max. Geschwindigkeitsbegrenzung wird mithilfe der Plustaste I oder Minustaste M in Schritten von 100 St/min erhöht/erniedrigt.
I	Plustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erhöht, oder die Nadel wird um einen Stich vorwärts bewegt.
M	Minustaste	Der Wert für den ausgewählten Posten wird in Schritten der Bezugseinheit erniedrigt, oder die Nadel wird um einen Stich rückwärts bewegt.
K	Musternummer-/Typen- Anzeige	Die Musternummer und der Typ des ausgewählten Musters werden angezeigt.
L	Nähfolgenanzeige	Die Nähfolge der gegenwärtig ausgewählten Musterdaten wird angezeigt.
M	Register-Gesamtzahlanzeige	Die Gesamtzahl der Muster, die im gegenwärtig ausgewählten Zyklusmuster registriert sind, wird angezeigt.
N	Kombinationsdatennamen- Anzeige	Hier wird der Name angezeigt, der für die ausgewählten Kombinationsdaten eingegeben wurde.
O	Nähformanzeige	Die Nähform des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
P	Stichzahlanzeige	Die Stichzahl für das gegenwärtig ausgewählte Muster wird angezeigt.
Q	X-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche X-Größenwert des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
R	Y-Istgrößenwert-Anzeige	Der tatsächliche Y-Größenwert des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
S	Anzeige des Bewegungsbetrags in X-Richtung	Der Bewegungsbetrag in X-Richtung des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
T	Anzeige des Bewegungsbetrags in Y-Richtung	Der Bewegungsbetrag in Y-Richtung des gegenwärtig ausgewählten Musters wird angezeigt.
U	Datenbearbeitungsanzeige	Die Daten, die für den gegenwärtig ausgewählten Bearbeitungsposten bearbeitet werden, werden angezeigt. * Wenn kein Bearbeitungsposten ausgewählt ist, erscheint diese Anzeige nicht.

2-25. Ändern der Speicherschalterdaten

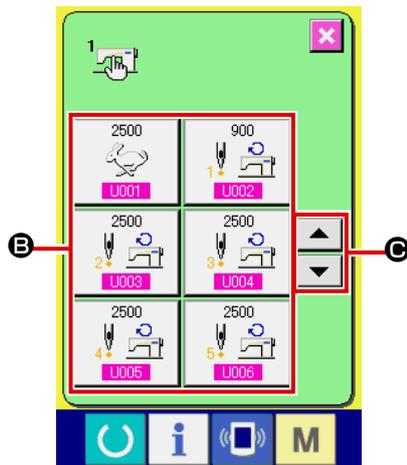


① Anzeigen des Speicherschalterdaten-Listensbildschirms

Drücken Sie die Taste **M**, um die Speicherschaltertaste



A auf dem Bildschirm anzuzeigen. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird der Speicherschalterdaten-Listens Bildschirm angezeigt.



② Auswählen der zu ändernden Speicherschaltertaste

Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärtsverschiebungstaste 



C, um die zu ändernde Datenpostentaste **B** auszuwählen.

③ Ändern der Speicherschalterdaten

Es gibt Datenposten, deren Ziffern veränderlich sind, und solche, für die Piktogramme in den Speicherschalterdaten ausgewählt werden.



Datenposten, deren numerischer Wert veränderlich ist, sind mit einer rosafarbenen Nummer (z.B. **U001**) gekennzeichnet, und der Einstellwert kann mit den auf dem Änderungsbildschirm angezeigten Tasten +/-   **D** geändert werden.



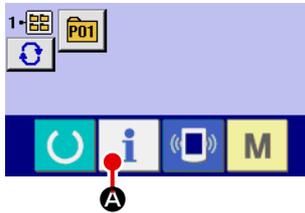
Datenposten, für die ein Piktogramm gewählt wird, sind mit einer blauen Nummer (z.B. **U032**) gekennzeichnet, und die auf dem Änderungsbildschirm angezeigten Piktogramme können ausgewählt werden.

→ Einzelheiten zu den Speicherschalterdaten finden Sie unter **"II-3. LISTE DER SPEICHERSCHALTERDATEN" S.81.**

2-26. Verwendung der Informationen

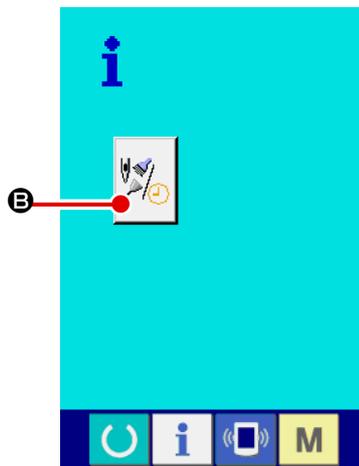
Ölwechselzeitpunkt, Nadelwechselzeitpunkt, Reinigungszeitpunkt usw. werden festgelegt, und bei Ablauf der festgelegten Zeit wird eine Warnmeldung ausgegeben.

(1) Überwachen der Wartungs- und Inspektionsinformationen



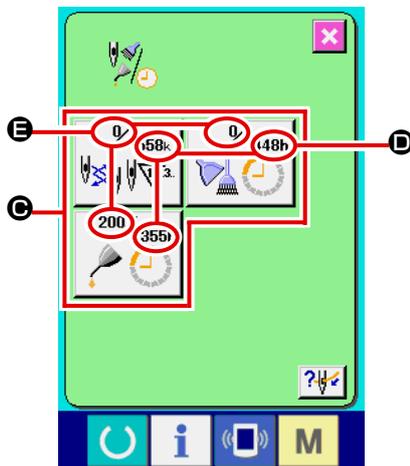
① Anzeigen des Informationsbildschirms.

Wenn die Informationstaste **i** **A** im Tastenfeld des Dateneingabebildschirms gedrückt wird, wird der Informationsbildschirm angezeigt.



② Anzeigen des Wartungs- und Inspektionsinformationsbildschirms.

Drücken Sie die Wartungs- und Inspektionsinformationsbildschirm-Anzeigetaste  **B** auf dem Informationsbildschirm.



Informationen über die folgenden drei Posten werden auf dem Wartungs- und Inspektionsinformationsbildschirm angezeigt.

• Nadelwechsel :
(1.000 Stiche)



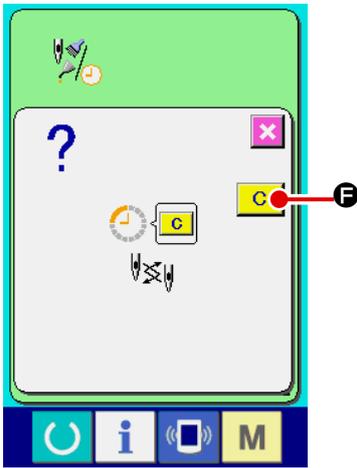
• Reinigungszeit (Stunden) :



• Ölwechselzeit (Stunden) :



Das Intervall zur Meldung der Inspektion für die einzelnen Posten in der Taste **C** wird bei **D** angezeigt, und die Restzeit bis zum Wechsel wird bei **E** angezeigt. Darüber hinaus kann die Restzeit bis zum Wechsel gelöscht werden.



③ Löschen der Restzeit bis zum Wechsel.

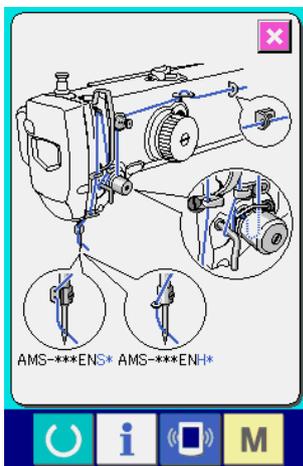
Wenn Sie die Taste **C** des zu löschenden Postens drücken, wird der Restzeitlöschungsbildschirm angezeigt.

Durch Drücken der Löschtaste **C** **F** wird die Restzeit bis zum Wechsel gelöscht.

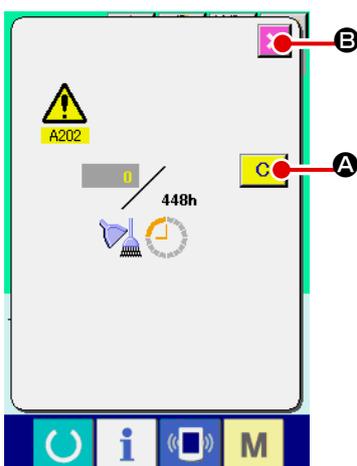


④ Anzeigen des Einfädeldiagramms.

Wenn die Einfädeltaste **E** auf dem Wartungs- und Inspektionsbildschirm gedrückt wird, wird das Nadelfaden-Einfädeldiagramm angezeigt. Nehmen Sie dieses Diagramm beim Einfädeln zu Hilfe.



(2) Aufhebeverfahren der Warnung



Bei Erreichen der festgelegten Inspektionszeit wird der Warnbildschirm angezeigt.

Um die Inspektionszeit zu löschen, drücken Sie die Löschtaste

C **A**. Die Inspektionszeit wird gelöscht, und das Pop-up-Fenster wird geschlossen. Wenn die Inspektionszeit nicht gelöscht werden soll, drücken Sie die Abbrechtaste **X** **B**, um das Pop-up-Fenster zu schließen. Bei jedem Abschluss eines Nähvorgangs wird der Warnbildschirm angezeigt, bis die Inspektionszeit gelöscht wird.

Die Warnungsnummern der jeweiligen Posten sind wie folgt.

- Nadelwechsel : A201
- Reinigungszeit : A202
- Ölwechselzeit : A203



Angaben zu den Abschmierstellen unter "III-1-10. Auffüllen der angegebenen Stellen mit Fett" S.105.

2-27. Verwendung der Kommunikationsfunktion

Die Kommunikationsfunktion ermöglicht es, die mit einer anderen Nähmaschine sowie die mit der Bearbeitungsvorrichtung PM-1 erzeugten Nähdaten zur Nähmaschine herunterzuladen. Außerdem können mit dieser Funktion die oben genannten Daten zum Speichermedium oder PC hochgeladen werden. Als Kommunikationsmittel sind ein Speicherkarten-Steckplatz und ein USB-Anschluss vorhanden.

- * Um den Download/Upload von und zu einem PC durchzuführen, wird jedoch SU-1 (Datenserver-Hilfsprogramm) benötigt.

(1) Informationen zu den verwendbaren Daten

Die folgenden 4 Nähdatentypen können verarbeitet werden, und die jeweiligen Datenformate sind nachstehend angegeben.

Datenname		Vektorformatdaten	Parameterdaten
Vektorformatdaten		VD00XXX.VDT	Hierbei handelt es sich um die mit PM-1 erzeugten Daten des Nadeleinstichpunkts und das Datenformat, das allgemein zwischen JUKI-Nähmaschinen austauschbar ist.
M3-Daten		AMS0XXX.M3	Musterdaten für die Serie AMS-B, -C und -D
Standardnähformatdaten		SD00XXX.DAT	Daten des Standardnähformats
Vereinfachte Programmdateien		AMS0XXX.PRO	Vereinfachte Programmdateien

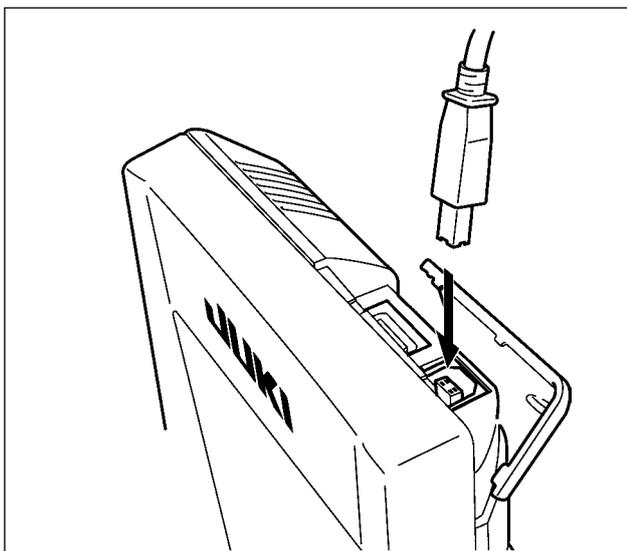
XXX : Dateinummer

- * Angaben zum vereinfachten Programm finden Sie in der Mechanikeranleitung.

(2) Kommunikation mittels Speichermedium

Angaben zur Handhabung von Speichermedien finden Sie unter **"II-1. VORWORT" S.11**.

(3) Kommunikation über den USB

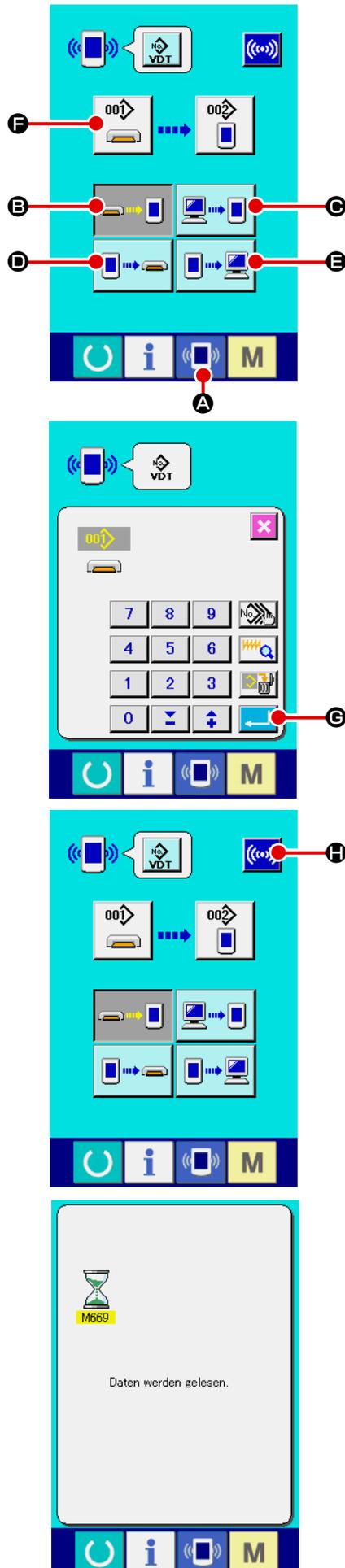


Daten können über ein USB-Kabel zu/von einem PC oder dergleichen gesendet/empfangen werden.



Falls der Anschluss schmutzig wird, kommt es zu Kontaktfehlern. Vermeiden Sie eine Berührung mit bloßen Fingern, und achten Sie darauf, dass kein Staub, Öl oder andere Fremdstoffe daran haften. Darüber hinaus können die internen Elemente durch statische Elektrizität oder dergleichen beschädigt werden. Lassen Sie daher bei der Handhabung Sorgfalt walten.

(4) Übertragen von Daten



① Anzeigen des Kommunikationsbildschirms

Wenn die Kommunikationstaste  **A** im Tastenfeld des Dateneingabebildschirms gedrückt wird, wird der Kommunikationsbildschirm angezeigt.

② Auswählen der Kommunikationsmethode

Die folgenden vier Kommunikationsmethoden stehen zur Verfügung.

- B** Übertragen der Daten vom Speichermedium zur Tafel
- C** Datenübertragung vom PC (Server) zur Bedienungstafel
- D** Übertragen der Daten von der Tafel zum Speichermedium
- E** Datenübertragung von der Bedienungstafel zum PC (Server)

Drücken Sie die entsprechende Kommunikationstaste zur Wahl der gewünschten Kommunikationsmethode.

③ Auswählen der Datennummer

Drücken Sie die Taste  **F**, um den Zieldatei Auswahlbildschirm anzuzeigen. Geben Sie die Dateinummer der gewünschten Zieldatei ein. Geben Sie die Ziffern in den Teil XXX des Dateinamens VD00XXX.vdt ein. Die Angabe der Muster-Nummer des Übertragungsziels kann auf die gleiche Weise durchgeführt werden. Wenn die Bedienungstafel das Übertragungsziel ist, werden die nicht registrierten Musternummern angezeigt.

④ Festlegen der Datennummer

Durch Drücken der Eingabetaste  **G** wird der Datennummer-Auswahlbildschirm geschlossen und die Auswahl der Datennummer beendet.

⑤ Starten der Datenübertragung.

Wenn die Kommunikationsstarttaste  **H** gedrückt wird, beginnt die Datenkommunikation.

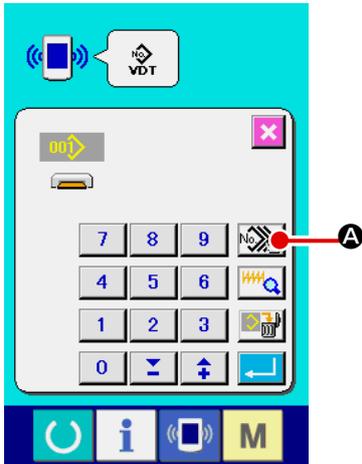
Der Kommunikationsablaufbildschirm wird während der Kommunikation angezeigt, und nach dem Abschluss der Kommunikation erscheint der Kommunikationsbildschirm wieder.



Öffnen Sie die Abdeckung nicht während des Datenlesevorgangs. Anderenfalls werden keine Daten eingelesen.

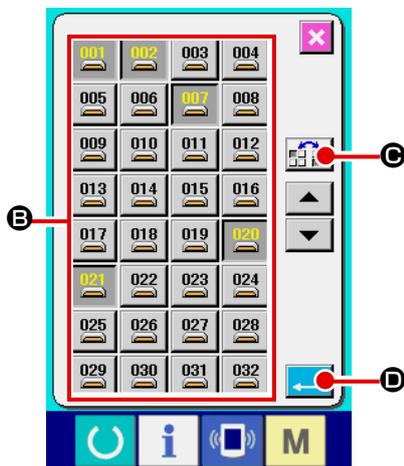
(5) Gemeinsame Handhabung mehrerer Daten

Es ist möglich, mehrere Schreibdaten für Vektordaten, M3-Daten und Nähstandardformatdaten zu wählen und zusammen zu schreiben. Als Musternummer des Schreibziels wird die gleiche Nummer der gewählten Datennummer verwendet.



① Rufen Sie den Schreibdatei-Auswahlbildschirm auf.

Wenn die Mehrfachwahl taste  **A** gedrückt wird, wird der Bildschirm für die Auswahl mehrerer Datennummern angezeigt.



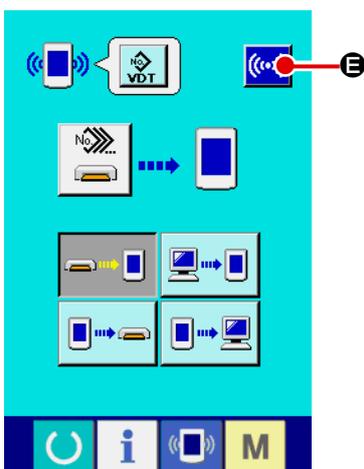
② Führen Sie die Wahl der Datennummer durch.

Da die Liste der vorhandenen Datendateinummern angezeigt wird, drücken Sie die zu belegende Dateinummer taste **B**.

Mit der Umkehrtaste  **C** kann der Auswahlzustand der Taste umgekehrt werden.

③ Festlegen der Datennummer

Durch Drücken der Eingabetaste  **D** wird der Bildschirm für die Auswahl mehrerer Datennummern geschlossen und die Datenauswahl beendet.



④ Starten der Kommunikation

Wenn die Kommunikationsstarttaste  **E** gedrückt wird, beginnt die Datenkommunikation.



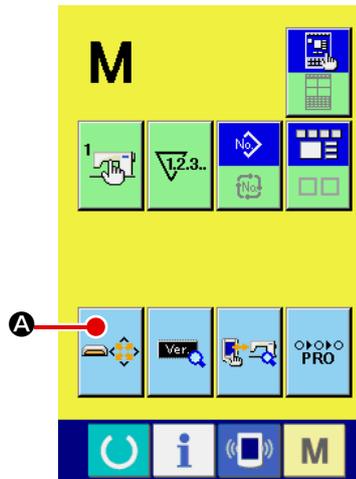
Die Datennummer während der Kommunikation, die Gesamtzahl der Schreibdaten und die Zahl der Daten, deren Datenkommunikation beendet wurde, werden auf dem Kommunikationsbildschirm angezeigt.



- * Wenn ein Schreibvorgang zu einer bereits existierenden Musternummer durchgeführt wird, erscheint der Überschreibungs-Bestätigungsbildschirm vor der Ausführung des Schreibvorgangs. Um die Daten zu überschreiben, drücken Sie die Eingabetaste  **F**. Um alle Daten zu überschreiben, ohne den Überschreibungs-Bestätigungsbildschirm anzuzeigen, drücken Sie die Überschreibungstaste  **G** in allen Fällen.

2-28. Formatieren des Speichermediums

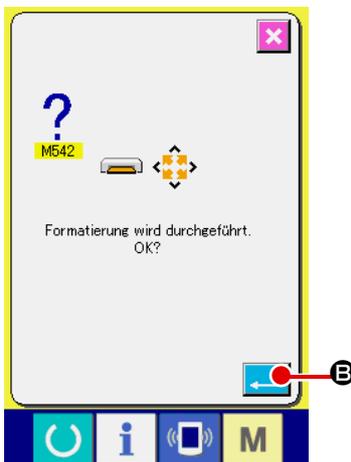
Um ein Speichermedium neu zu formatieren, muss das Modell IP-420 verwendet werden. Das Modell IP-420 ist nicht in der Lage, ein auf einem PC formatiertes Speichermedium zu lesen.



① Aufrufen des Speichermedien-Formatierbildschirms

Wenn Sie die Taste **M** drei Sekunden lang gedrückt halten,

wird die Speichermedien-Formatiertaste  **A** auf dem Bildschirm angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird der Speichermedien-Formatierbildschirm angezeigt.



② Starten der Formatierung des Speichermediums

Schieben Sie das zu formatierende Speichermedium in den Medienschlitz ein, schließen Sie die Abdeckung, und drücken Sie die Eingabetaste  **B**, um den Formatiervorgang zu starten.

Speichern Sie wichtige Daten vor dem Formatieren auf einem anderen Speichermedium.

Durch die Formatierung werden alle in der Karte gespeicherten Daten gelöscht.

Wenn zwei oder mehr Speichermedien an die Nähmaschine angeschlossen sind, wird das zu formatierende Speichermedium durch die vorbestimmte Prioritätsreihenfolge festgelegt.



Hoch



Niedrig

CF(TM)-Steckplatz ← USB-Gerät 1 ← USB-Gerät 2 ←

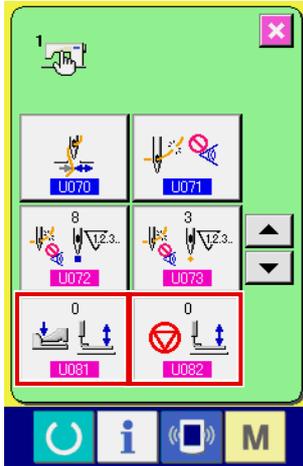
Wenn eine CompactFlash(TM)-Karte in den CF(TM)-Steckplatz eingesetzt wird, wird die CompactFlash(TM)-Karte gemäß der Prioritätsreihenfolge formatiert, wie oben angegeben. Die Prioritätsreihenfolge des Zugriffs ist aus den USB-Spezifikationen ersichtlich.

2-29. Verwendung der 2-Stufen-Hub-Funktion

Bei Verwendung der 2-Stufen-Hub-Funktion kann der Nähfuß an der gewünschten Zwischenstellung angehalten werden.

(1) Einstellen der 2-Stufen-Hub-Funktion

Die 2-Stufen-Hub-Funktion kann durch Ändern der Einstellung der Speicherschalter **U081** und **U082** benutzt werden.



- ① **Rufen Sie den Speicherschalter-Datenlistenbildschirm auf.**
Rufen Sie den Speicherschalter-Datenlistenbildschirm auf. Für das Anzeigeverfahren des Speicherschalter-Datenlistenbildschirms siehe **"II-2-25. Ändern der Speicherschalterdaten" S.67** in der Bedienungsanleitung für AMS-210E.
- ② **Ändern der Speicherschalterdaten. (Die 2-Stufen-Hub-Funktion aktivieren.)**

Wählen Sie **U081** oder **U082** auf dem Speicherschalter-Listenbildschirm. Stellen Sie die Daten für die entsprechenden Schalter wie unten beschrieben ein.

Fester Nähfuß : 8 → 9

Für den 2-Stufen-Hub-Typ sind die Daten bereits werksseitig eingestellt worden.

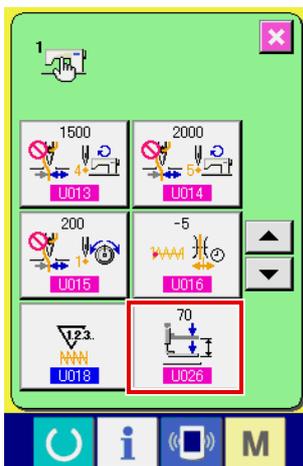
(2) Einstellen der 2-Stufen-Hub-Position

Führen Sie zur Einstellung der 2-Stufen-Hub-Position die Einstellung der Zwischenstellung durch, um den Nähfuß anzuhalten. Je höher der Einstellwert, desto tiefer die Stopposition des Nähfußes.



Beim Druckluft-Nähfuß senkt sich der Nähfuß mit der Zeit allmählich, nachdem er an der 2-Stufen-Hub-Position angehalten hat. Wiederholen Sie in diesem Fall den Vorgang, da sich der Nähfuß bei erneuter Pedalbetätigung hebt.

[Bei Einstellung der 2-Stufen-Hub-Position des Benutzermusters]



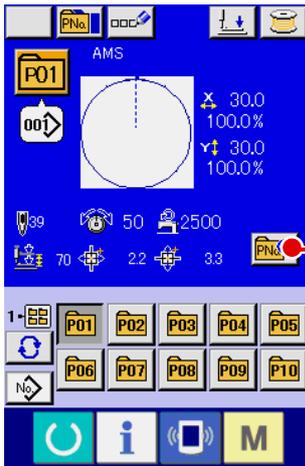
Die im Benutzermuster verwendete 2-Stufen-Hub-Position kann mit dem Speicherschalter **U026** eingestellt werden.

- ① **Rufen Sie den Speicherschalter-Datenlistenbildschirm auf.**
Rufen Sie den Speicherschalter-Datenlistenbildschirm auf. Für das Anzeigeverfahren des Speicherschalter-Datenlistenbildschirms siehe **"II-2-25. Ändern der Speicherschalterdaten" S.67** in der Bedienungsanleitung für AMS-210E.
- ② **Ändern der Speicherschalterdaten.**
Wählen Sie **U026** auf dem Speicherschalter-Listenbildschirm, und stellen Sie die 2-Stufen-Hub-Position ein. Der mögliche Eingabebereich der 2-Stufen-Hub-Position hängt vom Nähfußtyp ab.

Verwendeter Nähfuß	Eingabebereich	Anfangswert
Drucklufttyp	10 bis 300 (ms)	35 *1

*1: Der Anfangswert unterliegt Änderung je nach der Werkseinstellung zum Zeitpunkt der Lieferung.

[Bei Einstellung der 2-Stufen-Hub-Position der Mustertaste]



Im Falle der Mustertaste kann die 2-Stufen-Hub-Position für jeden Mustertasten-Datensatz eingestellt werden.

① **Aufrufen des Dateneingabebildschirms bei der Mustertastenwahl.**

Der Inhalt eines Musters kann nur auf dem Dateneingabebildschirm (blau) bei der Musterwahl geändert werden. Wenn der Nähbetriebsbildschirm (grün) angezeigt wird, drücken Sie die Bereitschaftstaste , um den Dateneingabebildschirm für die Mustertastenwahl anzuzeigen.

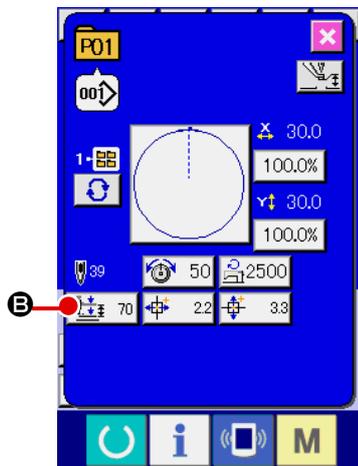
② **Aufrufen des Bildschirms zum Ändern der Musterdaten.**

Drücken Sie die Mustertasten-Datenänderungstaste  **A**, um den Mustertasten-Datenänderungsbildschirm aufzurufen.

③ **Aufrufen des 2-Stufen-Hub-Positionseinstellbildschirms.**

Drücken Sie die 2-Stufen-Hub-Positionsänderungstaste  **B**, um den Bildschirm zur Einstellung der 2-Stufen-Hub-Position aufzurufen.

Der mögliche Eingabebereich der 2-Stufen-Hub-Position hängt vom Nähfußtyp ab.



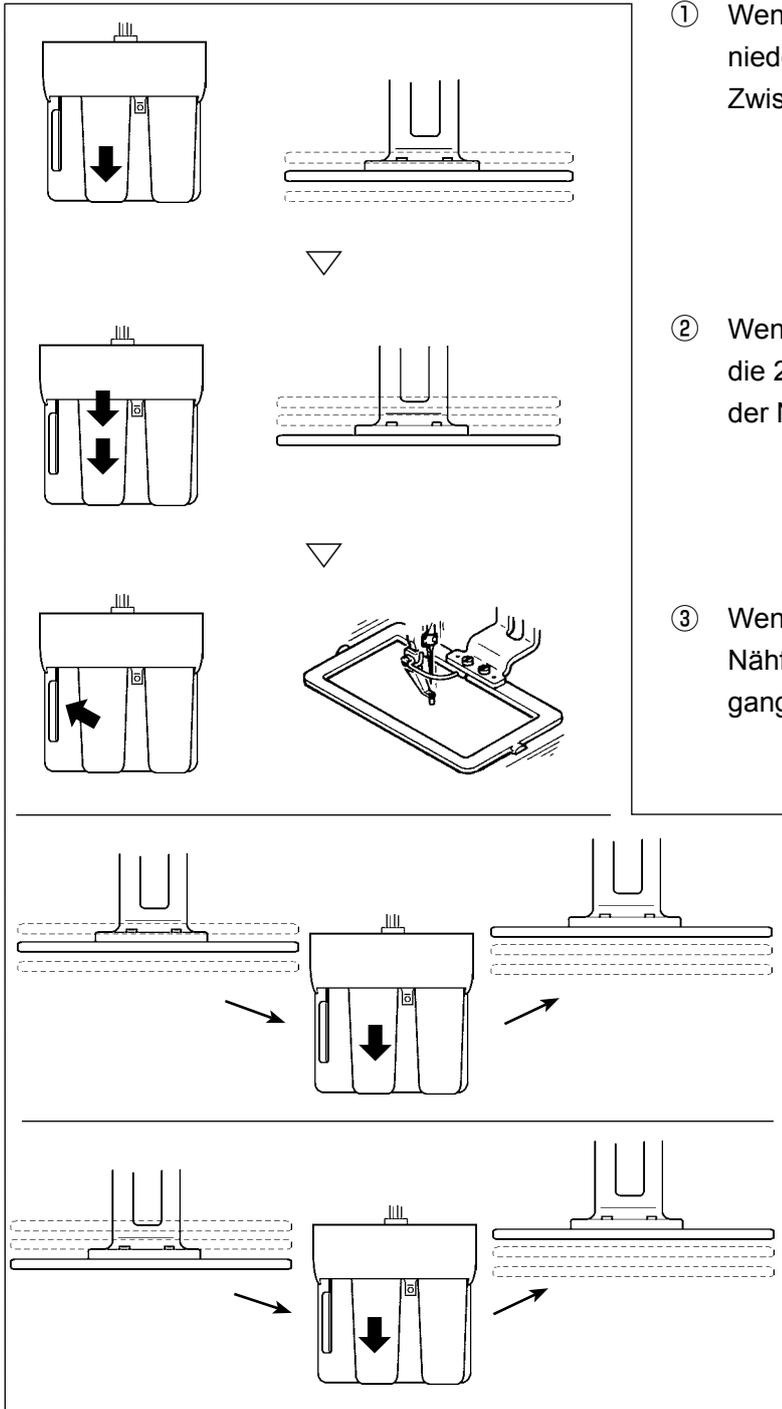
(3) Bewegung der 2-Stufen-Hub-Funktion

Durch Einstellung des Speicherschalters **U081** oder **U082** kann die Bewegung des Pedals oder Nähfußes gewählt werden.



1. Im Falle des pneumatischen Nähfußes ändert sich die Höhe der Zwischenstellung durch Einstellen des Luftdrucks und des Durchflussreglers der Nähmaschine.
2. Der Start des Nähvorgangs mit dem linken Pedal wird wirksam, wenn 0,3 Sekunden nach dem Absenken des Nähfußes zur Tiefstellung vergangen sind.

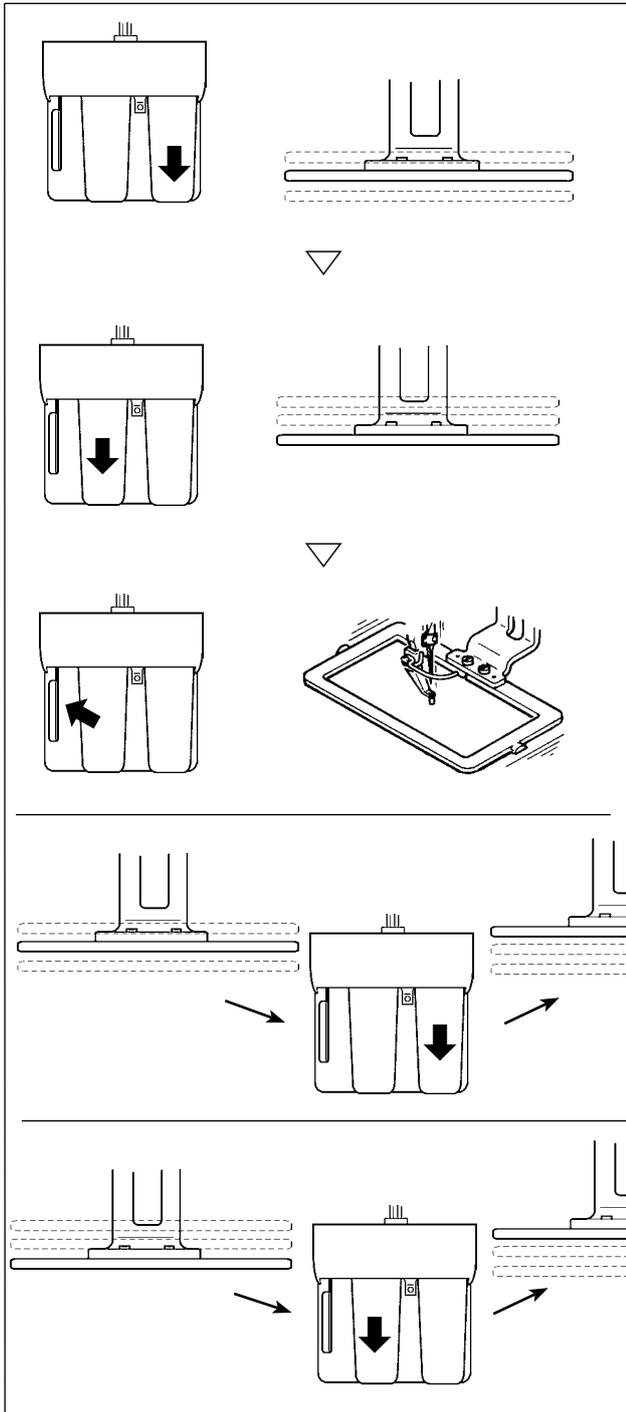
[Bei Wahl des 2-Stufen-Hubs mit dem mittleren Pedal und dem linkem Hebel (PK-47 wird verwendet)]



- ① Wenn das mittlere Pedal auf die 1. Stufe niedergedrückt wird, hält der Nähfuß an der Zwischenstellung an.
- ② Wenn das mittlere Pedal von der 1. Stufe auf die 2. Stufe niedergedrückt wird, senkt sich der Nähfuß auf die Tiefstellung ab.
- ③ Wenn der linke Hebel bei Tiefstellung des Nähfußes gedrückt wird, beginnt der Nähvorgang.
- ④ Wenn das mittlere Pedal in der Zwischenstellung des Nähfußes erneut auf die 1. Stufe niedergedrückt wird, wird der Nähfuß auf die Höchststellung angehoben.
- ⑤ Wenn das mittlere Pedal in der Tiefstellung des Nähfußes erneut niedergedrückt wird, wird der Nähfuß auf die Höchststellung angehoben.

[Bei Wahl des 2-Stufen-Hubs mit dem rechten Pedal, dem mittleren Pedal und dem linkem Hebel (PK-47 wird verwendet)]

Die Verkabelung zwischen CN1 und CN2 der Übertragungskabeleinheit (40033875) für PK47 umstecken.

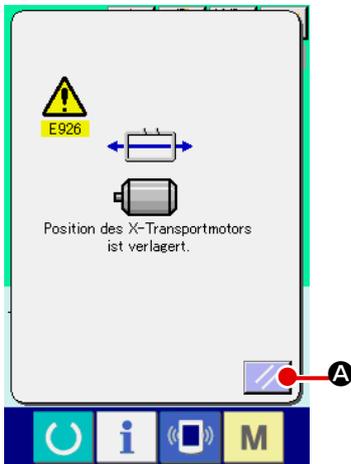


- ① Wenn das rechte Pedal niedergedrückt wird, bleibt der Nähfuß an der Zwischenstellung stehen.
- ② Wenn das mittlere Pedal niedergedrückt wird, senkt sich der Nähfuß zum unteren Totpunkt.
- ③ Wenn der linke Hebel bei Tiefstellung des Nähfußes gedrückt wird, beginnt der Nähvorgang.
- ④ Wenn das rechte Pedal in der Zwischenstellung des Nähfußes erneut niedergedrückt wird, hebt sich der Nähfuß bis zum oberen Totpunkt.
- ⑤ Wenn das mittlere Pedal in der Tiefstellung des Nähfußes erneut niedergedrückt wird, wird der Nähfuß auf die Höchststellung angehoben.

2-30. Betrieb zum Zeitpunkt von X/Y-Motorpositionsschlupf

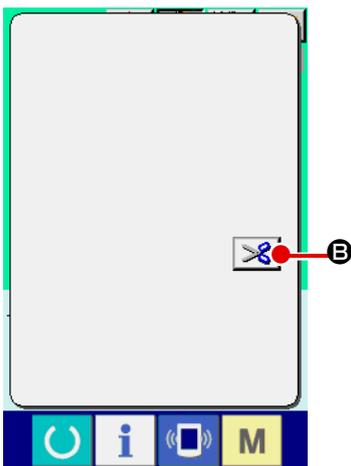
Wenn der X/Y-Motor eine Positionsverschiebung erkennt, wird der Fehlerbildschirm angezeigt. Der Zeitpunkt der Fehleranzeige kann mit der Wahl des Speicherschalters geändert werden. Einzelheiten finden Sie in der Mechanikeranleitung.

(1) Wenn der Fehler während des Nähens angezeigt wird



① **Aufheben des Fehlers.**

Drücken Sie die Rückstelltaste  **A**, um den Fehler aufzuheben, worauf das Fadenabschneiden-Popup-Fenster angezeigt wird.

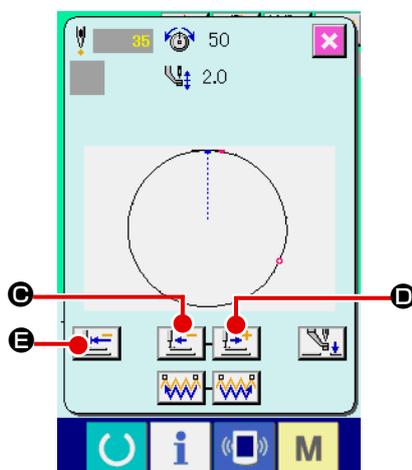


② **Durchführen von Fadenabschneiden.**

Wenn nach der Überprüfung der Stiche kein Problem vorzuliegen scheint, drücken Sie das Startpedal, ohne eine Änderung vorzunehmen, um den Nähvorgang wieder zu starten.

Drücken Sie anderenfalls die Fadenabschneidetaste  **B**, um Fadenabschneiden durchzuführen.

Wenn Fadenabschneiden durchgeführt wird, erscheint das Vorwärts-/Rückwärtstransport-Popup-Fenster.



③ **Einstellen des Nähfußes auf die Nähwiederholungsposition.**

Mit jedem Drücken der Rückwärtstransporttaste  **C** wird der Nähfuß um einen Stich zurückgestellt. Mit jedem Drücken der Vorwärtstransporttaste  **D** wird der Nähfuß um einen Stich vorgestellt.

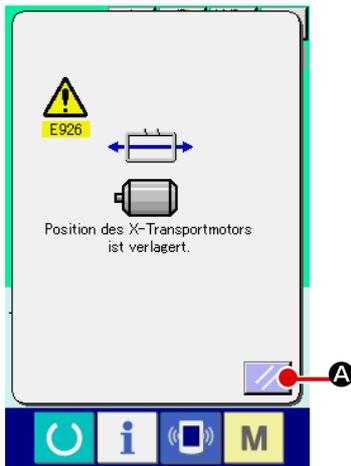
Bewegen Sie den Nähfuß zur Nähwiederholungsposition.

Wenn außerdem die Nullpunktrückstelltaste  **E** gedrückt wird, wird das Popup-Fenster geschlossen, der Nähbetriebsbildschirm wird angezeigt, und der Nähfuß wird auf die Nähfangposition zurückgestellt.

④ **Neustart des Nähvorgangs**

Durch Niederdrücken des Pedals wird der Nähvorgang wieder gestartet.

(2) Wenn der Fehler nach Abschluss des Nähvorgangs angezeigt wird



① **Aufheben des Fehlers.**

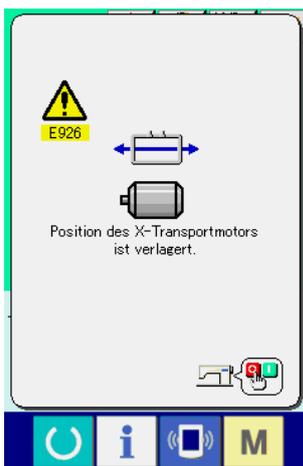
Wenn die Rückstelltaste  **A** gedrückt und der Fehler aufgehoben wird, erscheint der Nähbetriebsbildschirm.

② **Wiederholen der Näharbeit von Anfang an.**

Durch Niederdrücken des Pedals wird der Nähvorgang gestartet.

(3) Wenn die Rückstelltaste nicht angezeigt wird

Wenn ein großer Schlupf festgestellt wird, wird die Rückstelltaste nicht angezeigt.



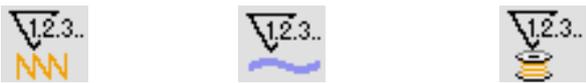
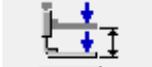
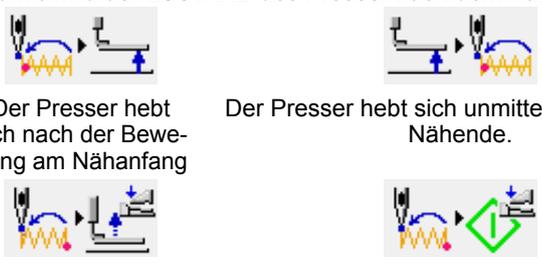
① **Die Stromversorgung ausschalten.**

3. LISTE DER SPEICHERSCHALTERDATEN

Die Speicherschalterdaten sind die für die Nähmaschine einheitlichen Bewegungsdaten und die für alle Nähmuster allgemein gültigen Daten.

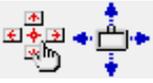
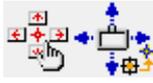
3-1. Datenliste

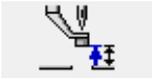
Nr.	Posten		Einstellbereich	Einstelleinheit
U001	Maximale Nähgeschwindigkeit		200 bis 2500	100 sti/min
U002	Nähgeschwindigkeit des 1. Stichs Bei aktivierter Nadelfadenklemme (optional)		200 bis 900	100 sti/min
U003	Nähgeschwindigkeit des 2. Stichs Bei aktivierter Nadelfadenklemme (optional)		200 bis 2500	100 sti/min
U004	Nähgeschwindigkeit des 3. Stichs Bei aktivierter Nadelfadenklemme (optional)		200 bis 2500	100 sti/min
U005	Nähgeschwindigkeit des 4. Stichs Bei aktivierter Nadelfadenklemme (optional)		200 bis 2500	100 sti/min
U006	Nähgeschwindigkeit des 5. Stichs Bei aktivierter Nadelfadenklemme (optional)		200 bis 2500	100 sti/min
U007	Fadenspannung des 1. Stichs Bei aktivierter Nadelfadenklemme (optional)		0 bis 200	1
U008	Fadenspannung beim Fadenabschneiden		0 bis 200	1
U009	Fadenspannungs-Umschaltsteuerung beim Fadenabschneiden		- 6 bis 15	1
U010	Nähgeschwindigkeit des 1. Stichs Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		200 bis 1500	100 sti/min
U011	Nähgeschwindigkeit des 2. Stichs Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		200 bis 2500	100 sti/min
U012	Nähgeschwindigkeit des 3. Stichs Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		200 bis 2500	100 sti/min
U013	Nähgeschwindigkeit des 4. Stichs Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		200 bis 2500	100 sti/min
U014	Nähgeschwindigkeit des 5. Stichs Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		200 bis 2500	100 sti/min
U015	Fadenspannung des 1. Stichs Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		0 bis 200	1
U016	Fadenspannungs-Umschaltsteuerung am Nähanfang Bei deaktivierter Nadelfadenklemme		- 5 bis 2	1

Nr.	Posten	Einstellbereich	Einstelleinheit
U018	Wahl des Zählermodus  Nähvorgangszähler Werkstückzähler Spulenfadenzähler	---	---
U026	Presserhöhe bei 2-Stufen-rollen 	10 bis 300	1
U032	Der Summertone kann abgeschaltet werden.  Ohne Summertone Bedienungstafelton Bedienungstafelton + Fehlertone	---	---
U035	Damit kann die Steuerung der Fadenklemme gesperrt werden. Legen Sie die Option der verwendeten Fadenklemme fest.  Normal Gesperrt	---	---
U036	Damit wird der Transportzeitpunkt gewählt. Verstellen Sie den Zeitpunkt in Richtung "–", wenn die Stiche nicht fest genug sind. 	– 8 bis 16	1
U037	Damit wird der ZUSTAND des Presser nach dem Nähende gewählt.  Der Presser hebt sich nach der Bewegung am Nähanfang Der Presser hebt sich unmittelbar nach dem Nähende. Der Presser hebt sich durch Pedalbetätigung nach der Bewegung am Nähanfang. Der Nähfuß bewegt sich zum Nähstartpunkt und wird dann mit dem Nähfußlüftungsschalter angehoben. Die Nähmaschine beginnt den Nähvorgang bei Betätigung des Startschalters. Wenn die Nähmaschine mitten im Nähvorgang stehen bleibt, hebt sich der Nähfuß an der voreingestellten Nähfußhubposition.	---	---
U038	Die Presserhubbewegung am Nähende kann eingestellt werden.  Presser hoch aktiviert Presser hoch deaktiviert	---	---
U039	Die Nullpunkt-Wiedergewinnung kann nach jedem Abschluss des Nähvorgangs durchgeführt werden (außer Kombinationsnähen).  Ohne Nullpunkt-Wiedergewinnung Mit Nullpunkt-Wiedergewinnung	---	---
U040	Damit kann die Nullpunkt-Wiedergewinnung bei Kombinationsnähen eingestellt werden.  Ohne Nullpunkt-Wiedergewinnung Nach jeder Vollendung eines Musters Nach jeder Vollendung eines Zyklus * Für den Pausenbefehl wählen Sie "Aufwärts".	---	---

Nr.	Posten	Einstellbereich	Einstelleinheit
U041	<p>Damit kann der Zustand des Pressers beim Anhalten der Maschine mit dem Zwischenstoppbefehl gewählt werden.</p>   <p>Presserhebung Presserhebung mit Presserschalter</p>	---	---
U042	<p>Damit wird die Nadel-Stopposition eingestellt.</p>   <p>Hochstellung Oberer Totpunkt</p>	---	---
U046	<p>Fadenabschneiden kann gesperrt werden.</p>   <p>Normal Fadenabschneiden gesperrt</p>	---	---
U048	<p>Damit kann der Rückkehrweg zum Nullpunkt bei Betätigung der Nullpunkt-Rückstelltaste gewählt werden.</p>    <p>Lineare Rückkehr Rückstellung durch Usterumkehrung Nullpunkt-Wiedergewinnung → Nähstartpunkt</p>	---	---
U049	<p>Damit kann die Spulenwickelgeschwindigkeit eingestellt werden.</p> 	800 bis 2000	100 sti/min
U051	<p>Der Wischer kann deaktiviert werden.</p>   <p>Ungültig Wischer in Magnetausführung</p>	---	---
U064	<p>Damit kann die Einheit der Nähformgröße gewählt werden.</p>   <p>Eingabe in % Eingabe der tatsächlichen Größe</p>	---	---
U068	<p>Die Fadenspannungs-Ausgabezeit beim Einstellen der Fadenspannung kann eingestellt werden.</p> 	0 bis 20	1
U071	<p>Wahl der Fadenbruchererkennung</p>   <p>Fadenbruchererkennung deaktiviert Denbruchererkennung aktiviert</p>	---	---

Nr.	Posten	Einstellbereich	Einstelleinheit
U072	Zahl der ungültigen Stiche am Nähanfang bei Fadenbruchererkennung 	0 bis 15 Stiche	1 Stich
U073	Zahl der ungültigen Stiche während des Nähens bei Fadenbruchererkennung 	0 bis 15 Stiche	1 Stich
U081	Transportrahmensteuerung: Pedal Öffnen/Schließen  <p>Dient der Einstellung des Transportrahmen-Betriebsablaufs durch Pedalbetätigung bei Normalbetrieb.</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 : Fester Nähfuß (Rechtes Pedal) 1 : Rechts/links getrennter Nähfuß (ohne Vorrang von rechts/links) 2 : Rechts/links getrennter Nähfuß (von rechts nach links) 3 : Rechts/links getrennter Nähfuß (von links nach rechts) 4 bis 7 : Spezialtyp (*1) 8 : Fester Nähfuß (Linkes Pedal) 9 : Fester Nähfuß 2-Stufen-Hub 10 : Rechts/Links geteilter Nähfuß 2-Stufen-Hub (ohne Rechts/Links-Trennung) 11 : Rechts/Links geteilter Nähfuß 2-Stufen-Hub (von rechts nach links) 12 : Rechts/Links geteilter Nähfuß 2-Stufen-Hub (von links nach rechts) 13 bis 99 : Fester Nähfuß <p>*1 : Angaben zur Benutzung finden Sie in der Mechanikeranleitung. * Die Einstellungen 9 bis 12 werden nur für den 2-Stufen-Hub-Typ aktiviert.</p>	0 bis 99	1
U082	Transportrahmensteuerung: Zwischenstoppzeit Öffnen/Schließen  <p>Dient der Einstellung des Transportrahmen-Betriebsablaufs durch Pedalbetätigung, wenn der Transportrahmen durch den Zwischenstoppbefehl in den Musterdaten angehoben wird.</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 : Fester Nähfuß (Rechtes Pedal) 1 : Rechts/links getrennter Nähfuß (ohne Vorrang von rechts/links) 2 : Rechts/links getrennter Nähfuß (von rechts nach links) 3 : Rechts/links getrennter Nähfuß (von links nach rechts) 4 bis 7 : Spezialtyp (*1) 8 : Fester Nähfuß (Linkes Pedal) 9 : Fester Nähfuß 2-Stufen-Hub 10 : Rechts/Links geteilter Nähfuß 2-Stufen-Hub (ohne Rechts/Links-Trennung) 11 : Rechts/Links geteilter Nähfuß 2-Stufen-Hub (von rechts nach links) 12 : Rechts/Links geteilter Nähfuß 2-Stufen-Hub (von links nach rechts) 13 bis 99 : Fester Nähfuß <p>*1 : Angaben zur Benutzung finden Sie in der Mechanikeranleitung. * Die Einstellungen 9 bis 12 werden nur für den 2-Stufen-Hub-Typ aktiviert.</p>	0 bis 99	1
U084	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 1 <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Deaktiviert</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Aktiviert</p> </div> </div>	---	---

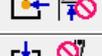
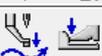
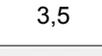
Nr.	Posten	Einstellbereich	Einstelleinheit
U085	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 2   Deaktiviert Aktiviert	---	---
U086	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 3   Deaktiviert Aktiviert	---	---
U087	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 4   Deaktiviert Aktiviert	---	---
U088	Vergrößerungs-/Verkleinerungsfunktionsmodus    Gesperrt Vergrößern/Verkleinern der Stichzahl (Stichlänge ist fixiert.) Vergrößern/Verkleinern der Stichlänge (Stichzahl ist fixiert.)	---	---
U089	Schrittverschiebungsfunktionsmodus    Gesperrt Parallelverschiebung Später angegebener 2. Nullpunkt	---	---
U091	Halterkompensationsbewegung: Wahl der Bewegung   Ohne Bewegung Mit Bewegung	---	---
U094	Wahl des oberen Nadeltotpunkts zum Zeitpunkt der Nullpunkt-Wiedergewinnung/Nullpunkt-Rückstellung   Deaktiviert Aktiviert	---	---
U097	Zwischenstopp: Fadenabschneidevorgang   Automatisches Fadenabschneiden Manuell (Fadenabschneiden durch erneutes Betätigen des Stoppschalters)	---	---
U101	Synchronsteuerung des Hauptmotor-X/Y-Transports: Geschwindigkeit/Teilung    2500 sti/min/ 3,0mm 2200 sti/min/ 3,0mm 1800 sti/min/ 3,0mm  1400 sti/min/ 3,0mm	---	---

Nr.	Posten	Einstellbereich	Einstelleinheit																																
U103	Aktivierung/Deaktivierung der Zwischenpressersteuerung  Deaktiviert (Absenkung fixiert) Aktiviert (Senkung mit Nähdaten zum Betriebszeitpunkt) Aktiviert (Senkung selbst zum Zeitpunkt des Vorwärts-/Rückwärtstransports)	---	---																																
U104	Zwischenpresser-Senkungszeitpunkt  Unmittelbar vor dem Starten des Maschinenkopfes Synchron zum Transportrahmen	---	---																																
U105	Zwischenpresser: Wischerdurchgangsposition  Durchgang über dem Zwischenpresser Durchgang über dem Zwischenpresser (tiefste Absenkposition de Zwischenpressers) Durchgang unter dem Zwischenpresser	---	---																																
U108	Aktivierung/Deaktivierung der Luftdruckererkennung  Deaktiviert Aktiviert	---	---																																
U112	Einstellung der Zwischenpresser-Tiefstellung → Siehe "I-4-7. Zwischenpresserhöhe" S.9. 	0 bis 7,0 mm	0,1																																
U129	Aktivierung/Deaktivierung der Nadelkühlersteuerung  Deaktiviert Aktiviert	---	---																																
U145	Die Zeit bis zum automatischen Schließen des Aufwärtzählungsbildschirms kann eingestellt werden. 	0 bis 99	1																																
U146	Wahl des oberen Nadeltotpunkts zum Zeitpunkt der Nullpunkt-Wiedergewinnung/Nullpunkt-Rückstellung  Deaktiviert Aktiviert	---	---																																
U245	Schmierungsfehler Die Löschung der Stichzahl für Schmierung wird durchgeführt. → Siehe "III-1-10. Auffüllen der angegebenen Stellen mit Fett" S.105. 	---	---																																
U500	Wahl der Sprache <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>日本語</td> <td>English</td> <td>中文繁體字</td> <td>中文简体字</td> </tr> <tr> <td>Japanisch</td> <td>Englisch</td> <td>Chinesisch (traditionell)</td> <td>Chinesisch (vereinfacht)</td> </tr> <tr> <td>Español</td> <td>Italiano</td> <td>Français</td> <td>Deutsch</td> </tr> <tr> <td>Spanisch</td> <td>Italienisch</td> <td>Französisch</td> <td>Deutsch</td> </tr> <tr> <td>Português</td> <td>Türkçe</td> <td>Tiếng Việt</td> <td>한국어</td> </tr> <tr> <td>Portugiesisch</td> <td>Türkisch</td> <td>Vietnamesisch</td> <td>Koreanisch</td> </tr> <tr> <td>Indonesia</td> <td>Русский</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Indonesisch</td> <td>Russisch</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	日本語	English	中文繁體字	中文简体字	Japanisch	Englisch	Chinesisch (traditionell)	Chinesisch (vereinfacht)	Español	Italiano	Français	Deutsch	Spanisch	Italienisch	Französisch	Deutsch	Português	Türkçe	Tiếng Việt	한국어	Portugiesisch	Türkisch	Vietnamesisch	Koreanisch	Indonesia	Русский			Indonesisch	Russisch				
日本語	English	中文繁體字	中文简体字																																
Japanisch	Englisch	Chinesisch (traditionell)	Chinesisch (vereinfacht)																																
Español	Italiano	Français	Deutsch																																
Spanisch	Italienisch	Französisch	Deutsch																																
Português	Türkçe	Tiếng Việt	한국어																																
Portugiesisch	Türkisch	Vietnamesisch	Koreanisch																																
Indonesia	Русский																																		
Indonesisch	Russisch																																		

3-2. Liste der Anfangswerte

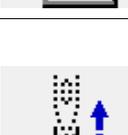
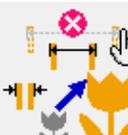
Nr.	Posten	Anfangswert
U001	Maximale Nähgeschwindigkeit	2500
U002	Nähgeschwindigkeit des 1. Stichs (Bei aktivierter Nadelfadenklemme)	900
U003	Nähgeschwindigkeit des 2. Stichs (Bei aktivierter Nadelfadenklemme)	2500
U004	Nähgeschwindigkeit des 3. Stichs (Bei aktivierter Nadelfadenklemme)	2500
U005	Nähgeschwindigkeit des 4. Stichs (Bei aktivierter Nadelfadenklemme)	2500
U006	Nähgeschwindigkeit des 5. Stichs (Bei aktivierter Nadelfadenklemme)	2500
U007	Fadenspannung des 1. Stichs (Bei aktivierter Nadelfadenklemme)	200
U008	Fadenspannung beim Fadenabschneiden	0
U009	Fadenspannungs-Umschaltsteuerung beim Fadenabschneiden	14
U010	Nähgeschwindigkeit des 1. Stichs (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	200
U011	Nähgeschwindigkeit des 2. Stichs (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	600
U012	Nähgeschwindigkeit des 3. Stichs (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	1000
U013	Nähgeschwindigkeit des 4. Stichs (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	1500
U014	Nähgeschwindigkeit des 5. Stichs (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	2000
U015	Fadenspannung des 1. Stichs (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	0
U016	Fadenspannungs-Umschaltsteuerung am Nähanfang (Bei deaktivierter Nadelfadenklemme)	-5
U018	Wahl des Zählermodus	
U026	Presserhöhe bei 2-Stufen-rollen	35 *1
U032	Der Summertone kann abgeschaltet werden.	
U035	Damit kann die Steuerung der Fadenklemme gesperrt werden.	
U036	Damit wird der Transportzeitpunkt gewählt.	3
U037	Damit wird der ZUSTAND des Presser nach dem Nähende gewählt.	
U038	Die Presserhubbewegung am Nähende kann eingestellt werden.	
U039	Die Nullpunkt-Wiedergewinnung kann nach jedem Abschluss des Nähvorgangs durchgeführt werden (außer Kombinationsnähen).	
U040	Damit kann die Nullpunkt-Wiedergewinnung bei Kombinationsnähen eingestellt werden.	
U041	Damit kann der Zustand des Pressers beim Anhalten der Maschine mit dem Zwischenstoppbefehl gewählt werden.	
U042	Damit wird die Nadel-Stopposition eingestellt.	
U046	Fadenabschneiden kann gesperrt werden.	

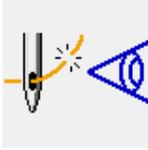
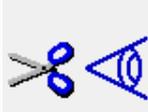
*1: Der Anfangswert unterliegt Änderung je nach der Werkseinstellung zum Zeitpunkt der Lieferung.

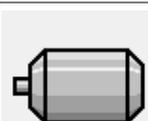
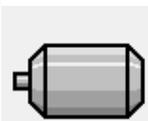
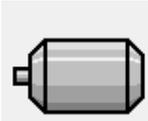
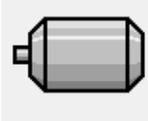
Nr.	Posten	Anfangswert
U048	Damit kann der Rückkehrweg zum Nullpunkt bei Betätigung der Nullpunkt-Rückstelltaste gewählt werden.	
U049	Damit kann die Spulenwickelgeschwindigkeit eingestellt werden.	1600
U051	Damit kann die Bewegungsmethode des Wischers gewählt werden.	
U064	Damit kann die Einheit der Nähformgröße gewählt werden.	
U068	Die Fadenspannungs-Ausgabezeit beim Einstellen der Fadenspannung kann eingestellt werden.	20
U071	Wahl der Fadenbruchererkennung	
U072	Zahl der ungültigen Stiche am Nähanfang bei Fadenbruchererkennung	8
U073	Zahl der ungültigen Stiche während des Nähens bei Fadenbruchererkennung	3
U081	Transportrahmensteuerung: Pedal Öffnen/Schließen	0
U082	Transportrahmensteuerung: Zwischenstopzeit Öffnen/Schließen	0
U084	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 1	
U085	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 2	
U086	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 3	
U087	Aktivierung/Deaktivierung der Raste des Pedalschalters 4	
U088	Vergrößerungs-/Verkleinerungsfunktionsmodus	
U089	Schrittverschiebungsfunktionsmodus	
U091	Halterkompensationsbewegung: Wahl der Bewegung	
U094	Wahl des oberen Nadeltotpunkts zum Zeitpunkt der Nullpunkt-Wiedergewinnung/ Nullpunkt-Rückstellung	
U097	Zwischenstopp: Fadenabschneidevorgang	
U101	Synchronsteuerung des Hauptmotor-X/Y-Transports: Geschwindigkeit/Teilung	
U103	Aktivierung/Deaktivierung der Zwischenpressersteuerung	
U104	Zwischenpresser-Senkungszeitpunkt	
U105	Zwischenpresser: Wischerdurchgangsposition	
U108	Aktivierung/Deaktivierung der Luftdruckererkennung	
U112	Einstellung der Zwischenpresser-Tiefstellung	3,5
U129	Aktivierung/Deaktivierung der Nadelkühlersteuerung	
U145	Die Zeit bis zum automatischen Schließen des Aufwärtszählungsbildschirms kann eingestellt werden.	0
U146	Aktivieren/Deaktivieren der Formanzeige zum Zeitpunkt der Musterauswahl	
U245	Schmierungsfehler	-
U500	Wahl der Sprache	Nicht eingestellt

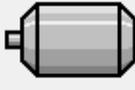
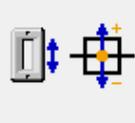
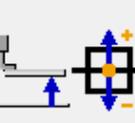
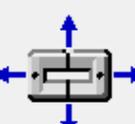
4. LISTE DER FEHLERCODES

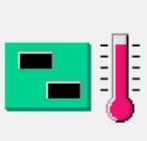
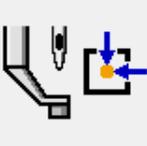
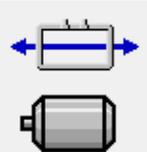
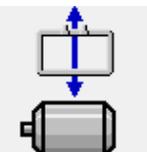
Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E007		Maschinensperre Die Hauptwelle der Nähmaschine dreht sich aufgrund einer Störung nicht.	Maschine ist blockiert.	Stromversorgung ausschalten.	
E008		Regelwidrigkeit des Kopfanschlu Der Maschinenkopfspeic her kann nicht gelesen werden.	Undefinierter Kopf wurde gewählt.	Stromversorgung ausschalten.	
E010		Musternummerfehler Eine gesicherte Musternummer wird nicht im Daten-ROM registriert, oder Lesen wurde gesperrt.	Das angegebene Muster existiert nicht.	Neueingabe nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E011		Externes Speichermedium nicht eingesetzt Das externe Speichermedium ist nicht eingesetzt.	Das Speichermedium ist nicht eingesetzt.	Neueingabe nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E012		Lesefehler Datenlesen vom externen Speichermedium ist nicht durchführbar.	Daten können nicht gelesen werden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E013		Schreibfehler Datenschreiben zum externen Speichermedium ist nicht durchführbar.	Daten können nicht geschrieben werden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E015		Formatierfehler Formatieren ist nicht durchführbar.	Formatierung ist unmöglich.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E016		Überschreitung der Kapazität des externen Speichermediums Die Kapazität des externen Speichermediums ist unzulänglich.	Kapazität ist unzureichend. (Medium)	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E017		Überschreitung der Maschinenspeicherkapazität Die Maschinenspeicherkapazität ist unzureichend.	Kapazität ist unzureichend. (Maschine)	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E019		Überschreitung der Dateigröße Die Datei zu groß.	Musterdaten sind zu groß. (ca. 50.000 Stiche)	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm

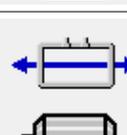
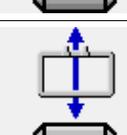
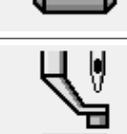
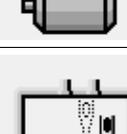
Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E024		Überschreitung der Musterdatengröße Die Speichergröße wird überschritten.	Speicher ist voll.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm
E027		Lesefehler Datenlesen vom server ist nicht durchführbar.	Daten können nicht gelesen werden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E028		Schreibfehler Datenschreiben zum server ist nicht durchführbar.	Daten können nicht geschrieben werden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E030		Nadelstangenpositionsfehler Die Nadelstange befindet sich nicht an der vorbestimmten Position.	Die Nadel ist nicht in der korrekten Position.	Die Nadelstange durch Drehen des Handrads in die vorbestimmte position bringen.	Dateneingabebildschirm
E031		Luftdruckabfall Der Luftdruck ist abgefallen.	Niedriger Luftdruck.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm
E032		Dateiaustauschbarkeitsfehler Datei kann nicht gelesen werden.	Datei kann nicht gelesen werden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm
E040		NähflächenÜberschreitung	Überschreitung der Verschiebungsgrenze.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Nähbildschirm
E042		Bedienungsfehler Bedienung kann nicht durchgeführt werden. •Wenn sich zwei Formpunkte bei der Vergrößerung/Verkleinerung überlappen.	Vorgang kann nicht durchgeführt werden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm
E043		Vergrößerungsfehler Die Stichlänge überschreitet die maximale Teilung.	Überschreitung der max. Teilung.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm
E045		Musterdatenfehler	Musterdaten unbrauchbar.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm
E050		Stopptaste Wenn die stopptaste während des betriebs der maschine gedrückt wird.	Die Zwischenstopptaste wurde gedrückt.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabebildschirm

Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E052		Fadenbrucherkennungsfehler Wenn Fadenbruch erkannt wird.	Fadenbruch wird erkannt.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Schrittanzeige
E061		Speicherschalterdatenfehler Die Speicherschalterdaten sind beschädigt, oder die Revision ist alt.	Speicherschalterdatenfehler.	Stromversorgung ausschalten.	
E080		Externer Stoppschalter	Externer Stoppschalter ist gedrückt worden.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Schrittanzeige
E204		USB-Verbindungsfehler Wenn die Anzahl der Nähvorgänge 10 oder mehr erreicht hat und ein USB-Gerät an die Nähmaschine angeschlossen ist.	Niemals ein USB-Speichergerät während des Nähvorgangs an die Maschine anschließen.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Nähbildschirm
E220		Abschmierwarnung Beim Betrieb mit 100 Million Stichen Neustart nach Rückstellung möglich. Dateneingabe bildschirm → Siehe "III-1-10. Auffüllen der angegebenen Stellen mit Fett" S.105.	Wichtig: Fett geht zur Neige. Fett hinzufügen.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabe bildschirm
E221		Abschmierfehler Beim Betrieb mit 120 Million Stichen Die Nähmaschine wird in den Nähsperrzustand versetzt. Eine Löschung ist mit dem Speicherschalter U245 möglich. → Siehe "III-1-10. Auffüllen der angegebenen Stellen mit Fett" S.105.	Wichtig: Fett ist aufgebraucht. Fett hinzufügen.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabe bildschirm
E305		Stoffmesser-Positionsfehler Das Stoffmesser befindet sich in der Normalstellung.	Fadenabschneidemessersensor kann nicht erkannt werden.	Stromversorgung ausschalten.	Dateneingabe bildschirm
E307		Zeitüberschreitungsfehler für externen Eingabebefehl Es erfolgt keine Eingabe für eine bestimmte Zeitdauer beim externen Eingabebefehl der Vektordaten.	Es erfolgt keine Eingabe für eine bestimmte Zeitdauer beim externen Eingabebefehl der Vektordaten.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Dateneingabe bildschirm
E308		Zeitüberschreitungsfehler der Warteklemme Es erfolgt keine Eingabe in die Warteklemme für eine bestimmte Zeitspanne.	Es erfolgt keine Eingabe in die Warteklemme für eine bestimmte Zeitdauer.	Stromversorgung ausschalten.	

Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E310		Fehler des Greiferabdeckungssensors Die Greiferabdeckung wird geöffnet.	Greiferabdeckung wird Geöffnet.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Vorheriger Bildschirm
E406		Passwort-Diskrepanzfehler	Passwort stimmt nicht überein. Passwort von Anfang an neu eingeben.	Neustart nach Rückstellung möglich.	Passwort-Eingabebildschirm
E703		Eine inkompatible Bedienungstafel ist an die Nähmaschine angeschlossen. (Maschinentypfehler) Wenn der Maschinentypcode des Systems bei der Anfangskommunikation ungeeignet ist.	Das Modell der Nähmaschine weicht von dem der Tafel ab.	Programmänderung nach Drücken der Kommunikationstaste möglich.	Kommunikationsbildschirm
E704		Inkonsistenz der Systemversion Die Version der System-Software ist bei der Anfangskommunikation inkonsistent.	Programm-Version inkompatibel.	Programmänderung nach Drücken der Kommunikationstaste möglich.	Kommunikationsbildschirm
E730		Defekt des Hauptwellenmotorcodierers Wenn der Codierer des Nähmaschinenmotors anormal ist.	Nähmaschinenmotor ist defekt. (Codiererphasen A und B)	Stromversorgung ausschalten.	
E731		Defekt des Hauptmotor-Lochsensors oder des Positionssensors. Der Lochsensor oder der Positionssensor des Nähmaschinenmotors ist defekt.	Nähmaschinenmotor ist defekt. (Codiererphasen U, V und W)	Stromversorgung ausschalten.	
E733		Rückwärtsdrehung des Hauptwellenmotors Wenn sich der Nähmaschinenmotor in entgegengesetzter Richtung dreht.	Nähmaschinenmotor läuft in umgekehrter Richtung.	Stromversorgung ausschalten.	
E802		Erkennung einer Stromversorgungsunterbrechung	Momentaner Stromausfall.	Stromversorgung ausschalten.	
E811		Überspannung Wenn die Eingangsspannung über dem Sollwert liegt.	Eingangsspannung ist zu hoch. (Eingangsspannung überprüfen.)	Stromversorgung ausschalten.	
E813		Niederspannung Wenn die Eingangsspannung unter dem Sollwert liegt.	Eingangsspannung ist zu niedrig. (Eingangsspannung überprüfen.)	Stromversorgung ausschalten.	
E901		Hauptwellenmotor-IPM- Wenn IPM der Servosteuerungsplatine anormal ist.	SDC-Platine ist defekt. (IPM)	Stromversorgung ausschalten.	

Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E903		Schrittmotorleistungs- Regelwidrigkeit Wenn die Schrittmotorleistung der Servosteuerungsplatine um mehr als $\pm 15\%$ schwankt.	Stromversorgung der SDC-Platine ist defekt. (Schrittmotorstrom 85 V)	Stromversorgung ausschalten.	
E904		Magnetspannungs- Regelwidrigkeit Wenn die Magnetspannung der Servosteuerungsplatine um mehr als $\pm 15\%$ schwankt.	Stromversorgung der SDC-Platine ist defekt. (Magnetspulenstrom 33 V)	Stromversorgung ausschalten.	
E905		Regelwidrigkeit der Kühlkörpertemperatur für Servosteuerungsplatine Die Stromversorgung wird nach der Messung der Überhitzungszeit der Servosteuerungsplatine wieder eingeschaltet.	Temperatur der SDC-Platine ist zu hoch.	Stromversorgung ausschalten.	
E907		Nullpunkt- Wiedergewinnungsfehler des X-Vorschubmotors Wenn das Nullpunktsensorsignal bei der Nullpunkt-Wiedergewinnungsbewegung nicht eingegeben wird.	Nullpunkt des X-Motors ist nicht auffindbar. (X-Nullpunktsensor)	Stromversorgung ausschalten.	
E908		Nullpunkt- Wiedergewinnungsfehler des Y-Vorschubmotors Wenn das Nullpunktsensorsignal bei der Nullpunkt-Wiedergewinnungsbewegung nicht eingegeben wird.	Nullpunkt des Y-Motors ist nicht auffindbar. (Y-Nullpunktsensor)	Stromversorgung ausschalten.	
E910		Nullpunkt- Wiedergewinnungsfehler des Pressermotors Wenn das Nullpunktsensorsignal bei der Nullpunkt-Wiedergewinnungsbewegung nicht eingegeben wird.	Presserfadenabschneidermotor-Nullpunkt nicht auffindbar. (Presserfadenabschneider-Nullpunktsensor)	Stromversorgung ausschalten.	
E914		Transportdefekt Eine Zeitverzögerung zwischen Transport und Hauptwelle ist aufgetreten.	X/Y-Transportstörung erkannt.	Stromversorgung ausschalten.	
E915		Kommunikationsfehler zwischen Bedienungstafel und Haupt-CPU Wenn eine Unregelmäßigkeit in der Datenkommunikation auftritt.	Kommunikation ist unmöglich. (Tafel - Hauptplatine)	Stromversorgung ausschalten.	

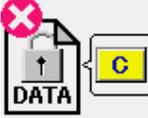
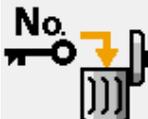
Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E916		Kommunikationsfehler zwischen Haupt-CPU und Hauptwellen-CPU Wenn eine Unregelmäßigkeit in der Datenkommunikation auftritt.	Kommunikation ist unmöglich. (Hauptplatine – SDC-Platine)	Stromversorgung ausschalten.	
E917		Kommunikationsfehler zwischen Bedienungstafel und PC Wenn eine Unregelmäßigkeit in der Datenkommunikation auftritt.	Kommunikation ist unmöglich. (Tafel – PC)	Neustart nach Rückstellung möglich.	
E918		Überhitzung der Hauptplatine Überhitzung der Hauptplatine Die Stromversorgung wird nach der Zeitmessung wieder eingeschaltet. Stromversorgung ausschalten.	Temperatur der Hauptplatine ist zu hoch.	Stromversorgung ausschalten.	
E925		Nullpunkt-Wiedergewinnungsfehler des Zwischenpressermotors Der Nullpunktsensor des Zwischenpressermotors schaltet zum Zeitpunkt der Nullpunkt-Wiedergewinnung nicht um.	Nullpunkt des Zwischenpressers ist nicht auffindbar. (Zwischenpresser-Nullpunktsensor)	Stromversorgung ausschalten.	
E926		X-Motorpositionsschlupf	Position des X-Transportmotors ist verlagert.	1. Im Falle einer Fehleranzeige während des Nähvorgangs Neustart nach Rückstellung möglich. 2. Im Falle einer Fehleranzeige am Nähende Neustart nach Rückstellung möglich. 3. In anderen Fällen Die Stromversorgung ausschalten.	1. Schrittanzeige 2. Nähbildschirm 3. —
E927		Y-Motorpositionsschlupf	Position des Y-Transportmotors ist verlagert.	1. Im Falle einer Fehleranzeige während des Nähvorgangs Neustart nach Rückstellung möglich. 2. Im Falle einer Fehleranzeige am Nähende Neustart nach Rückstellung möglich. 3. In anderen Fällen Die Stromversorgung ausschalten.	1. Schrittanzeige 2. Nähbildschirm 3. —

Fehlercode	Anzeige	Beschreibung des Fehlers	Angezeigte Meldung	Rückstellverfahren	Wiederherstellungsort
E928		Fadenabschneidemotor-Positionsschlupf	Position des Fadenabschneidemotors ist verlagert.	Stromversorgung ausschalten.	
E930		Zwischenpressermotor-Positionsschlupf	Position des Zwischenpressermotors ist verlagert.	Stromversorgung ausschalten.	
E931		X-Motor-Überlastung	Überlastung des X-Transportmotors ist zu groß.	Stromversorgung ausschalten.	
E932		Y-Motor-Überlastung	Überlastung des Y-Transportmotors ist zu groß.	Stromversorgung ausschalten.	
E933		Fadenabschneidemotor-Überlastung	Überlastung des Fadenabschneidemotors ist zu groß.	Stromversorgung ausschalten.	
E935		Zwischenpressermotor-Überlastung	Überlastung des Zwischenpressermotors ist zu groß.	Stromversorgung ausschalten.	
E936		X/Y-Motor-Bereichsüberschreitung	Transportmotorposition hat Nähbereich überschritten.	Stromversorgung ausschalten.	
E943		Störung der Hauptsteuerplatine Wenn Datenschieben zur Hauptsteuerplatine nicht durchführbar ist	Hauptplatine ist defekt.	Stromversorgung ausschalten.	
E946		Störung der Kopfrelaisplatine Wenn Datenschieben zur Kopfrelaisplatine nicht durchführbar ist	Kopfplatine ist defekt.	Stromversorgung ausschalten.	

5. LISTE DER MELDUNGEN

Meldungs-Nr.	Anzeige	Angezeigte Meldung	Beschreibung
M520		Die Löschung wird durchgeführt. OK?	Löschungsbestätigung des Benutzermusters Löschung wird durchgeführt. OK?
M521		Die Löschung wird durchgeführt. OK?	Löschungsbestätigung der Mustertasten Löschung wird durchgeführt. OK?
M522		Die Löschung wird durchgeführt. OK?	Löschungsbestätigung des Zyklusmusters Löschung wird durchgeführt. OK?
M523		Musterdaten werden nicht gespeichert. Löschen OK?	Löschungsbestätigung der Sicherungsdaten Die Musterdaten werden nicht gespeichert. Löschen OK?
M528		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung des Benutzermusters Überschreibung wird durchgeführt. OK?
M529		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung des Speichermediums Überschreibung wird durchgeführt. OK?
M530		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung der Vektordaten/ M3-Daten/Nähstandardformatdaten/vereinfachten Programmdaten auf der Tafel Überschreibung wird durchgeführt. OK?
M531		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung der Vektordaten/ M3-Daten/Nähstandardformatdaten/vereinfachten Programmdaten des Speichermediums Überschreibung wird durchgeführt. OK?
M532		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung der Vektordaten/ M3-Daten/Nähstandardformatdaten/vereinfachten Programmdaten im PC Überschreibung wird durchgeführt. OK?
M534		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung der Einstellungsdaten und aller Maschinendaten auf dem Speichermedium Überschreibung wird durchgeführt. OK?

Meldungs-Nr.	Anzeige	Angezeigte Meldung	Beschreibung
M535		Überschreibung wird durchgeführt. OK?	Überschreibungsbestätigung der Einstellungsdaten und aller Maschinendaten auf dem PC Überschreibung wird durchgeführt. OK?
M537		Löschung wird durchgeführt. OK?	Löschungsbestätigung des Fadenspannungsbefehls Löschung wird durchgeführt. OK?
M538		Löschung wird durchgeführt. OK?	Löschungsbestätigung des Zwischenpresser-Zunahme/Abnahme-Wertes Löschung wird durchgeführt. OK?
M542		Formatierung wird durchgeführt. OK?	Formatierbestätigung Formatierung wird durchgeführt. OK?
M544		Daten existieren nicht.	Die der Tafel entsprechenden Daten existieren nicht. Daten existieren nicht.
M545		Daten existieren nicht.	Die dem Speichermedium entsprechenden Daten existieren nicht. Daten existieren nicht.
M546		Daten existieren nicht.	Die dem PC entsprechenden Daten existieren nicht. Daten existieren nicht.
M547		Überschreiben ist nicht durchführbar, weil Daten vorhanden sind.	Überschreibungssperre von Musterdaten Daten existieren, und Überschreibung kann nicht durchgeführt werden.
M548		Überschreiben ist nicht durchführbar, weil Daten vorhanden sind.	Überschreibungssperre von Speichermediendaten Daten existieren, und Überschreibung kann nicht durchgeführt werden.
M549		Überschreiben ist nicht durchführbar, weil Daten vorhanden sind.	Überschreibungssperre von PC-Daten Daten existieren, und Überschreibung kann nicht durchgeführt werden.
M550		Sicherungsdaten der Körpereingabe sind vorhanden.	Sicherungsdateninformationen von Maschineneingabe Sicherungsdaten von Maschineneingabe existieren.

Meldungs-Nr.	Anzeige	Angezeigte Meldung	Beschreibung
M554		Tastensperren-Anpassungsdaten sind initialisiert worden.	Hinweis zur angepassten Dateninitialisierung Die angepassten Tastensperrendaten sind initialisiert worden.
M555		Tastensperren-Anpassungsdaten sind beschädigt. Initialisierung OK?	Beschädigung von angepassten Daten Die angepassten Tastensperrendaten sind beschädigt worden. Initialisierung wird durchgeführt. OK?
M556		Tastensperren-Anpassungsdaten sollen initialisiert werden. OK?	Initialisierungsbestätigung von angepassten Daten Die angepassten Tastensperrendaten werden initialisiert. OK?
M557		Passwort löschen Ja oder Nein?	Bestätigung der Löschung der Passworteinstellung Passwort löschen Ja oder Nein?
M653		Formatierung wird durchgeführt.	Während der Formatierung Formatierung ist im Gange.
M669		Daten werden gelesen.	Während des Datenlesevorgangs Daten werden gelesen.
M670		Daten werden geschrieben.	Während des Datenschreibvorgangs Daten werden geschrieben.
M671		Daten werden konvertiert.	Während der Datenkonvertierung Daten werden konvertiert.

III. WARTUNG DER NÄHMASCHINE

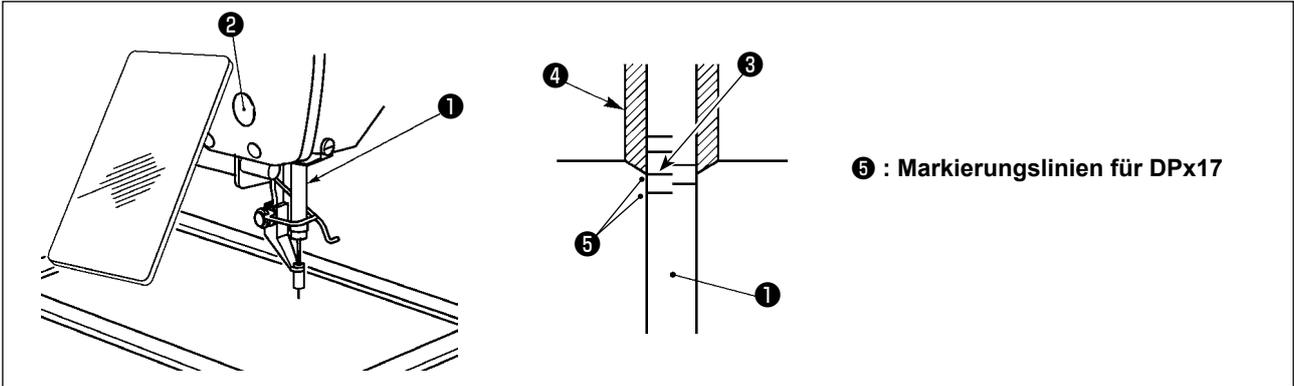
1. WARTUNG

1-1. Einstellen der Nadelstangenhöhe



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten.



* Die Stromversorgung einschalten und nach dem Absenken des Zwischenpressers wieder ausschalten. Die Nadelstange ① auf den Tiefpunkt ihres Hubes absenken. Die Kappe entfernen, die Nadelstangen-Verbindungsschraube ② lösen und die Höhe der Nadelstange so einstellen, daß die obere Markierungslinie ③ auf der Nadelstange mit der Unterkante ④ der unteren Nadelstangenbuchse zur Deckung kommt.



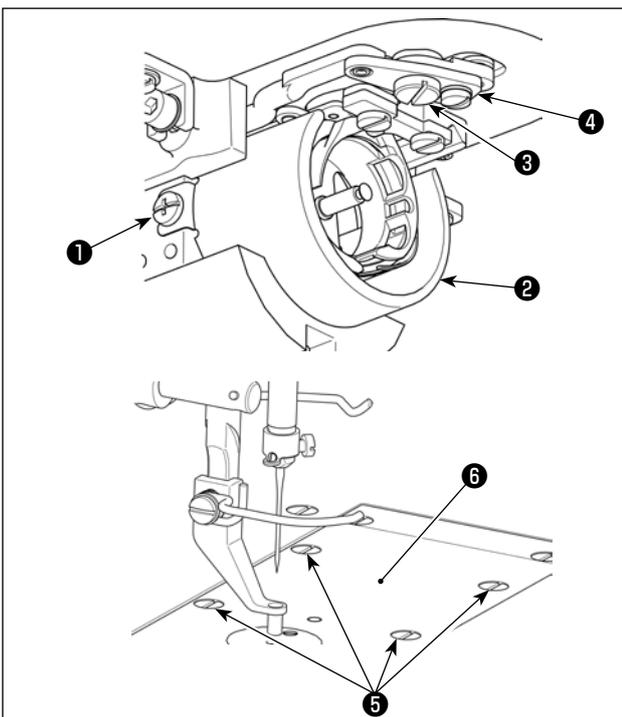
Nach der Einstellung durch Drehen der Riemenscheibe prüfen, ob zusätzlicher Widerstand vorhanden ist.

1-2. Einstellen der Nadel-Greifer-Beziehung



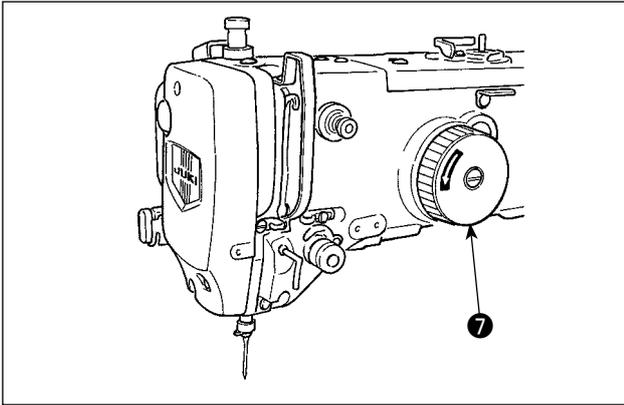
WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten.

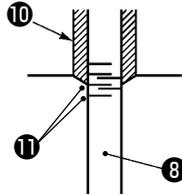


* Die Stromversorgung einschalten und nach dem Absenken des Zwischenpressers wieder ausschalten.

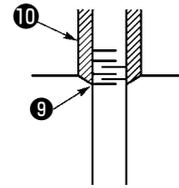
- 1) Lösen Sie die Befestigungsschrauben ① (rechts und links). Ziehen Sie die Ölabschirmung ② auf sich zu heraus, um sie zu entfernen.
- 2) Lösen Sie die Zapfenschraube ③. Entfernen Sie die Fadenabschneidehebel-Baugruppe ④.
- 3) Lösen Sie vier Befestigungsschrauben ⑤. Entfernen Sie die Stichplatten-Baugruppe ⑥.



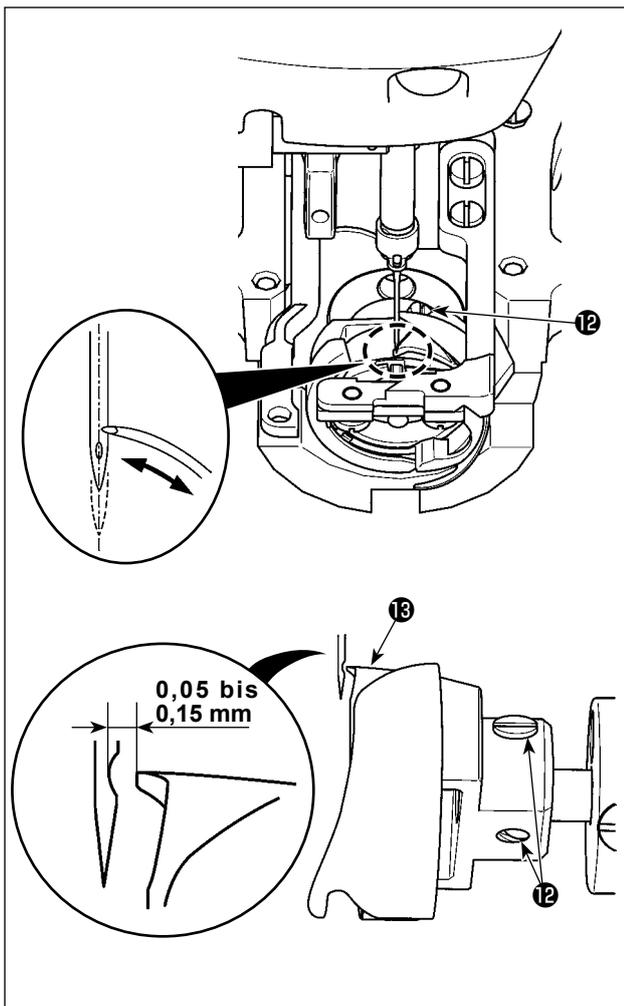
- 4) Drehen Sie die Riemenscheibe **8** von Hand, um die untere Markierungslinie **9** auf der sich hebenden Nadelstange **8** auf das untere Ende der unteren Nadelstangenbuchse **10** auszurichten.



11 : Markierungslinien für DPx17

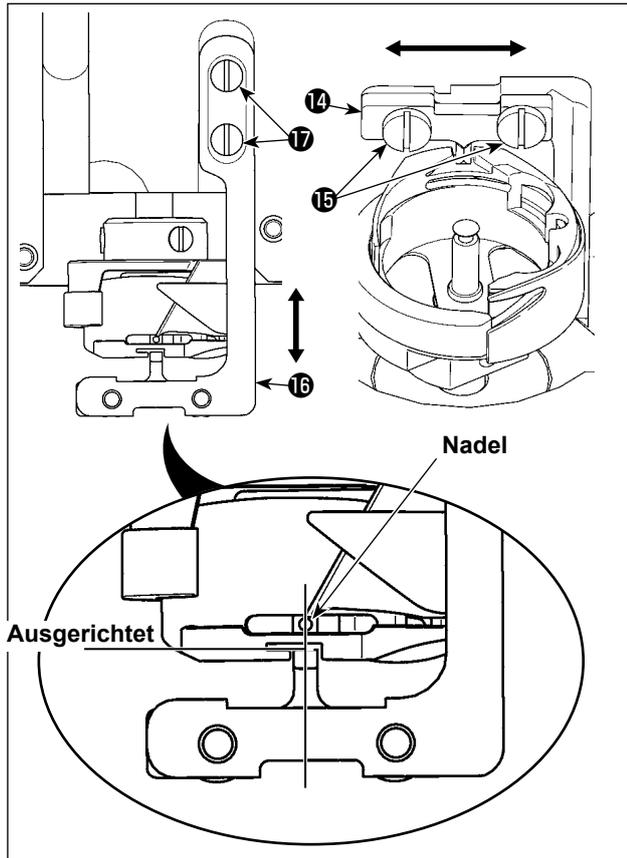


9 : Bei Verwendung einer Nadel DPx17



- 5) Lösen Sie die Greiferbefestigungsschraube **12**. Bewegen Sie den Greifer, um ihn so einzustellen, dass die Blattspitze des Greifers auf die Mitte der Nadel ausgerichtet ist
- 6) Stellen Sie die Längsposition des Greifers so ein, dass ein Abstand von 0,05 bis 0,15 mm zwischen der Nadel und der Blattspitze **13** des Greifers besteht, wenn die Blattspitze des Greifers auf die Mitte der Nadel ausgerichtet ist. Ziehen Sie dann die Befestigungsschraube **12** an.

[Einstellen des Spulenkapselhalter-Positionsträgers]



- 7) Lösen Sie die Befestigungsschrauben 15 des Spulenkapselhalter-Positionsträgers 14.
- 8) Bewegen Sie den Spulenkapselhalter-Positionsträger 14 nach rechts oder links, um ihn so einzustellen, dass die Mitte des Spulenkapselhalter-Positionsträgers 14 auf die Mitte der Nadel ausgerichtet ist. Ziehen Sie dann die Befestigungsschrauben 15 an.
- 9) Lösen Sie die Befestigungsschrauben 17 der Spulenkapselhalter-Positionsträgerbasis 16.
- 10) Bewegen Sie die Spulenkapselhalter-Positionsträgerbasis 16 nach hinten oder vorn, so dass die Endfläche des Spulenkapselhalter-Positionsträgers 14 auf die Endfläche der Kerbe im Schlitz des Spulenkapselhalters ausgerichtet ist. Ziehen Sie dann die Befestigungsschrauben 17 an.



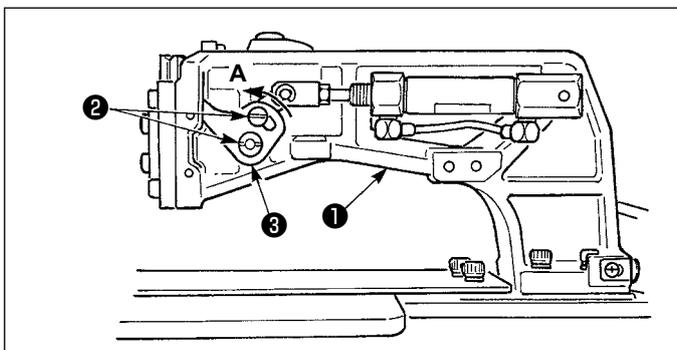
Wenn Sie eine dickere Nadel wählen, prüfen Sie den Abstand zwischen der Nadelspitze oder dem Zwischenpresser und dem Wischer. Der Wischer kann nur verwendet werden, wenn ausreichender Abstand vorhanden ist. Schalten Sie in diesem Fall den Wischerschalter aus, oder ändern Sie den Einstellwert des Speicherschalters **U105**.

1-3. Einstellen der Transportrahmenhöhe



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten.



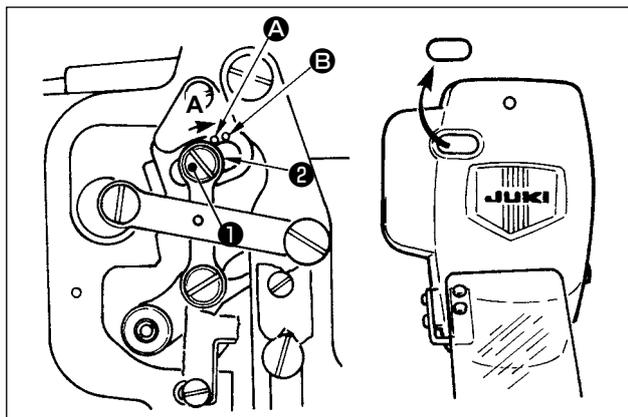
- 1) Die Befestigungsschrauben 2 auf der rechten und linken Seite des Transporthalters 1 lösen. Durch Verschieben des Stoffdrückerglieds 3 in Richtung A wird die Höhe des Transportrahmens vergrößert.
- 2) Nach der Einstellung der Transportrahmenhöhe die Schrauben 2 wieder einwandfrei anziehen.

1-4. Einstellen des Zwischenpresser-Vertikalhubs



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten.



* Die Stromversorgung einschalten und nach dem Absenken des Zwischenpressers wieder ausschalten.

- 1) Die Frontabdeckung entfernen.
- 2) Das Handrad drehen, um die Nadelstange auf ihre Tiefstposition abzusenken.
- 3) Die Gelenkschraube ① in Richtung A drehen, um den Hub zu vergrößern.
- 4) Wenn der rechte Rand der Scheibe ② den Markierungspunkt A erreicht, beträgt der Vertikalhub des Zwischenpressers 4 mm.

Wenn der rechte Rand der Scheibe den Markierungspunkt B erreicht, beträgt der Vertikalhub des Zwischenpressers 7 mm.

(Der Vertikalhub des Zwischenpressers ist werksseitig auf 4 mm eingestellt.)



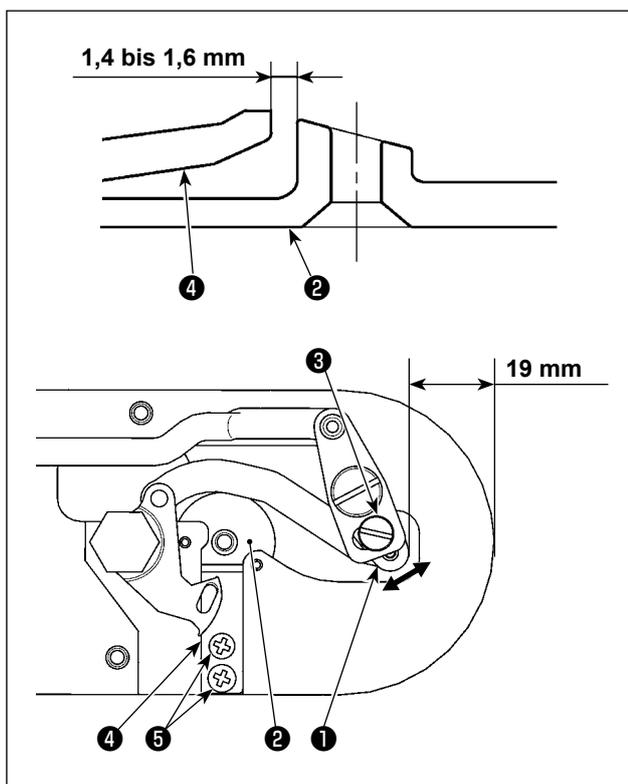
Durch Entfernen des Gummistopfens in der Stirnplattenabdeckung kann die Einstellung durchgeführt werden, ohne die Stirnplattenabdeckung abzunehmen.

1-5. Bewegliches Messer und Gegenmesser



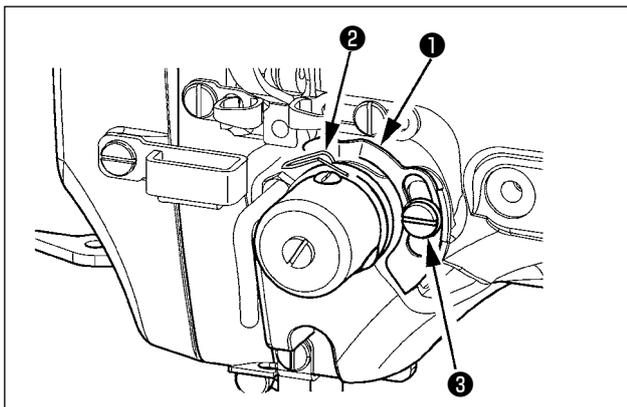
WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten.



- 1) Die Einstellschraube ③ lösen, um einen Abstand von 19 mm zwischen der Vorderkante der Stichplatte und dem vorderen Ende des kleinen Fadenabschneiderhebels ① zu erhalten. Zum Einstellen das bewegliche Messer in Pfeilrichtung verschieben.
- 2) Die Halteschrauben ⑤ lösen, um einen Abstand von 1,4 bis 1,6 mm zwischen der Stichlochführung ② und dem Gegenmesser ④ zu erhalten. Zum Einstellen das Gegenmesser verschieben.

1-6. Einstellen des Fadenbruchdetektors

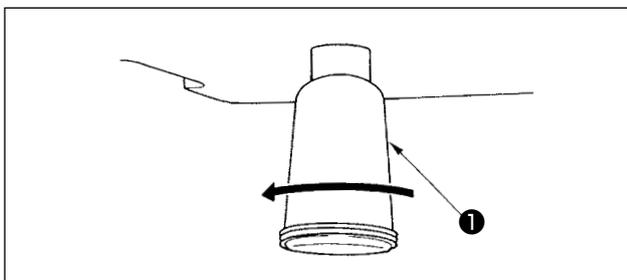


- 1) Die Einstellung so vornehmen, daß die Fadenbruchdetektorscheibe ❶ bei fehlendem Nadel-faden ständig in Kontakt mit der Fadenanzugsfeder ❷ ist. (Durchhang: ca. 0,5 mm)
- 2) Jedesmal, wenn der Hub der Fadenanzugsfeder ❷ geändert worden ist, muß die Fadenbruchdetektorscheibe ❶ nachgestellt werden. Zur Durchführung dieser Einstellung die Schraube ❸ lösen.



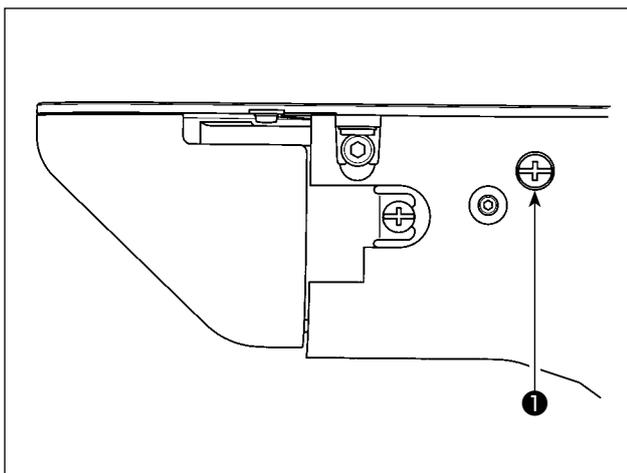
Die Einstellung so vornehmen, daß die Fadenbruchdetektorscheibe ❶ außer der Fadenanzugsfeder ❷ keine anderen benachbarten Metallteile berührt.

1-7. Ablassen von Altöl



Wenn sich der Polyethylen-Ölsammelbehälter ❶ mit Öl füllt, muß er entfernt und entleert werden.

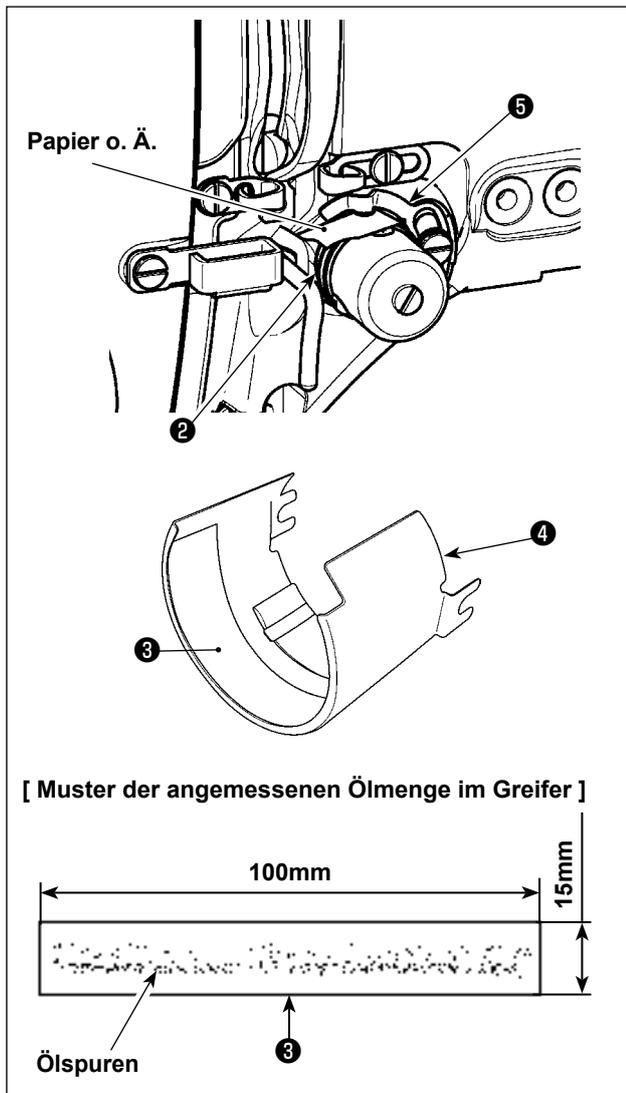
1-8. Einstellen der dem Greifer zugeführten Ölmenge



- 1) Die dem Greifer zuzuführende Ölmenge wird durch Anziehen der Einstellschraube ❶ verringert.
- 2) Die dem Greifer zuzuführende Ölmenge wird durch Lösen der Einstellschraube ❶ vergrößert.



Zur Verringerung der Ölmenge darf die Schraube nicht auf einmal hineingedreht werden. Statt dessen den Zustand etwa einen halben Tag lang beobachten, und dann die Schraube ❶ anziehen. Wird die Ölmenge zu stark reduziert, beschleunigt sich der Verschleiß des Greifers.



Überprüfen Sie nach der Einstellung unbedingt die Ölmenge, indem Sie die Nähmaschine durch viermalige Benutzung des Greiferölmengen-Prüfmusters Nr. 102 (2.500 sti/min) betätigen.

- 1) Entfernen Sie die Ölabschirmung ④ . (Siehe Seite 99.)
- 2) Lösen Sie die Nadel.
- 3) Legen Sie ein Blatt Papier o. Ä. zur Isolierung zwischen die Fadenbrucherkenntnisplatte ⑤ und die Fadenanzugsfeder ② .
- 4) Entfernen Sie Öl und Staub von der Ölabschirmung ④ . Legen Sie ein Stück Papier ③ (100 mm × 15 mm) vor die Ölabschirmung ④ .
- 5) Bringen Sie die Ölabschirmung ④ an der Nähmaschine an. Betätigen Sie die Maschine viermal unter Verwendung des Musters Nr. 102 (2.500 sti/min).
- 6) Untersuchen Sie nach der Betätigung die Ölspuren auf dem Papier ③ , um die Ölmenge zu überprüfen.



Die Ölmenge ändert sich nicht sofort nach der Einstellung.

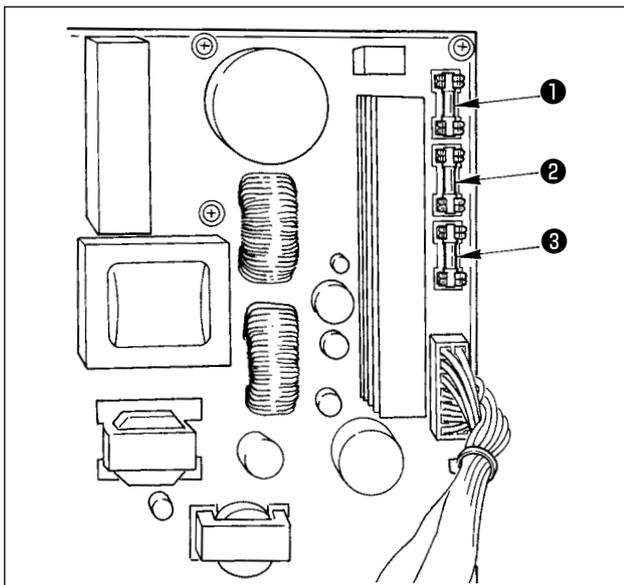
Achten Sie darauf, die Ölmenge nach dem Betrieb der Nähmaschine für etwa 10 Minuten zu überprüfen.

1-9. Auswechseln der Sicherung



WARNUNG :

1. Um elektrische Schläge zu vermeiden, schalten Sie die Stromversorgung aus und warten Sie etwa fünf Minuten, bevor Sie die Schaltkastenabdeckung öffnen.
2. Schalten Sie unbedingt die Stromversorgung aus, bevor Sie die Schaltkastenabdeckung öffnen. Ersetzen Sie dann die durchgebrannte Sicherung durch eine neue der vorgeschriebenen Kapazität.

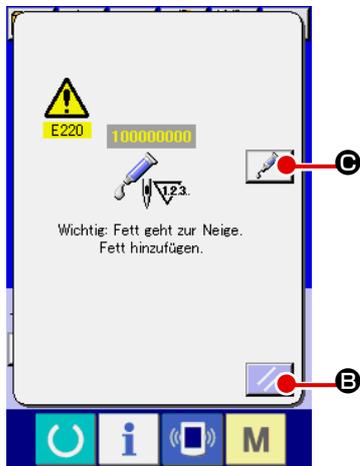


Die Maschine ist mit den folgenden drei Sicherungen ausgestattet

- ① Zum Schutz der Impulsmotor-Stromversorgung 5A (träge Sicherung)
- ② Zum Schutz der Magnetspulen- und Impulsmotor-Stromversorgung 3,15A (träge Sicherung)
- ③ Zum Schutz der Steuerungs-Stromversorgung 2A (flinke Sicherung)

1-10. Auffüllen der angegebenen Stellen mit Fett

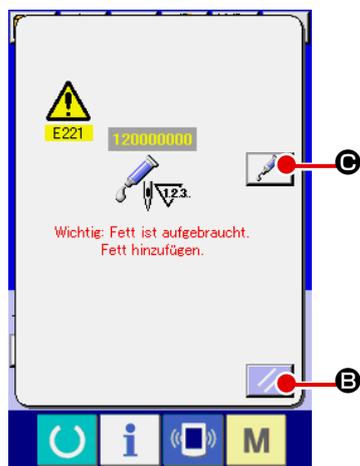
- * Führen Sie eine Abschmierung durch, wenn die nachstehenden Fehler angezeigt werden, oder einmal pro Jahr (je nachdem, welches früher eintritt). Falls die Schmierfettmenge wegen einer Reinigung der Nähmaschine oder aus anderen Gründen abgenommen hat, ist Schmierfett unverzüglich aufzutragen.



Wenn die Nähmaschine eine bestimmte Anzahl von Stichen ausgeführt hat, wird der Fehler “E220 Schmierungswarnung” angezeigt. Diese Anzeige informiert die Bedienungsperson darüber, dass es an der Zeit ist, die angegebenen Stellen abzuschmieren. Schmieren Sie die Stellen mit dem unten angegebenen Fett. Rufen Sie dann den Speicherschalter **U245**

auf, drücken Sie die Löschtaste **C** **A**, und setzen Sie die Stichzahl **D** auf “0”.

Wenn Sie nach der Anzeige des Fehlers “E220 Schmierungswarnung” die Rückstelltaste **B** drücken, wird der Fehler aufgehoben, und die Nähmaschine kann weiter benutzt werden. Danach wird jedoch der Fehlercode “E220 Schmierungswarnung” bei jedem erneuten Einschalten der Stromversorgung angezeigt.



Darüber hinaus wird, wenn die Nähmaschine nach der Anzeige der Fehler-Nr. E220 eine bestimmte Zeitlang weiter benutzt worden ist, ohne die angegebenen Stellen abzuschmieren, “E221 Schmierungsfehler” angezeigt, worauf die Nähmaschine den Betrieb einstellt, da der Fehler selbst durch Drücken der Rückstelltaste nicht aufgehoben werden kann.

Wenn “E221 Schmierungsfehler” angezeigt wird, müssen die unten angegebenen Stellen unverzüglich mit Fett abgeschmiert werden. Rufen Sie dann den Speicherschalter **U245** auf, drücken Sie die Löschtaste **C** **A**, und setzen Sie die Stichzahl **D** auf “0”.



Wird die Rückstelltaste **B** gedrückt, ohne die angegebenen Stellen abzuschmieren, erscheint Fehlercode “E221 Schmierungswarnung” jedes Mal, wenn die Stromversorgung danach erneut eingeschaltet wird, und die Maschine funktioniert nicht. Lassen Sie daher Sorgfalt walten.



1. Der Fehlercode E220 oder E221 wird erneut angezeigt, wenn die Stichzahl **D** nach dem Abschmieren der angegebenen Stellen nicht auf “0” zurückgestellt wird. Wenn E221 angezeigt wird, funktioniert die Nähmaschine nicht. Lassen Sie daher Sorgfalt walten.
2. Wenn die Schmierstellen-Anzeigetaste **C** auf jedem Bildschirm gedrückt wird, kann die Schmierstelle auf der Tafelanzeige überprüft werden. Führen Sie jedoch nach dem Ausschalten der Stromversorgung unbedingt die Schmierung durch.

(1) Schmierstellen für JUKI Grease A



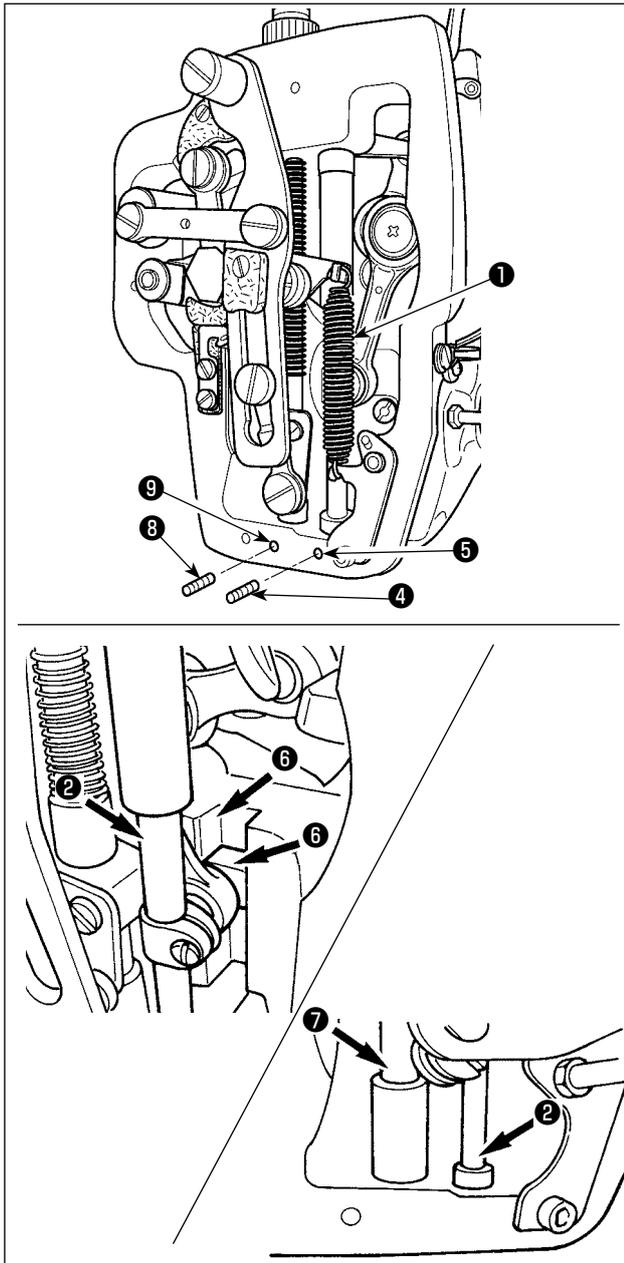
WARNUNG :

Schalten Sie die Stromversorgung vor Beginn der Arbeit aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten. Bringen Sie außerdem die vor dem Vorgang entfernten Abdeckungen wieder an.

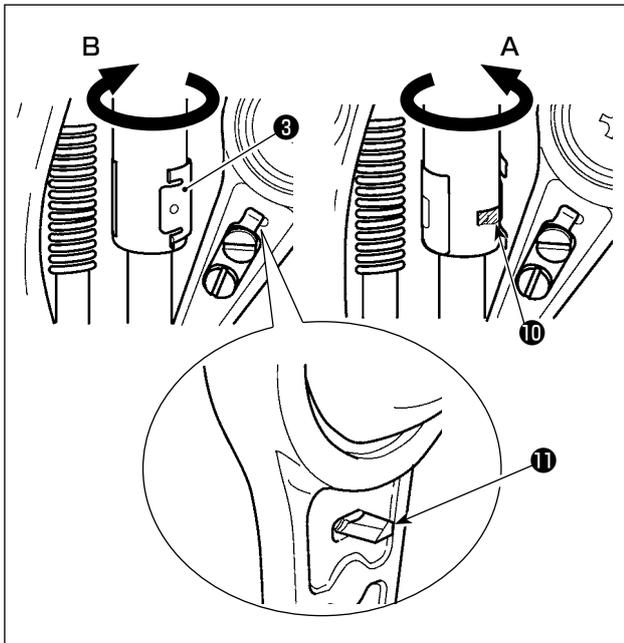


Verwenden Sie die mit der Einheit gelieferte Fetttube A (Teilenummer: 40006323) (in Hellblau), um andere Stellen als die unten angegebenen abzuschmieren. Falls ein anderes Fett als das vorgeschriebene verwendet wird, kann es zu einer Beschädigung der zugehörigen Teile kommen.

■ Abschmieren des Abschnitts der oberen und unteren Nadelstangenbuchse, des Gleitblockabschnitts und des Abschnitts der unteren Zwischenpresserstangenbuchse



- 1) Die Rahmenabdeckung öffnen, um die Zwischenpresser-Hilfsfeder B **1** zu entfernen.
- 2) JUKI Grease A auf den Umfang der Nadelstange **2** auftragen. Die Nähmaschine von Hand drehen, um Fett auf den gesamten Umfang der Nadelstange aufzutragen. Die Schmierabdeckung **3** der oberen Nadelstangenbuchse in Richtung des Pfeils **A** drehen, um Fett durch den Fetteinlass einzufüllen. Nach Abschluss des Vorgangs die Schmierabdeckung der oberen Nadelstangenbuchse in Richtung des Pfeils **B** drehen, um sie auf ihre Ausgangsstellung zurückzustellen. Die Befestigungsschraube **4** vom Schmierloch der unteren Nadelstangenbuchse entfernen. JUKI Grease A durch das Loch **5** pressen, und die Befestigungsschraube **4** anziehen, um die Innenseite der Buchse mit Fett zu füllen.
- 3) JUKI Grease A auch auf den Rillenabschnitt **6** des Gleitblocks auftragen.
- 4) JUKI Grease A auf den Umfang der Zwischenpresserstange **7** auftragen. Die Befestigungsschraube **8** vom Schmierloch der unteren Zwischenpresserbuchse entfernen. JUKI Grease A durch den Einlass **9** pressen. Die Schraube **8** anziehen, um die Innenseite der Buchse mit JUKI Grease A zu füllen.



1. Wischen Sie das auf den Umfang der Nadelstange hinter dem Rahmen aufgetragene Fett nicht ab. Falls der Fettvorrat wegen einer Reinigung, eines Luftstoßes oder aus anderen Gründen abgenommen hat, tragen Sie Fett ohne Ausnahme erneut auf.
2. Wenn Sie die Nähmaschine betreiben, drehen Sie die Schmierabdeckung der oberen Nadelstangenbuchse in Richtung B, um den Fetteinlass ⑩ zu schließen.
3. Auf der Rückseite der Nadelstangen-Kurbelstange befindet sich ein Vorsprung ⑪ mit einer scharfen Kante. Achten Sie auf diesen Vorsprung. Halten Sie während des Abschmiervorgangs niemals Ihren Finger auf die Rückseite der Nadelstangen-Kurbelstange.

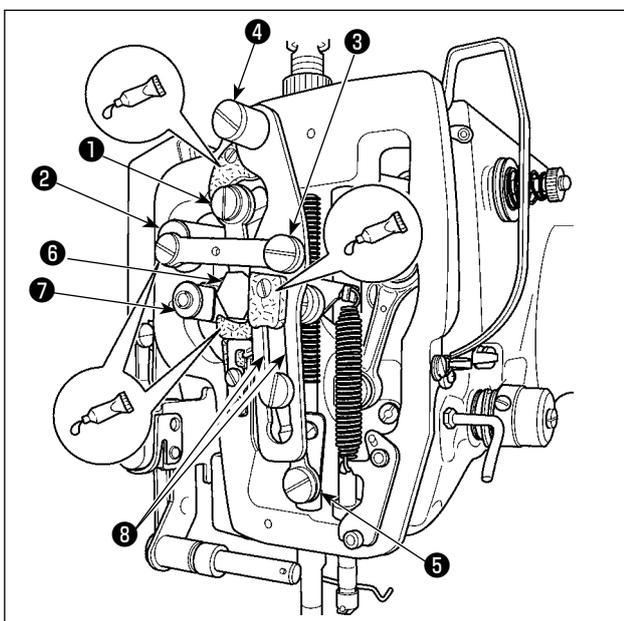


(2) Schmierstellen für JUKI Grease B



Verwenden Sie die mit der Einheit gelieferte Fetttube B (Teilenummer: 40013640) (in Hellviolett), um andere Stellen als die unten angegebenen abzuschmieren. Falls ein anderes Fett als das vorgeschriebene verwendet wird, kann es zu einer Beschädigung der zugehörigen Teile kommen.

■ Abschmierung des Stirnplattenbereichs



- 1) Die Stirnplattenabdeckung öffnen.
- 2) JUKI Grease B auf die Filzabschnitte (3 Stellen), die Schraube der peripheren Schulter, die Drehbolzen ① bis ⑦ und den Führungsrillenabschnitt ⑧ auftragen.

1-11. Störungen und Abhilfemaßnahmen (Nähbedingungen)

Störung	Ursache	Abhilfemaßnahmen	Seite
1. Der Nadelfaden schlüpft am Anfang der Riegelnaht aus der Nadel.	① Stiche werden am Nähanfang ausgelassen.	○ Den Abstand zwischen Nadel und Greifer auf 0,05 bis 0,1 mm einstellen.	99
	② Der nach dem Fadenabschneiden in der Nadel verbleibende Faden ist zu kurz.	○ Die Soft-Start - Funktion am Anfang der Riegelnaht aktivieren.	81
	③ Der Spulenfaden ist zu kurz.	○ Die Spannung der Fadenanzugsfeder erhöhen, oder die Spannung des Fadenspannungsreglers Nr. 1 verringern.	10
	④ Die Nadelfadenspannung beim 1. Stich ist zu hoch.	○ Die Spulenfadenspannung verringern.	9
	⑤ Teilung am 1. Stich ist zu klein.	○ Den Abstand zwischen Stichlochführung und Gegenmesser vergrößern.	102
	⑥ Die Fäden werden am Nahtanfang nicht miteinander verdreht.	○ Spannung beim 1. Stich verringern. ○ Drehzahl beim 1. Stich am Nähanfang verringern. ○ Teilung beim 1. Stich verlängern. ○ Nadelfadenspannung beim 1. Stich verringern. ○ Nähen Sie mehrere Stiche im Rückwärtsnähdmodus am Nahtanfang.	81
2. Faden reißt häufig, oder Synthetikgarn spaltet sich fein.	① Der Greifer oder der Spulenkapselhalter-Positionsträger weist Kratzer auf.	○ Entfernen Sie den Greifer, und schleifen Sie den Greifer oder den Spulenkapselhalter-Positionsträger mit einem feinen Schleifstein, oder polieren Sie die Teile.	9
	② Die Stichlochführung weist Kratzer auf.	○ Polieren Sie die Stichlochführung, oder ersetzen Sie das Teil durch ein neues.	
	③ Die Nadel kommt mit der Materialklammer in Berührung.	○ Die Position der Materialklammer einstellen.	10
	④ Die Nadelfadenspannung ist zu hoch.	○ Die Nadelfadenspannung verringern.	
	⑤ Die Spannung der Fadenanzugsfeder ist zu hoch.	○ Die Spannung der Fadenanzugsfeder verringern.	
	⑥ Das Synthetikgarn schmilzt aufgrund von Reibungswärme.	○ Silikonöl verwenden.	110
	⑦ Beim Aufnehmen des Fadens durchdringt die Nadelspitze den Faden.	○ Prüfen, ob die Nadelspitze rau ist. ○ Eine Nadel mit Kugelspitze verwenden.	
3. Die Nadel bricht oft.	① Die Nadel ist verbogen.	○ Die Nadel auswechseln.	7
	② Die Nadel kommt mit der Materialklammer in Berührung.	○ Die Position der Materialklammer einstellen.	
	③ Die Nadel ist zu dünn für den Stoff.	○ Die Nadel durch eine andere ersetzen, deren Feinheitsnummer für den Stoff geeignet ist.	99
	④ Die Synchronisierung zwischen Nadel und Greifer ist schlecht.	○ Die Nadel - Greifer - Beziehung korrigieren.	
4. Der Fadenabschneider versagt. (nur Spulenfaden)	① Das Gegenmesser ist stumpf.	○ Das Gegenmesser auswechseln.	102
	② Der Höhenunterschied zwischen Stichlochführung und Gegenmesser ist zu klein.	○ Die Biegung des Gegenmessers vergrößern.	
	③ Die Position des beweglichen Messers ist falsch.	○ Die Position des beweglichen Messers korrigieren.	99
	④ Der letzte Stich ist ausgelassen worden.	○ Die Synchronisierung zwischen Nadel und Greifer korrigieren.	
	⑤ Spulenfadenspannung ist zu niedrig.	○ Die Spulenfadenspannung erhöhen.	102
	⑥ Stoffflattern.	○ Die Zwischenpresserhöhe des letzten Stiches verringern. ○ Den Abstand zwischen Nähfuß und Nadel verkleinern.	
	⑦ Die Teilung des letzten Stiches ist klein.	○ Den Hub des Zwischenpressers verringern.	110
	⑧ Das Loch der Stichlochführung ist klein.	○ Die Teilung des letzten Stiches vergrößern. ○ Die Stichlochführung durch eine mit größerem Loch ersetzen.	

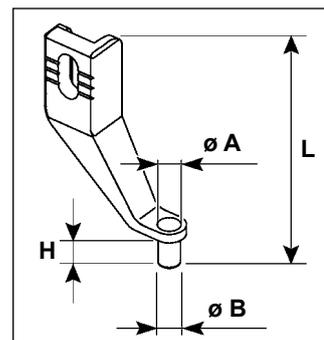
Störung	Ursache	Abhilfemaßnahmen	Seite
5. Stiche werden häufig ausgelassen.	① Die Synchronisierung zwischen Nadel und Greifer ist schlecht.	○ Den Greifer in bezug auf die Nadel korrekt ausrichten.	99
	② Der Abstand zwischen der Nadel und dem Spulenkapselhalter ist zu groß.	○ Den Greifer in bezug auf die Nadel korrekt ausrichten.	99
	③ Die Nadel ist verbogen.	○ Die verbogene Nadel austauschen.	7
6. Der Nadelfaden kommt auf der Rückseite des Stoffs heraus.	① Die Nadelfadenspannung ist nicht hoch genug.	○ Die Nadelfadenspannung erhöhen.	9
	② Der Spannungsfreigabemechanismus arbeitet nicht richtig.	○ Prüfen, ob die Spannungsscheiben Nr. 2 während des Riegelns freigegeben werden.	9
	③ Der nach dem Fadenabschneiden in der Nadel verbleibende Faden ist zu lang.	○ Die Spannung des Fadenspannungsreglers Nr. 1 erhöhen.	
	④ Stichzahl ist zu klein.	○ Die untere Platte verwenden, deren Loch größer als der Nähfuß ist.	
7. Das Fadenende des 1. Stiches kommt auf der Oberseite des Stoffs heraus.	① Stichausslassen am 1. Stich	○ Den Greiferzeitpunkt um einen halben Stich vorverlegen.	
	② Die verwendete Nadel und der verwendete Faden sind zu dick in Bezug auf den Innendurchmesser des Zwischenpressers.	○ Den Innendurchmesser des Zwischenpressers vergrößern.	
	③ Der Zwischenpresser ist in Bezug auf die Nadel nicht richtig positioniert.	○ Die Exzentrizität zwischen Zwischenpresser und Nadel so einstellen, dass die Nadel in die Mitte des Zwischenpressers einsticht.	
8. Der Faden reißt beim Fadenabschneiden.	① Die Position des beweglichen Messers stimmt nicht.	○ Die Position des beweglichen Messers korrigieren.	102
9. Ungleichmäßige Nadelfadenlänge	① Die Spannung der Fadenanzugsfeder ist zu niedrig.	○ Die Spannung der Fadenanzugsfeder erhöhen.	10
10. Die Länge des Nadelfadens wird nicht kurz.	① Die Spannung des Fadenspannungsreglers Nr. 1 ist zu niedrig.	○ Die Spannung des Fadenspannungsreglers Nr. 1 erhöhen.	9
	② Die Spannung der Fadenanzugsfeder ist zu hoch.	○ Die Spannung der Fadenanzugsfeder verringern.	10
	③ Die Spannung der Fadenanzugsfeder ist zu niedrig, und die Bewegung ist instabil.	○ Die Spannung der Fadenanzugsfeder erhöhen, und den Hub ebenfalls verlängern.	
11. Der Knotenteil des Spulenfadens beim 2. Stich am Nähanfang erscheint auf der Oberseite.	① Die Spulenfadenspannung ist zu niedrig.	○ Die Spulenfadenspannung erhöhen.	9
	② Die Nadelfadenspannung beim 1. Stich ist zu hoch.	○ Die Nadelfadenspannung beim 1. Stich verringern.	
12. Der Wischer funktioniert nicht. (Rückstellung ist defekt.)	① Der Nadeleinstich des letzten Stiches ist der gleiche wie am Nähanfang, und der Widerstand von Faden und Stoff ist groß.	○ Verschieben Sie den Nadeleinstichpunkt des letzten Stiches.	
13. Kurzfadenabschneiden des Nadelfadens beim Fadenabschneiden	① Stoffflattern.	○ Die Zwischenpresserhöhe des letzten Stiches verringern.	102
	② Die letzte Stichteilung ist sehr klein.	○ Den Abstand zwischen Nähfuß und Nadel verkleinern.	
	③ Die Nährichtung unmittelbar vor dem Fadenabschneiden ist falsch.	○ Die letzte Stichteilung vergrößern. ○ Ändern Sie die Nährichtung unmittelbar vor dem Fadenabschneiden, indem Sie Rückwärtsnähen am Nahtende durchführen.	

2. SONDERZUBEHÖR

2-1. Lehrenliste

Verwendete Nadel	Stichlochführung		
Größe	Teile-Nr.	Stichlochdurchmesser	Anwendung
#14 bis #18	14439400 (OP)	ø 2,0	Mittlerer bis dicker Faden
#18 bis #23 *1	14439509 (OP)	ø 2,3	Dicker Faden
	14439608 (H-Typ)	ø 3,0	Dicker Faden
#21 bis #23	14439707 (OP)	ø 4,0	Besonders dicker Faden

Verwendete Nadel	Zwischenpresser	
Größe	Teile-Nr.	Größe (øA × øB × H × L)
#09 bis #11	B1601210D0E (OP)	ø 1,6 × ø 2,6 × 5,7 × 37,0
#11 bis #14	40023632 (OP)	ø 2,2 × ø 3,6 × 5,7 × 38,5
#14 bis #18	B1601210D0FA (OP)	ø 2,2 × ø 3,6 × 8,7 × 41,5
#18 bis #21	B1601210D0BA (OP)	ø 2,7 × ø 4,1 × 5,7 × 38,5
#22 bis #25 *1	B1601210D0CA (H-Typ)	ø 3,5 × ø 5,5 × 5,7 × 38,5
#18 bis #25		



* 1 : Nadel für H-Typ (DP X 17 #23)

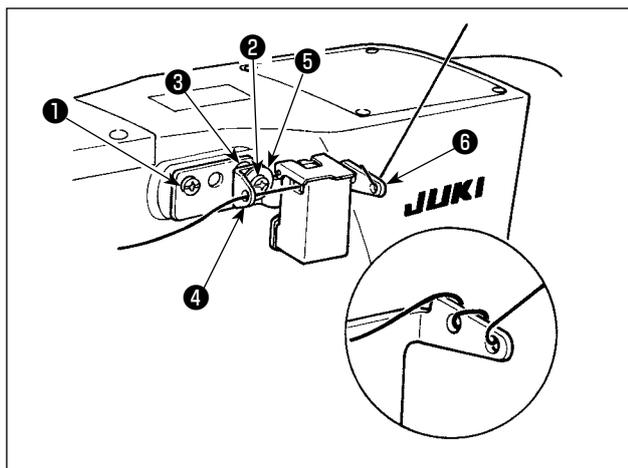
- Mittlerer bis dicker Faden : Fadenfeinheit #30 bis #20
- Dicker Faden : Zutreffende Fadenfeinheit #20 bis #05
- Besonders dicker Faden : Fadenfeinheit #08 bis #05
- (OP) bedeutet optional.

2-2. Silikonölbehälter



WARNUNG :

Schalten Sie vor Beginn der Arbeit die Stromversorgung aus, um durch plötzliches Anlaufen der Nähmaschine verursachte Unfälle zu verhüten.



Die Silikonöltankeinheit (40097301) ist mit den mitgelieferten Befestigungsschrauben **1** (SM4041055SP) und **2** (SM4042055SP) an der Nähmaschine zu befestigen. Die Befestigungsschraube **2** ist zusammen mit der Fadenführungshülse **3** (11315108), der Silikonöltank-Fadenführung **4** (40010414) und der Unterlegscheibe **5** (WP0501046SC) der Fadenführungs-Befestigungsschraube anzuziehen. Die Silikonöltank-Fadenführung **4** (40010414) ist so zu platzieren, dass sie parallel zur Silikonöltankbasis **6** (40096982) liegt.



Falls der Faden dazu neigt, sich auf der Silikonöltankbasis **6** (40096982) stark zu verdrehen, ist die Zwirnrichtung des Fadens umzukehren.

2-3. Strichcodeleser



WARNUNG:

- Blicken Sie nicht direkt in den Laserstrahl des Strichcodelesers. Der Laserstrahl kann die Augen schädigen.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf die Augen von Personen. Der Laserstrahl kann die Augen schädigen.
- Blicken Sie nicht mit einem optischen Gerät direkt in den Laserstrahl. Der Laserstrahl kann die Augen schädigen.



VORSICHT:

- Benutzen Sie die Nähmaschine innerhalb des vorgeschriebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs.
- Unterlassen Sie das Anschließen/Abtrennen von Steckverbindern, während die Nähmaschine mit Strom versorgt wird.

Mithilfe der Strichcodefunktion liest die Maschine den Strichcode und schaltet für Anwendungen, wie Kassettenidentifizierung usw., auf das entsprechende Nähmuster um.

Durch Lesen des Strichcodes kann eine Umschaltung auf 999 in der Nähmaschine gespeicherte Benutzermuster und auf 50 unter der Mustertaste registrierte Nähdatensätze durchgeführt werden.

Um diese Funktion zu benutzen, ist die AMS-EN Strichcode-Option (40089238) erforderlich.

Finden Sie in der Bedienungsanleitung / Ersatzteilliste (40089259) für das Barcode-Lesegerät (optional) Serie AMS-EN für weitere Informationen.

Technische Daten für den Strichcodeleser

Laserprodukt der Klasse 2

Maximale Ausgangsleistung: 1,0 mW

Wellenlänge: 650 nm

Sicherheitsnorm

JIS C 6802:2005

IEC60825-1+A2:2007